

A PHONOLOGICAL ANALYSIS AND COMPARISON OF TWO KIM MUN VARIETIES IN LAOS AND VIETNAM

Eddie Clark

Presented to the Payap University in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of

MASTER OF ARTS IN LINGUISTICS
Faculty of Arts

Payap University

November 2008

A PHONOLOGICAL ANALYSIS AND COMPARISON OF TWO KIM MUN VARIETIES IN LAOS AND VIETNAM

Eddie Clark

Presented to the Payap University in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree of

MASTER OF ARTS IN LINGUISTICS
Faculty of Arts

Payap University

November 2008

Title		A Phonological Analysis and Comparison of Two
		Kim Mun Varieties in Laos and Vietnam
Resear	cher	Eddie R. Clark
Degree	•	Master of Arts in Linguistics
Main A	Advisor	Dr. Sigrid Lew
Co-Ad	visor	Dr. Phinnarat Akharawatthanakun
The me	embers of the Com	mittee approve this Master's thesis
THC III	chibers of the com	mittee approve uns master s diesis
		·
		(Aj. Malee Kongwannit)
		Dean of the Faculty of Arts
m1	1 C 41 41:	
The me	embers of the thesi	s committee
1.		Committee Chair
	(Prof. Dr. Somson	ge Burusphat)
2.		Committee Member
۷,	(Dr. Sigrid Lew)	Committee Wember
	(======================================	
3.		Committee Member
	(Dr. Phinnarat Ak	harawatthanakun)
Α.	mmanal Datas	
Ар	provai Date:	

Copyright © Eddie R. Clark Payap University (2008) All Rights Reserved

ACKNOWLEDGMENTS

The author wishes to express his gratitude to Dr. Sigrid Lew for the countless hours spent guiding me as my main adviser, Dr. Phinnarat Akharawatthanakun for serving as my co-adviser and her help with tonal analysis, and to Dr. Jerold Edmondson for kindly providing his raw data and digital recordings from Vietnam.

Special thanks also goes to Greg Aumann who helped provide resources and translate large portions of wordlists from Chinese into English, and to Wu Minh for helping with other translations from Chinese to English. Further invaluable help came from Aj. Terry Gibbs with computer support, Aj. Margi Doty for reading several early thesis drafts, and Daniel Arisawa and Dr. Herbert Purnell for sharing general guidance, direction, and a plethora of personal knowledge.

The author also is indebted to the many friends and family in the States who sustained him with their prayers and financial support. Last but not least, I give thanks for the two most vital relationships in my life: my fiancé Emily Lewis has helped with proofreading and has encouraged me along the way, and my Lord and Savior Jesus Christ sustains me with life to the full.

Eddie Clark November 2008 Title A Phonological Analysis of Two Kim Mun Varieties in

Laos and Vietnam

Researcher Eddie Clark

Degree Master of Arts in Linguistics

Payap University, Chiang Mai, Thailand

Advisor Dr. Sigrid Lew

Co-Advisor Dr. Phinnarat Akharawatthanakun

Date Approved November 24, 2008

Number of Pages 203

Keywords Kim Mun, Yao, Phonology, Preglottalization, Stiff

Voice.

ABSTRACT

Kim Mun is a minority language found in China, Laos and Vietnam and belongs to the Mienic branch of the Hmong-Mien language family. This study provides a synopsis of the previous studies on Kim Mun varieties from Yunnan province, Guangxi province, and Hainan Island of China, and an old study of a Vietnam variety. The thesis presents a phonological analysis and comparison of two Kim Mun varieties in Laos and in Vietnam. The comparison reveals that the consonantal and vowel systems hardly differ between the two varieties. The tonal system with eight distinctive tones in each variety is the area of greatest variation between the two varieties. Though there is some noticeable lexical variance, the two varieties of Kim Mun under study are similar enough to use the same grapheme-phoneme relation for literacy development. Furthermore, a literature review on the phonetic feature preglottalization that has been reported for

Kim Mun languages is also provided. The term is used in reference to varying phonetic phenomena only one of which, the laryngeal setting stiff voice, is found in both varieties under study.

ชื่อเรื่อง การวิเคราะห์ระบบเสียงของวิธภาษากิมมุนสองภาษาใน

ประเทศลาวและเวียดนาม

ผู้จัดทำ นายเอ็ดดี้ คลาค

หลักสูตร ปริญญาโทสาขาวิชาภาษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยพายัพ

เชียงใหม่

ชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์หลัก ดร.ซิกริด ลิว

ชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม ดร.พิณรัตน์ อัครวัฒนากุล

วันที่อนุมัติผลงาน 24 พฤศจิกายน

จำนวนหน้า 203

คำสำคัญ กิมมุน, เย้า, สัทวิทยา, ลักษณะการบีบเสียงเสียงก่อน,

เสียงแข็ง

บทคัดย่อ

ภาษากิมมุนเป็นภาษาชนกลุ่มน้อยสามารถพบได้ในประเทศสาธารณรัประชาชนจีน ลาวและ เวียดนาม ภาษากิมมุนจัดอยู่ในตระกูลภาษามัง-เมี่ยน สาขาเมียนิก งานชิ้นนี้ได้สรุปการศึกษา ที่ผ่านมาเกี่ยวกับวิธภาษากิมมุนต่าง ๆ จากมณฑลยูนนาน กวางสี เกาะไหหลำ ประเทศ สาธารณรัประชาชนจีน และการศึกษาที่ผ่านมาเกี่ยวกับวิธภาษากิมมุนอีกภาษาในเวียดนาม งานชิ้นนี้ได้วิเคราะห์และเปรียบเทียบระบบเสียงระหว่างวิธภาษากิมมุนในลาวกับเวียดนาม จาก การเปรียบเทียบพบว่าระบบพยัญชนะและระบบสระของทั้งสองวิธภาษาไม่แตกต่างกันมากนัก หน่วยเสียงวรรณยุกต์ที่มีถึงแปดเสียงในแต่ละวิธภาษาถือเป็นความแตกต่างมากที่สุดระหว่างสอง วิธภาษานี้ งานชิ้นนี้นำเสนอไว้ว่าแม้จะมีความแตกต่างทางคำศัพท์อยู่บ้าง แต่ทั้งสองวิธภาษาที่

ศึกษานี้มีความใกล้เคียงกันมากพอที่จะใช้ความสัมพันธ์ทางอักษร-เสียงระบบเดียวกันใน
การพัฒนาการอ่านออกเขียนได้ในภาษา นอกจากนี้งานชิ้นนี้ยังได้ทบทวนวรรณกรรมเกี่ยวกับ
สัทลักษณ์การบีบเสียงส่วนหน้าซึ่งพบในภาษากิมมุนด้วย การบีบเสียงส่วนหน้าดังกล่าว
เป็นปรากฏการณ์ธรรมชาติทางเสียงซึ่งทำให้เกิดเสียงแข็งที่มาจากการบีบกล่องเสียง ปรากฏ
การณ์ดังกล่าวพบในวิธภาษาทั้งสองที่ศึกษาในงานวิจัยนี้

TABLE OF CONTENTS

List of Figuresxvii
List of Tablesxviii
List of Abbreviations and Symbolsxxi
Chapter 1
Introduction1
1.1 Kim Mun Language1
1.2 Scope of the Study3
Chapter 26
General Background6
2.1 Kim Mun Origin and Location6
2.2 Kim Mun Lifestyle9
Chapter 311
Methodology11
3.1 Data Sources11
3.2 Data Gathering12
3.3 Data Analysis13
3.4 Data Transcription14
Chapter 415

Current State of Research on Kim Mun Phonology	15
4.1 Previous Research	15
4.2 Vowels	16
4.2.1 Vowel Quality	17
4.2.2 Vowel Length	18
4.2.3 Summary of Vowels	19
4.3 Consonants	19
4.3.1 Single Initials	20
4.3.2 Consonant Clusters	22
4.3.2.1 Labialization and Palatalization	23
4.3.2.2 Alveolo-Palatal Segments	24
4.3.3 Finals	25
4.3.4 Summary of Consonants	25
4.4 Tones	26
4.4.1 The Eight-Tone System of Middle Chinese	27
4.4.1.1 Drawbacks of the Eight-Tone System	29
4.4.1.2 Insight Gleamed from the Eight-Tone System	31
4.4.2 Synopsis of Kim Mun Tones	32
4.5 Preglottalization	34
4.5.1 Implosives	37

4.5.1.1 Voiced Implosives	37
4.5.1.2 Voiceless Implosives	39
4.5.2 Phonation Types	39
4.5.2.1 Stiff Voice	43
4.5.2.2 Laryngealization	46
4.5.3 Glottalization	48
4.5.4 Possible Laryngeal Settings in Kim Mun	49
4.6 Summary and Forecast	52
Chapter 5	59
Phonological Description of Kim Mun, Laos Variety	59
5.1 Inventory of Phonemes	59
5.1.1 Consonants	59
5.1.1.1 Plosives	60
5.1.1.2 Fricatives	65
5.1.1.3 Nasals	68
5.1.1.4 Approximants	70
5.1.2 Vowels	71
5.1.2.1 Front Vowels	72
5.1.2.2 Central Vowels	75
5.1.2.3 Back Vowels	76

5.1.2.4 Vowel Length	
5.1.3 Tones	78
5.1.3.1 Level Tones	79
5.1.3.2 Contour Tones	80
5.1.3.3 Complex Tones	84
5.1.3.4 Tone Summary	84
5.2 Syllable and Word Structure	89
5.2.1 Major Syllables	89
5.2.2 Minor Syllables	90
5.2.3 Consonant Clusters	92
5.2.4 Consonant – Vowel Sequences	93
5.2.5 Syllable Onset – Tone Patterns	94
5.2.6 Vowel – Tone Patterns	95
5.2.7 Coda – Tone Patterns	95
5.3 Summary	96
Chapter 6	98
Phonological Description of Kim Mun, Vietnam Variety	98
6.1 Inventory of Phonemes	98
6.1.1 Consonants	98
6.1.1.1 Plosives	99

6.1.1.2 Fricatives
6.1.1.3 Nasals105
6.1.1.4 Approximants
6.1.2 Vowels
6.1.2.1 Front Vowels
6.1.2.2 Central Vowels110
6.1.2.3 Back Vowels111
6.1.2.4 Vowel Length113
6.1.3 Tones
6.1.3.1 Level Tones
6.1.3.2 Contour Tones
6.1.3.3 Complex Tones
6.1.3.4 Tone Summary
6.2 Syllable and Word Structure
6.2.1 Major Syllables124
6.2.2 Minor Syllables
6.2.3 Consonant Clusters126
6.2.4 Consonant – Vowel Sequences127
6.2.5 Syllable Onset – Tone Patterns129
6.2.6 Vowel – Tone Patterns

6.2.7 Coda – Tone Patterns	131
6.3 Summary	132
Chapter 7	133
Phonological Comparision of Kim Mun in Laos and Vietnam	133
7.1 Phonological Comparison	133
7.1.1 Consonantal Comparison	133
7.1.1.1 Plosives	135
7.1.1.2 Fricatives	135
7.1.1.3 Nasals	136
7.1.1.4 Approximants	137
7.1.1.5 Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Consonants	137
7.1.2 Vowel Comparison	139
7.1.2.1 Vowel Length	140
7.1.2.2 Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Vowels	141
7.1.3 Tonal Comparison	142
7.2 Syllable Structure Comparison	143
7.2.1 Major Syllable	144
7.2.2 Minor Syllable	144
7.2.3 Consonant Clusters	144
7.2.4 Consonant – Vowel Sequences	145

7.2.5 Syllable Onset – Tone Patterns	145
7.2.6 Vowel – Tone Patterns	146
7.2.7 Coda – Tone Patterns	146
7.3 Summary	146
Chapter 8	149
Summary, Conclusion, and Outlook	149
8.1 Summary	149
8.2 Conclusion and Outlook	152
Appendix A	156
Appendix B	181
Appendix C	185
Appendix D	187
Appendix E	189
Appendix F	192
Appendix G	194
Piblicarophy	106

LIST OF FIGURES

Figure 1. Hmong-Mien Language Family Tree (adapted from Ratliff 1992: 19)2
Figure 2. Modes of Phonation41
Figure 3. Final Plosives in Lao Kim Mun61
Figure 4. Distribution of Phonemic Vowels in Lao Kim Mun71
Figure 5. Final Plosives in Vietnam Kim Mun100
Figure 6. Distribution of Vowels in Vietnam Kim Mun108
Figure 7. Distributional Comparison of Lao and Vietnam Kim Mun Vowels139

LIST OF TABLES

Table 1. The Eight-Tone System of Middle Chinese2	8
Table 2. Chinese Classification of Mien Tones3	2
Table 3. Western Classification of Mien Tones3	2
Table 4. Comparison of Kim Mun varieties in China based on the Chinese	
Eight-Tone System3	3
Table 5. Summary of Chinese Varieties of Kim Mun5	3
Table 6. Inventory of Consonantal Phonemes in Lao Kim Mun6	0
Table 7. Alternation of Long to Short Vowels in Lao Kim Mun7	8
Table 8. Lao Kim Mun Tone Schema7	9
Table 9. Tonal Impact on the Lao Kim Mun Syllable8	5
Table 10. Lao Kim Mun Tonal Summary8	6
Table 11. Lao Kim Mun Syllable Template9	0
Table 12. Initial Consonant – Medial Consonant Sequences in Lao Kim Mun	
9	2
Table 13. Consonant – Vowel Sequences in Lao Kim Mun9	3
Table 14 Syllable Onset – Tone Patterns in Lao Kim Mun	5

Table 15. Nucleus – Tone Patterns in Lao Kim Mun95
Table 16. Coda – Tone Patterns in Lao Kim Mun96
Table 17. Inventory of Consonantal Phonemes in Vietnam Kim Mun99
Table 18. Vietnam Kim Mun Tone Schema114
Table 19. Tonal Impact on the Vietnam Kim Mun Syllable119
Table 20. Vietnam Kim Mun Tonal Summary120
Table 21. Vietnam Kim Mun Syllable Template124
Table 22. Initial Consonant – Medial Consonant Sequences in Vietnam Kim
Mun127
Table 23. Consonant – Vowel Sequences in Vietnam Kim Mun
Table 24. Syllable Onset – Tone Patterns in Vietnam Kim Mun129
Table 25. Nucleus – Tone Patterns in Vietnam Kim Mun131
Table 26. Coda – Tone Patterns in Vietnam Kim Mun131
Table 27. Comparison of Inventory of Phonetic Consonants (Laos and
Vietnam)
Table 28. Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Consonants
Table 29. Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Vowels141

Table 30. Tone Contour Comparison between Lao and Vietnam Kim Mun	
	.142
Table 31. Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Tones	.143

LIST OF ABBREVIATIONS AND SYMBOLS

KM Kim Mun

CNE Contrast in Non-influencing Environments

CIE Contrast in Identical Environments

CD Complementary Distribution

C₁ Syllable Initial Consonant

C₂ Syllable Medial Consonant

C₃ Syllable Final Consonant

V₁ First Vowel of the Nucleus

V₂ Second Vowel of the Nucleus

V₃ Third Vowel of the Nucleus

[...] Phonetic Brackets

/.../ Phonemic Slashes

CHAPTER 1

INTRODUCTION

1.1 Kim Mun Language

Kim Mun is a sub-grouping from a family of languages known as the Hmong-Mien. This language family is sometimes called Miao-Yao, particularly by Chinese linguists, after the Chinese minorities of the same name. Aumann (2000: 2) points out that this name is misleading because some speakers belonging to the Miao minority do not speak a Hmongic language, and many members of the Yao minority do not speak a Mienic language. There is also the She minority with some members speaking the Hmongic language She. Therefore, the names for the two largest branches of this family, Hmong and Mien, are preferred by Western linguists.

Linguists have not been able to agree as to which larger family tree to place the Hmong-Mien language cluster under. Some linguists classified the Hmong-Mien under the Sino-Tibetan language family, and many Chinese classifications still retain this today. Other linguists (Aumann 2000, Aumann and Sidwell 2001) have placed Hmong-Mien as an isolated language family. It appears the Miao-Yao and other such languages were classified

under the Sino-Tibetan family because of their resemblance to Chinese, "but it is now clear that the structural resemblances and shared vocabulary among these languages are areal features rather than shared inheritance from a common ancestor" (Comrie 1990: 799). Still other linguists like Benedict (1975) suspect relationships between the Hmong-Mien and the Austro-Asiatic language family.

One of the two Kim Mun varieties under investigation is also known as Lantien. This name seems to largely be restricted to the Kim Mun living in Laos with about 5,800 speakers. The other Kim Mun variety spoken in Vietnam has about 187,000 speakers (www.joshuaproject.net).

As illustrated in *Figure 1*, Kim Mun, which includes Lao Kim Mun (Lantien), Vietnam Kim Mun, and the three Kim Mun varieties spoken in China, all belong to the Mien-Mun sub-group under the Mienic side of the Hmong-Mien language branch.

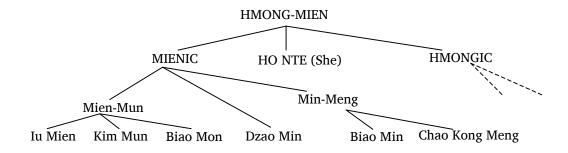


Figure 1. Hmong-Mien Language Family Tree (adapted from Ratliff 1992: 19)

According to Gordon (2005), the Kim Mun and Iu Mien in China are closely related with 78% lexical similarity between the two speech varieties.

Furthermore, Kim Mun is 67% lexically similar to Biao Min and 59% lexically similar to Dzao Min. Within the Mienic sub-group, Iu Mien has the most speakers and Kim Mun has the second most speakers. At least in both Laos and Vietnam, many Kim Mun speakers can understand and speak Iu Mien. It appears from this researcher's observations that Iu Mien is more prestigious than Kim Mun. The high lexical similarity of the Kim Mun to Iu Mien in China suggests that the lexical similarity between the three Kim Mun varieties in China, the Vietnam Kim Mun, and the Lao Kim Mun should be even higher.

1.2 Scope of the Study

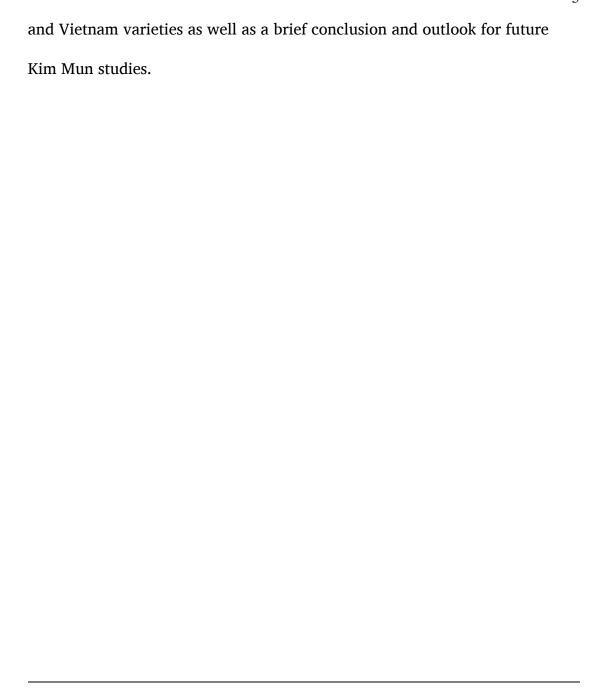
There are several studies contributing to Kim Mun phonology, such as Edmondson (2007), Mao (2004), He (1999), Liu, et. al. (1998), Chengqian (1991), Shintani (1990), Chang (1966), and Downer (1961). Besides Shintani's brief comments in Japanese comparing the Kim Mun of Hainan and Vietnam (1990), little phonological comparison has been done among this Hmong-Mien language, which is found in the Chinese provinces of Yunnan, Guangxi and Hainan Island, and in Vietnam and Laos. This study presents the phonological analysis and comparison of Lantien, a still

undescribed Kim Mun variety in Laos, and the Kim Mun variety found in Lao Cai, Vietnam, also largely undescribed¹. These varieties will be referred to as Lao Kim Mun and Vietnam Kim Mun in this study.

It is hoped that this comparison will reveal if future language development work such as orthography development, literacy work, and translation can encompass Kim Mun speakers in both Vietnam and Laos. It is also hoped that this study will serve as a springboard for extending language development work to other Kim Mun varieties found throughout China.

An overview of previous research on mainly Chinese Kim Mun phonology including the use of the term preglottalization will be provided. The term preglottalization has been applied to many different phonetic phenomena, therefore making this section in the literature review necessary. Subsequent chapters will provide a synopsis of Kim Mun segments, tones, and syllable structure from Laos and Vietnam, which will in turn be compared. This study ends with a summary of the phonological differences between the Lao

¹ Savina (1926) produced a brief description of the Kim Mun in Vietnam, but his description not only dates back to 1926, but is not extensive. Further complicating matters, Savina used the Vietnamese



CHAPTER 2

GENERAL BACKGROUND

2.1 Kim Mun Origin and Location

While no detailed records of Kim Mun history exist and oral stories of Kim Mun history vary widely, there is some understanding as to the history of the Yao people as a whole, and since the Yao languages form the majority of the Mienic language family, this is relevant information (cf. Figure 1). According to Schliesinger, it is believed that the ancestors of the Yao people already lived in China 4,000 years ago, though Chinese annals do not mention them any earlier than the fifth century B.C. The Yao are reported to have come from a big mountain range separating the Si-kiang and Yangtze Kiang rivers. This region extends over the provinces of Hubei, Hunan, Guangxi, and Guizhou (2003). Around the thirteenth century A.D. the Yao began to migrate south into modern-day Vietnam where they are called Zao. Besides soil exhaustion, drought, and bandits, possible reasons for their migration could be that the Chinese were confiscating their land (Schliesinger 1998: 86). About four centuries ago the Iu Mien and the Kim Mun began migrating west into Laos. While the Kim Mun only went as far

west as Laos, the Iu Mien also went into Thailand and Myanmar (Schliesinger 2003: 273f). No Kim Mun villages have yet been discovered in Thailand, but some isolated Kim Mun individuals live in Iu Mien villages in Thailand, apparently fleeing the various wars that have plagued Laos².

Today the Kim Mun are found largely in Southern China along the borders between China and Vietnam as well as China and Laos. They are also in Guangxi, China and Hainan Island, China. There also may be a few Kim Mun villages in Northern Myanmar along the China border just south of the Chinese county Xishuangbanna (Chengqian 1991: 48). Kim Mun villages can be found throughout Yunnan Province of China, but apart from the claim by Chengqian there is not yet any evidence to validate whether Kim Mun villages really do exist in Northern Myanmar. In one short visit to the city of Jing Hong in Xishuangbanna close to the Myanmar–China border in 2007, people responded to the researcher's investigations about the Yao, which include the Kim Mun, that these live farther to the east along the Lao–China border and that people around the Myanmar–China border generally were

_

 $^{^2}$ Personal communication with a Kim Mun language consultant from a Mien village in Lampang Province, Thailand.

There are different figures about the population of Kim Mun. Gordon mentions a total of approximately 374,500 people (2005), with about 200,000 Kim Mun located in China (Wang and Mao 1995). According to a 2000 census 61,000 of those Kim Mun in China are located on Hainan Island. Edmondson (2007) finds that there are about 170,000 in Vietnam, and Laos has the least amount of Kim Mun with approximately 4,500 (Chazee 1995 in Gordon 2005). More recent estimates, using the above resources in conjunction with data from the U.N. on population growth, show the following population figures: China 301,000; Vietnam 187,000; Laos 5,800. This makes a total of 493,800 Kim Mun people (www.joshuaproject.net). The two Kim Mun varieties under study in this thesis may be from a common origin according to Lemoine (2002). Lemoine, in reference to the Kim Mun of Luang Namtha in Laos, states, "they themselves recall their coming from China". While Lemoine does not list the point of origin, he traces their migration route through Hekou in Yunnan province of China into Lao Cai, Vietnam following the Red River. From Lao Cai, it appears some of the Kim Mun continued their migration route into the province of Phongsaly in Laos and through several regions of Laos before a group of them finally arrived in Luang Namtha. According to Lemoine, the Kim Mun reached the plain at the same time as the arrival of the Tai Dam in 1894. The Kim Mun were

subsequently overpowered by the Tai Dam and were pushed to the outskirts of the Luang Namtha plain. Lemoine also documents that some of the Kim Mun from Luang Namtha migrated to Bokeo province of Laos as early as the Lao civil war in the 1960s. Lemoine asserts that these two groups are "homogenous" (2002: 2).

2.2 Kim Mun Lifestyle

The Kim Mun have long been poor farmers who live in mountainous areas, often near rivers (Mansfield 2000: 35). They like to grow rice or corn, and also their own cotton for making clothes. Like the Iu Mien, the Kim Mun have a good reputation for raising animals like pigs, chickens, ducks, goats, turkeys, small horses, and buffaloes in some lowland areas (Schliesinger 2003: 276). Although the Kim Mun are also known for being good hunters, they do not eat a lot of meat. Their diet normally consists of rice and vegetables.

The Kim Mun are largely polytheistic animists and follow animistic practices along with ancestor worship. They believe in many different spirits, the two most important spirits being the spirit of the house and the spirit of the village. The Kim Mun often offer animal sacrifices to appease the spirits.

The Kim Mun family is strongly patriarchal. In the past it was not uncommon for Kim Mun men, especially for the rich ones, to have six or seven wives. More recently monogamy is practiced more often than polygamy.

Kim Mun houses look very similar to Iu Mien houses, though Kim Mun houses are usually larger. The typical Kim Mun house is made of planks of wood with a dirt floor, except when the house is raised, which is often the case since many Kim Mun villages are settled around rivers. Kim Mun houses have very few windows and a simple roof with a hole in it for smoke to escape from the fire pit, which is used to cook on as well as to keep warm in the cold season. The house is usually one large room that is partitioned off with thin bamboo sheets for each part of the family. Usually the men gather in the center of the house and talk while the women's place is along the edges (Schliesinger 2003).

CHAPTER 3

METHODOLOGY

3.1 Data Sources

There were two different data sources available for this study: digital recordings collected by this researcher in Laos and by Dr. Jerold Edmondson in Vietnam, and various phonological sketches of Kim Mun varieties spoken in China as presented by other researchers.³

The phonological analysis of this thesis is based on a 503-item (Laos) and 441-item (Vietnam) wordlist⁴. The data for the Kim Mun in Laos was collected and recorded in Luang Namtha by this researcher in 2006. Since the only data available for the Vietnam variety was already 80 years old⁵, Dr. Jerold Edmondson kindly provided his digitized recordings and transcription notes of this variety taken in Lao Cai, Vietnam, in 1999. In order to provide maximum consistency, only the author's transcriptions of Edmondson's data were used in this study.

³ The following sources also contain wordlists: Mao (2004) (China, Yunnan and Guangxi Province); Liu, et. al. (1998) (China, Yunnan Province); Shintani (1990) (China, Hainan Island)

⁴ In Laos time for data collection was highly limited due to rice-harvesting season. The data from Vietnam was limited to what this researcher received from Dr. Edmondson.

⁵ Purnell (1970) based on a dictionary by Savina (1927).

The data from the mainland of China, including Yunnan Province and Guangxi Province, came from data published in 2004 (Mao 2004). A further source was discovered through a Chinese resource on Minority Language and Alphabets (Liu, et. al. 1998). Liu, et. al. (1998) does not provide an analysis of Kim Mun, though he does provide a few tables that include initials, finals, and tones. Liu, et. al.'s largest contribution to Kim Mun studies is a 1500-item wordlist from a Kim Mun village named Jianlichuan in Wen Shan District, Funing County, Huajia Township in Yunnan Province. The data collected by Shintani (1990) on Hainan Island was gathered during 1987-88.

Since there are no texts available for this study, grammatically motivated differences could not be taken into consideration. Also, apart from some general background information about the people, this thesis will not include any socio-linguistic aspects because the data sources used for the phonological comparison do not provide this type of information.

3.2 Data Gathering

The 503-item wordlist used for data gathering in Laos was divided into different sections based on semantic domains (cf. Appendix A). The mediating languages used were Lao and Thai. Three male Kim Mun

speakers, approximate ages 23, 25, and 55 years old, first discussed which word in Kim Mun best fit the Lao word.⁶ All three language consultants gave feedback for the transcriptions of the wordlist.⁷ Because the two older Kim Mun speakers considered the articulation of the 23-year old speaker to be the best, only his articulation of the wordlist was recorded and used for further editing of the raw data.

The data from Dr. Edmondson came in the form of digitized recordings organized by semantic domains and Dr. Edmondson's transcription notes. Data from Dr. Edmondson's work generated a 441-item wordlist (cf. Appendix A).8

3.3 Data Analysis

The data were processed with the computer programs Speech Analyzer⁹ and Praat¹⁰. After inputting the data, the recordings were broken down into individual words, tagged, transcribed, and glossed. Waveforms,

 $^{6}\,$ It was not possible to find more language consultants because it was rice-harvesting season.

⁷ One limitation of this study is that the analysis of Lao Kim Mun is based on only one wordlist.

⁸ One limitation of this study is that the analysis of Vietnam Kim Mun is based on only one wordlist.

⁹ Speech Analyzer is a speech analysis tool that provides pitch listings, sound waves, and spectrograms and has the ability to organize a wordlist for quick and easy reference. All the data are saved directly in the audio file, which makes the audio easy to access when referencing a word in the wordlist.

Praat (version 4.4.31) is a phonetics analysis program created by Paul Boersma and David Weenick. Praat was originally created in 1992 and has undergone many version updates since. Praat provides detail pitch listings for tone analysis among many other features. Pitch listing from Praat were used in conjunction with Microsoft Excel to create tone charts for tonal analysis.

spectrograms, and pitch listings were consulted to verify the transcriptions.

The program Cool Edit Pro 2000¹¹ was used to cut individual words from the word list for analysis. The wordlists obtained through Speech Analyzer were then exported into Phonology Assistant¹² for further analysis.

General phonology following the functional approach (Burquest 2006) was employed for the analysis, description, and comparison of the data.

3.4 Data Transcription

All data from the Lao and Vietnam varieties were transcribed using the International Phonetic Alphabet (IPA), except for alveolo-palatal segments (cf. Section 4.3.2.2 for a discussion of the alveolo-palatal place of articulation and its application to the IPA system). Mao (2004) transcribed the data from Yunnan and Guangxi using the alveolo-palatal segments. The Lao and Vietnam data sets were also transcribed with the alveolo-palatal segments, following Mao.

¹¹ Cool Edit Pro 2000 is audio editing program for editing, converting, and fixing audio files, among other things.

¹² Phonology Assistant is a phonological analysis tool created by SIL International in 2006. It is an upgrade from Speech Manager and was in its beta stage at the time of this analysis.

CHAPTER 4

CURRENT STATE OF RESEARCH ON KIM MUN PHONOLOGY

4.1 Previous Research

Three large works contributing to Kim Mun studies have been written by Mao (2004), Liu, et. al. (1998), and Shintani (1990). Another work contributing to Kim Mun studies is Savina (1926), a French lexicographer who collected data from the Kim Mun of Hái-ninh, Vietnam. His work has been translated into English by Dr. Kawagoe. However, the transcription method used by Savina at Hái-ninh, Vietnam, was through the Vietnamese script and is very difficult to understand. Purnell (1970) used Savina's data in a 1970 dissertation. Shintani (1990) published a short paper comparing the Mun of Hainan Island to the Mun from Vietnam from the data that Savina (1926) collected:

There is a dictionary on Mun in Vietnam by F. M. Savina (1926) as a good body of data...In comparison with my data from Mun in Hainan

_

¹³ Dr. Kawagoe is a professor of economics in Hakodate Future University, Hokkaido prefecture in Japan. He speaks Japanese, English, and French and is concerned with human development in Asian countries, and is gifted in translation in several languages. Dr. Kawagoe's translation of Savina's (1926) dictionary is an ongoing work and as such all references to his work have come from personal communication.

Island, basically there is no big difference between the phonological systems in the two varieties. The only differences are as follows: /p/ and /t/ in Vietnam correspond to the implosives $/^2b/$ and $/^2d/$ in Hainan variety, and $/\theta/$ ('xl' in Savina's transcription, deriving from *s in proto-Miao-Yao) in Vietnam becomes /t/ in Hainan variety. (Shintani 1990: 8)

Shintani did not find any significant differences between the two varieties, even though the Mun on Hainan Island have been separated from the Mun on the mainland for a couple hundred years.

The following section provides background information on previous research on the Kim Mun. There are four sub-sections organized according to pertinent information regarding vowels, including quality and length; consonants, including syllable onsets and finals; tone, including the eight-tone system from Middle Chinese; and preglottalization.

4.2 Vowels

Vowels described in the literature include six to seven vowels, i.e. three or four unrounded front vowels and three rounded back vowels. Mao (2004) notes a couple allophonic central vowels in the Yunnan and Guangxi varieties in China. Vowel length is considered distinctive in some studies,

whereas other researchers observe that Kim Mun is perhaps losing this feature.

4.2.1 Vowel Quality

For the Yunnan variety, Mao (2004) identifies seven vowels, i.e. four unrounded front vowels /i, e, ϵ , a/ and three rounded back vowels /u, o, ϵ . Liu, et. al. (1998) identifies a symmetrical system of six vowels, i.e. three unrounded front vowels /i, ϵ , a/ and three rounded back vowels /u, o, ϵ . He (1999) identifies seven vowels, i.e. three unrounded front vowels /i, e, a/, two unrounded central vowels /i, ϵ , and two rounded back vowels /u, o/. Mao also mentions two vowels functioning as allophones, i.e. the open back unrounded [ϵ] as an allophone of the long /a:/ and the near open central unrounded [ϵ] as a variant of the short /a/.

For the Guangxi variety, Mao (2004) identifies a symmetrical system of six vowels. With the exception of missing the close-mid front unrounded vowel /e/ it is identical with the Yunnan variety. Vowels with similar quality, the near-open front unrounded [æ] and the $[E]^{14}$, are considered variants of /ɛ/. The other two allophones are the open back unrounded [ɑ] as an allophone of /a/ and the open back rounded [p] as a variant of /ɔ/.

¹⁴ The [E] is a front unrounded vowel at exactly the mid-point between /e/ and / ϵ /.

For the Hainan variety, Shintani (1990) identifies an identical set of the six aforementioned vowels.

4.2.2 Vowel Length

According to He, vowel length is distinctive and widely distributed in the Yunnan variety of Kim Mun from China¹⁵. He identifies five long and five short vowels with the qualities /a, e, i, o, u/. (1999: 336), showing contrast in identical environments in over fifty examples.

Mao (2004) identifies the presence of long and short vowels in the Guangxi variety. Mao and Chou also note that "In some places (e.g., Hunan) the length distinction has been lost completely with single vocalic finals and finals without a coda all pronounced long now" (1972: 241). Shintani also identifies limited contrast of long and short vowels in the Hainan variety: "Short/long vowel opposition is phonemic only when it is followed by another consonant or vowel; in other words, it is not phonemic in an absolute position" (1990: viii). In other words, open syllables with monophthongs in the Hainan variety show no contrast in vowel length.

 $^{^{15}}$ He (1999) worked with Kim Mun from Yunnan, China, but his work is separate from Mao's (2004) work from Yunnan, China.

4.2.3 Summary of Vowels

It appears Kim Mun varieties normally have a symmetrical system of three front vowels and three back vowels. The front vowels /i, a/ and the back vowels /u, o, ɔ/ have been documented by each researcher that has previously studied Kim Mun. However, there is a lot more variation with the front vowels /e, ɛ/. Mao (2004) documents both vowels in the Yunnan variety, but only one of the vowels in the Guangxi variety. Liu, et. al. (1998) only identifies the /ɛ/ in Yunnan but He (1999) only identifies the /e/ in another location of Yunnan. Liu, et. al. (1998) is the only researcher to document central vowels as phonemes. Furthermore, there is uncertainty as to whether length distinction in Kim Mun is a common feature or a disappearing feature. Refer to Table 5 under Section 4.6 for an overview of all vowels documented in the previous research of Kim Mun.

4.3 Consonants

Generally, there are bilabial /p, ph, b/, alveolar /t, th, d/, alveolo-palatal /t, t^h , t^h , t

voiceless alveolar sibilant /s/, there are labiovelar /w/, lateral /l/, and palatal /j/ approximants found in Kim Mun. Clusters can be formed with labiovelar, lateral, and palatal approximants. Nasals and voiceless stops occur as finals.

4.3.1 Single Initials

In his study on Hainan Kim Mun, Shintani (1990) postulates three sets of voiced /b, d, g/, voiceless /p, t, k/, and voiceless aspirated /p^h, t^h, k^h/ stops as well as voiced nasals /m, n, ŋ/ with bilabial, alveolar and velar place of articulation. He also observes voiced bilabial and alveolar implosives /²b, ²d/, the glottal stop /?/, labiodental fricatives /v, f/, alveolar sibilant /s/, as well as the lateral approximant /l/. Shintani is the only one to document implosives in Kim Mun.

Guangxi Kim Mun (Mao 2004) shows voiceless aspirated stops $/p^h$, t^h

alveolar place of articulation in Shintani's (1990) and Liu, et. al.'s (1998) analyses, i.e. /t, d, n,/ with /tj, dj, nj/. The alveolar sibilant /s/ is replaced by the alveolo-palatal fricative /¢/ in the Guangxi variety. The Guangxi variety does not document a lateral alveolo-palatal segment, however the consonant cluster /lj/ may correspond to such a segment.

Yunnan Kim Mun (Mao 2004) also shows the labiovelar /w/ and palatal /j/ approximants in syllable-initial position. It does not have the plosive segments with a preceding glottal stop / 2 p, 2 t/, as found in the Guangxi variety, and it also does not have the voiceless aspirated stops, however it does have the affricates /t θ , d δ / and the alveolo-palatal stops /t, d/ and nasal / η .

The Yunnan variety from Liu, et. al. (1998) documents the voiced counterpart of the /θ/, the /ð/, whereas in the Guangxi variety, Mao (2004) documents the voiceless fricative /θ/ but not the voiced fricative [ð]. Liu, et. al. (1998) also documents the affricates /ts, dz, tł, dʒ/. The Yunnan variety from He (1999) is very similar to that of Liu, et. al.'s study. He does not document the affricates /dz, tł, dʒ/, but he does document the affricates /ts, tç, dz/. Liu, et. al. (1998) and He (1999) both documented several affricates that are not recorded in the other varieties.

4.3.2 Consonant Clusters

Syllable onsets have been treated as one unit in the investigated literature. Mao (2004), Liu, et. al. (1998), and Shintani (1990) present all of their data with syllable onsets including both the C_1 and C_2 slots. Chengqian (1991) mention consonant clusters when they address sound changes in Mienic languages in terms of cluster persistence or loss.

Hainan Kim Mun shows clusters formed with plosives and the approximants /l, j, w/ (Shintani 1990). Shintani groups the voiceless bilabial stop with the lateral approximant as a syllable onset /pl/ because in his data the bilabial stop /p/ never occurs by itself.

In his study of Yunnan Kim Mun, He (1999) identifies the consonant clusters /pl, bl, kl, gl/. Yunnan Kim Mun shows clusters formed with the approximants /l, j, w/ and Mao (2004) identifies the consonant clusters /pl, pj, bl, tl, tj, dl, dj, tθj, dδj, kw, kj, gw, gj, mj, nj, ŋw, sj, lj, hj/. Guangxi Kim Mun shows clusters formed with the approximants /l, j, w/ and Mao (2004) identifies the consonant clusters /²pl, phj, phl, bl, bj, kw, kl, kj, khw, khl, khj, gw, gl, gj, mj, nj, ŋw, nj, lj/. Liu, et. al. 's study of Yunnan Kim Mun (1998) shows only /pl, bl/ as consonant clusters. Liu, et. al. does not document clusters with the palatal or labial approximants, but this is due to his transcription method; Liu, et. al. transcribes the palatal approximant [j] and

the labial approximant [w] as the vowels [i] and [u] in all positions except syllable initial.

Chengqian identifies clusters formed with the lateral /l/ when he writes that "the ancient Yao cluster consonants have persisted in certain dialects whereas in others they have already disappeared. For example, Byau Min has preserved *pl, pl', bl,* and *kl, kl', gl;* Kim Mun *pl, bl,* and *kl, gl;* however, these cluster consonants have already disappeared in Mien and Yau Min..." (1991: 49).

4.3.2.1 Labialization and Palatalization

There is some evidence that clusters with labiovelar or palatal approximants in related varieties merged to single initials with labialization and palatalization as secondary articulation. Downer (1961) argues that there is some support for labialization and palatalization in Yao languages that could lend to grouping clusters such as /pj/ or /pw/ as one unit.

Kim Mun seems to be unaffected by this sound change. Edmondson (2007), in his studies in Vietnam, recognizes clusters with the approximants /j/ and /w/. In his comparison of Kim Mun with Iu Mien, he observes that "Mun preserves the complex initials *kl-/kj-*, whereas in Mien these have become

palatalized to the affricates ts-/tc (cf. 'road' in Yu Mien $tsau^3$ but in Kim Mun of Lao Cai $kjau^3$)".

4.3.2.2 Alveolo-Palatal Segments

The alveolo-palatal place of articulation is prevalent in Asia. Mandarin Chinese, Burmese, Thai, and Korean, all four major Asian languages, have alveolo-palatal consonants, which some label as affricates. For this place of articulation, IPA includes symbols for the fricatives /ç, z/ under "other symbols". Irish also has alveolo-palatal oral and nasal stops and a lateral that are distinctive from their dental and palatal counterparts (International Phonetic Association 1999: 112). There are other Western languages showing this place of articulation (Catalan, cf. Recasens 1984, Polish, cf. Jassem 2003). Because IPA does not have a replete set of symbols for alveolo-palatal consonants, the alveolo-palatal sounds in Irish are captured with diacritics $/t^j$, d^j , n^j , t^j . Mao (2004) and Liu, et. al. (1998) utilize the symbols /d, t, n/ representing alveolo-palatal oral and nasal stops in the Yunnan and Guangxi Kim Mun varieties. Since alveolo-palatal sounds are quite common in Asia and the transcription with diacritics is not very user and reader-friendly, the author is using the symbols of the Chinese researchers in this study.

The alveolo-palatal fricatives in Polish and Russian developed from palatalized alveolar sibilants (cf. Padgett and Zygis 2003). The framework of this study does not allow investigating whether alveolo-palatal consonants in Kim Mun are a result of this kind of sound change, and whether they are phonetically distinct from the reported palatalized segments in previous studies on Kim Mun. These questions need to be answered in future studies.

4.3.3 Finals

In Hainan Kim Mun (Shintani 1990), Yunnan Kim Mun (Mao 2004, He 1999, and Liu, et. al. 1998), and Guangxi Kim Mun (Mao 2004) syllables end with voiceless plosives /p, t, k/ or nasals /m, n, $\eta/$ with labial, alveolar, or velar places of articulation.

4.3.4 Summary of Consonants

In all, there are approximately 21 consonants, with the consonants /p, t, k, m, n, η / serving as finals. Syllable-initial clusters can mainly be formed with /p, b, k, g/ but also with /m, n, η , s, h/ in the C_1 position and /l, j, w/ in the C_2 position. Refer to Table 5 under Section 4.6 for an overview of all consonants documented in the previous research of Kim Mun.

4.4 Tones

Tones in Kim Mun from Vietnam were recorded by Savina (1926). Purnell (1970) transcribes Savina's tones by using simple tone numbers 1 to 6.

Savina himself describes the six tones of Vietnam Kim Mun as plain or equal, rising, descending, acute interrogative, grave interrogative, and grave (1926: 25). Chang (1966: 304) labels Savina's tone transcriptions as high falling-rising, level, rising, falling, low, and low falling-rising tone. A comparison of Chang's examples with the tone numbers that Purnell used in his transcription of Savina's data still does not clarify the tone contour patterns of Savina's data.

In a later study on Hainan Kim Mun, Shintani (1990) documents seven tones /13, 11, 33, 354, 31, 44, 53/ that are dependent on vowel length and syllable structure. He also documents one allotone [45], as a variant of the /44/ in the environment that the syllable is closed and the nucleus is either long or is a vowel cluster.

Kim Mun varieties from Yunnan and Guangxi provinces of China have a significant higher number of tones than reported by Shintani (1990) or Savina (1926). Researchers report up to thirteen tones for the Kim Mun varieties in these two provinces. Mao (2004) reports twelve tones in the Yunnan variety, i.e. /35, 31, 33, 545, 43, 32, 44, 21, 22, 24, 54, 42/ and ten

tones in the Guangxi variety, i.e. /35, 13, 33, 55, 42, 31, 335, 331, 32, 12/. Liu, et. al. (1998) reports thirteen tones in the variety he studied in Yunnan, i.e. /24, 52, 11, 35, 42, 43, 44, 453, 32, 55, 44, 23, 21/¹⁶, and He (1999) also reports thirteen tones in the variety he studied in Yunnan, i.e. /24, 53, 11, 35, 443, 43, 44, 453, 32, 55, 44, 24, 21/.

Mao (2004), He (1999), Liu, et. al. (1998), and Shintani (1990) all employ the use of the Middle Chinese eight-tone system in their analysis of Kim Mun tones. While in-depth tonal analysis using the eight-tone system is for future Kim Mun studies, a short introduction to this system is provided in the following section in order to help facilitate an understanding of the tonal analysis of the above researchers.

4.4.1 The Eight-Tone System of Middle Chinese

This schema of classifying tones, beginning from Ancient Chinese, had four classes: Ping, Shang, Qu, and Ru. These names were derived from the nature of rhymes from Chinese characters in the Shijing, which is a collection of poems dating back to 1100 to 500 B.C. (Huang and Li 1996). Later in Middle Chinese, each of these tone categories split into two registers: an

 $^{^{16}}$ Liu, et. al. (1998) documents the /44/ tone twice because in his analysis a /44/ tone on a live syllable is distinct from a /44/ on a dead syllable.

upper register, "yin", and a lower register, "yang". The yin register is derived from voiceless initials and was marked with a higher tonal onset and the yang register is derived from voiced initials and was marked with a lower tonal onset (Thurgood and LaPolla 2003). This register split created eight tone categories, hence the name "eight" tone system employed by some (Reves, et. al. 1995). This system is illustrated in Table 1.

The four tones from ancient Chinese have also been labeled by some as A (level), B (rising), C (leaving), and D (entering) and then further divided using 1 to refer to tones associated with upper register and 2 to refer to tones associated with lower register (Huang and Li 1996).

Table 1. The Eight-Tone System of Middle Chinese

	Ping (Even) (平)		Shang (Rising) (上)		Qu (Leaving) (去)		Ru (Entering) (入)	
Yin (陰)	1		3		5		7	
Yang (陽)	2		4		6		8	

Each section represents a distinct set of syllable onsets. These syllable onsets developed as consonants merged together. New tones were a result of the loss of consonantal distinctions (Fox 2002). Furthermore, the coda of a syllable also plays a role in the eight-tone system. Sections 1 through 6 are live syllables, while sections 7 and 8 are both dead syllables.

Mao (2004), He (1999), and Liu, et. al. (1998) also make divisions between checked and unchecked syllables. Tones with checked syllables are

represented by odd numbers and tones with unchecked syllables are represented by even numbers. Furthermore, the above researchers also assign multiple tones to the checked tones based on syllable onset. For example, Mao (2004) assigns two tones to the checked syllables represented in section 1 (Ping Yin) for both the Yunnan and Guangxi varieties, /35, 31/ and /35, 13/ respectively. He labels one as tone one (1), and one as tone one prime (1'). This is why the above researchers document more than eight tone contours despite there are only eight categories in the eight-tone system.

4.4.1.1 Drawbacks of the Eight-Tone System

There are two main drawbacks of the eight-tone system: 1) The eight-tone system does not take into account the changing nature of syllable onsets.

2) The eight-tone system often creates tones that are too similar phonetically to contrast, which in turn creates a tone system with more tones than necessary.

The eight-tone system primarily divides tones based on syllable onset; however these syllable onsets have changed over time. Shintani (1990) still attempts to group the data from Hainan into the eight-tone system based on syllable onsets. The results are that his data are not always consistent with

his analysis. For example, Shintani's "tripartition of the tonal system", as he refers to it, is based on the eight-tone system and only documents the /13/ tone occurring on syllables with a voiceless unaspirated onset. Because of the change of Kim Mun onsets over time, this analysis does not hold true in the data showing voiced onsets with the same tone (i.e. 'light' /gwan13/). Mao (2004), He (1999), and Liu, et. al. (1998) in their use of the eight-tone system, split the Kim Mun tones into many different categories with tones that often vary slightly in phonetic form, but do not appear contrastive. He (1999) mentions there are thirteen contours, nine contours with open syllables and four contours with closed syllables. He further marks sections 1, 3, 5, and 7 as checked tones and divides them into aspirated initials and unaspirated initials. His tonal division seems to describe various environments for tonal sandhi or tonal alternation, however none of the above three researchers, including He, distinguish between the phonologically conditioned environments that lead to tone sandhi or different variations of tones. In looking at the tones documented by Mao (2004), He (1999), and Liu, et. al. (1998) in their analysis of Yunnan and Guangxi varieties of Kim Mun (cf. Section 4.4) it is clear from the close phonetic nature of the tones that further research and analysis of these tonal

systems is necessary to get a proper understanding of the tonemes that exist in these two respective areas.

4.4.1.2 Insight Gleamed from the Eight-Tone System

One valuable insight gained from the use of the eight-tone system is a depiction of the relationship of tones among cognates in related Kim Mun varieties. When comparing the tone systems of various Kim Mun varieties grouped into the eight-tone system, it is clear across one section of the eighttone system how the tones are represented among cognates in other varieties. A second insight of the eight-tone system helps shed light on why the Yunnan and Guangxi varieties (Mao 2004, He 1999, and Liu, et. al. 1998) document so many more tones than that of the Lao, Vietnam, and Hainan varieties. For physiological reasons, a tone on a closed syllable may be realized slightly different than a tone on an open syllable, or as alluded to by Yip (2002) a tone may be realized slightly different depending on voicing quality. It has been the practice of Asian linguists, Chinese linguists in particular, to make tonal distinctions based on syllable type and voicing quality. Most Western linguists group one as the allotone of the other because the tonal difference is dependent on the environment and therefore predictable. This is seen in a related language, Mien, where Chinese linguists classify Mien with 8 tones,

making a distinction on live and dead syllables (cf. Table 2). On the other hand, Western linguists normally classify Mien with 6 tones with two allotones on dead syllables, according to Table 3:

Table 2. Chinese Classification of Mien Tones

Mien Contour	/33/	/31/	/52/	/231/	/24/	/13/	/55/	/12/
8-Tone Category	1	2	3	4	5	6	7	8

Table 3. Western Classification of Mien Tones

Mien Contour	/33/	/31/	/52/	/231/	/24/	/13/
Allotone Contour			/55/			/12/

A further benefit of the eight-tone system could reveal possible historical relations between voicing quality and tones. According to Fox (2002), voice quality often has an impact on the development of a tonal system of a tonal language. There is a possible relation between the tonal system of Kim Mun and the laryngeal setting used in the production of preglottalized plosives as reported in Section 4.5, but investigation of tonal and voice quality is for future Kim Mun studies.

4.4.2 Synopsis of Kim Mun Tones

Extended discussion of this system and other results it may produce, beyond what is already mentioned above, are beyond the scope of this thesis and are for future Kim Mun studies. However a cursory look at this system will provide a superficial look at the tones among cognates in various Chinese

varieties of Kim Mun, as demonstrated in Table 4. Refer to Section 4.4.1 for further explanation of how previous researchers of Chinese Kim Mun employ the below table.

Table 4. Comparison of Kim Mun varieties in China based on the Chinese Eight-Tone
System

			Yunnan (Mao	Yunnan (He	Yunnan (Liu, et.	Guangxi (Mao	Hainan (Shintani	
m O			2004)	1999)	al. 1998)	2004)	1990)	
10	one Category	7	Tone	Tone	Tone	Tone	Tone	
	T	1	Contour	Contour	Contour	Contour	Contour	
Ping	Ping yin (陰) 1		/35/	/24/	/24/	/35/	/13/	
(平)		1'	/31/	/53/	/52/	/13/	/11/	
	yang (陽)	2	/33/	/11/	/11/	/33/	/33/	
Shang	yin (陰)	3	/545/	/35/	/35/	/55/	/354/	
(上)		3'	/43/	/443/	/42/	/42/	/354/	
	yang (陽)	4	/32/	/43/	/43/	/31/	/31/	
Qu	yin (陰)	5	/44/	/44/	/44/	/335/	/44/	
(去)		5'	/21/	/453/	/453/	/331/	/31/	
	yang (陽)	6	/22/	/32/	/32/	/32/	/53/	
Ru	yin (陰)	7a	/24/	/24/	/23/	/35/	/13/	
(入)		7b	/54/	/55/	/55/	N/A	/44/	
		7a'	/31/	N/A	N/A	/12/	/31/	
		7b'	/32/	/44/	/44/	N/A	/11/	
	yang (陽)	8a	/42/	N/A	N/A	/32/	[45]	
		8b	/21/	/21/	/21/	/32/	/44/	

As an example, according to Table 4, when the /35/ tone occurs in the Yunnan variety, among cognates it appears as the /24/ tone (Yunnan), the /35/ tone (Guangxi), and the /13/ (Hainan) as in 'water' /wɔm³5/ (Yunnan) compared with /wɔm²4/ (Yunnan), /wɔm³5/ (Guangxi), and /vam¹3/

(Hainan). These tone contours between varieties do not always match up so nicely between cognates, especially on dead syllables, but nevertheless there are general patterns of occurrence between cognates that can be observed between the various varieties. The results that may proceed from applying Lao and Vietnam Kim Mun to the above template is for future Kim Mun tonal studies.

4.5 Preglottalization

This section will give a literature review on the use and meaning of the term preglottalization. This is necessary because this phenomenon is frequently mentioned in literature about Southeast Asian languages, such as Thai (Vaissière 1997; Ladefoged and Maddieson 1996), Tamil (Laver 1994), Mpi (Ladefoged 2005), and Mien (Purnell 1965), to list a few. Kim Mun is one of the languages where this phenomenon is documented, e.g. Mao (2004) in the Guangxi variety of Kim Mun, Shintani (1990) in the Hainan Island variety of Kim Mun, Edmondson in the raw data received from him on the Lao Cai, Vietnam variety of Kim Mun, and finally Purnell (1965) in Mien. At the outset of this study, it was uncertain whether this phenomenon was a mere matter of pronunciation, an allophonic variant, or a distinctive feature of the Kim Mun in Laos and Vietnam.

The term preglottalization has been widely used, with a whole range of different meanings that are not always explicitly stated. Purnell (1965) documents preglottalization in Mien without further definition. Shintani (1990) and Mao (2004) both report preglottalized segments in Kim Mun, with Shintani documenting voiced preglottalized segments [⁷b, ⁷d] in the Hainan variety while Mao records voiceless preglottalized segments [⁷p, ⁷t] in the Guangxi variety. Mao vaguely explains preglottalization in a footnote as "Labial, alveolar stops along with glottal stop" (2004: 100) whereas Shintani (1991) applies the term to voiced implosives. Others apply the term to voiceless implosives or more vaguely, non-explosive stops (Clements and Osu 2002). Some researchers have used the term in reference to a sequence of first glottal and then oral closure or constriction (Edmondson 2004; Dimmendaal 1986). Haudricourt (1950) uses the term for any combination of oral and glottal closure, regardless of how the two closures are phased. Goyvaerts (1988) applies preglottalization to stops with minimal implosion, like a weaker variant of implosives. Ladefoged and Maddieson (1996) point out that the term preglottalization has been used for implosives as well as for laryngealized (creaky-voiced) stops. Vaissière (1997) also uses the term glottalized consonants or preglottalization to refer to creaky-voiced stops.

The lack of experimental studies on what researchers label as preglottalization and the often missing distinction of this category cause Clements and Osu to make use of the term glottalization as "some degree of glottal constriction beyond that involved in ordinary modal voicing." (2002: 312). This would include voiceless implosives, laryngealized as well as preglottalized stops, and "other types." Together with the aforementioned applications of this term, there are four different possible meanings of the term preglottalization:

- (1) Implosives
- (2) Stiff Voice
- (3) Laryngealization
- (4) Glottalization

Implosives differ from the other phenomena referred to as preglottalization in their manner of articulation; stiff voice and laryngealization are phonation types and glottalization is a consonantal modification through a complete glottal closure at the onset or offset of a consonantal segment. It is obvious that this wide range of uses applied to the term preglottalization causes confusion if the term is not defined by the researcher using it. Therefore, the purpose of this section is to present the varying descriptions of

preglottalized segments as listed above. It is hoped that a suitable and satisfying definition will be arrived at that can be used to describe the different phonetic phenomena that may possibly occur in the Kim Mun varieties under investigation in this study.

4.5.1 Implosives

The following two sections will describe voiced and voiceless implosives. Implosives are non-pulmonic consonants, i.e. the airflow is not generated by the lungs but by a fast downward movement of the larynx with either lightly or tightly closed vocal folds while an oral closure is formed. This movement enlarges the oral cavity and decreases the air pressure. The air pressure under the glottis increases, causing the lightly closed vocal folds to vibrate as pulmonic air passes through the glottis into the oral cavity. As for voiceless implosives, the glottis is entirely closed. On release of the oral closure, inward airflow fills the relative vacuum (Laver 1980).

4.5.1.1 Voiced Implosives

Shintani refers to "preglottalized or implosive stops" as a feature of all the languages on Hainan Island, including the local Chinese dialect, Hainanese, and the five non-Chinese languages (1991: 1). Shintani claims the voiced implosives of Hainan Kim Mun are originally derived from voiceless

He relates these segments to the Thai initials, transcribing them with the same symbols [²b, ²d] as he used to transcribe the Kim Mun segments. Since Shintani does not differentiate between preglottalized stops and implosives, he obviously considers Thai voiced initials to be implosives. Ladefoged and Maddieson (1996) on the other hand report voiced Thai stops to have stiff voice (cf. Section 4.5.2.1). Furthermore, implosives involve larynx lowering, whereas Edmondson in his study on Sui, a Tai language in China, notices even larynx heightening on the so-called preglottalized segments, which he attributes to the production of certain tones (2004). Li (1943) already postulated that the voiced plosives in Tai languages were preglottalized. According to Edmondson (2004), Li is perhaps one of the first researchers to put forward the notion of preglottalized segments in Tai and Kam-Sui languages, possibly because of his exposure to Northwest Native American languages containing this feature. Edmondson (2004) later conducted a study using instrumental analysis to prove that Li's preglottalized stops are not implosives but preglottalized in its literal sense, namely as a sequence of a glottal stop and a modal voice plosive (cf. Section 4.5.3).

The reason why researchers might have mistaken voiced stops in Kim Mun or Thai for implosives is that voiced stops can exhibit a slight lowing of the larynx. Sometimes this larynx lowering is sufficient to rarefy the air in the oral cavity and create some inward airflow on the release of the oral closure (Ladefoged and Maddieson 1996). Vaissière (1997) notes that a lowering of the larynx may assist voicing by causing the vocal folds to slacken.

However, the lowering of the larynx for voiced plosives is a physiological artifact and is to be distinguished from true implosives with a faster and stronger downward movement of the larynx (Catford 1980).

4.5.1.2 Voiceless Implosives

Clements and Osu use the term "preglottalized stops" as a synonym for voiceless implosives or "nonexplosive stops" (2002: 300). Because of the many varying interpretations of the term preglottalization, they settle on the term voiceless implosive for their study on Ikwere, a Niger-Congo language. As pointed out in the previous section, voiceless implosives require a closed glottis, which might be the reason why the term preglottalization has been used for this manner of articulation. There is no evidence in the literature for voiceless implosives in Kim Mun.

4.5.2 Phonation Types

As mentioned earlier, the term preglottalization is also used in reference to the phonation types stiff and creaky voice. Phonation in general describes

the various laryngeal and glottal modifications as pulmonic egressive air passes through the larynx (Ball and Rahilly 1999), with the exception of initiation (implosives, ejectives, clicks) or articulation (glottal stop or fricative) of speech sounds (Crystal 2003). Laver (1980) describes phonation types as a degree of muscular tension of either progressive relaxation or progressive tensing with modal voice, first labeled as such by Hollien (1971), as neutral in relation to muscular tension. The vibration of the vocal folds is "periodic, efficient, and without audible friction" for modal voice (Laver 1980: 94). Ladefoged and Maddieson (1996) refer to modal voice as the most relaxed state of the glottis. Languages only contrast phonation types with more than one degree in the continuum of laryngeal settings (Ladefoged and Maddieson 1996; Vaissière 1997), i.e. modal voice would not contrast with stiff voice but only laryngealization, and stiff voice in turn would be more likely to contrast with slack voice. The possible laryngeal settings form a continuum that may be visible on spectrograms and wave graphs (Laver 1980; Ladefoged and Gordon 2001) but are acoustically similar enough that they do not contrast within a language.

Ladefoged and Maddieson (1996) and Gordon and Ladefoged (2001) pinpoint the controlling mechanism of phonation to a state of the glottis that can be organized on a continuum. This is illustrated in Figure 2.

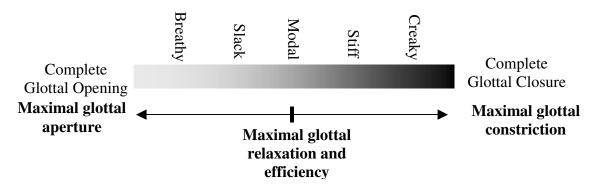


Figure 2. Modes of Phonation

In one direction on the continuum of laryngeal settings the glottis becomes more constricted, with stiffer vocal folds, and the mode of vibration becoming more aperiodic, up to the point of full glottal closure. Edmondson even establishes a continuum for glottal closure, "beginning with moderate glottal stop" to the "production of an epiglottal stop" (2004: 7). In the other direction on the continuum the glottal aperture increases, the vocal folds get loser and eventually produce audible friction, becoming more inefficient (Ladefoged 2005; 1996; 1971; Laver 1980), up to the point where the glottis is too spread to vibrate at all.

Ladefoged and Maddieson demonstrate the five phonation types by documenting the approximate air flow rate for a male speaker without significant supraglottal constriction: Voiceless 1000 ml/s, breathy 500 ml/s; slack 250 ml/s; modal 120 ml/s; stiff voice 100 ml/s; creaky voice even less

than 100 ml/s (1996: 50). Ladefoged and Maddieson point out that the airflow for stiff voice is only slightly lower than for modal voice whereas the airflow of creaky voice differs considerably from the one for modal voice (1996: 48). As already seen in Figure 1, stiff and creaky voice share the feature [+constricted]. Laver describes an "exaggerated laryngeal tension" for creaky voice, as "a combination of extreme adductive tension and extreme medial compression, brought about by over-contraction of the muscle systems" (1980: 130). The reason for this is that creaky voice is produced with a partially closed glottis while only one end of the vocal cords is vibrating very slowly. For stiff voice, on the other hand, no partial glottal closure has been reported, though Kang argues that if the feature [+stiff vocal cords] is apart of the fortis/stiff voiceless plosives in Korean then this may "result in a natural contraction of the vocalis muscles to form a glottal constriction" (2004: 171). Ladefoged (2006) and Vaissière (1997) refer to creaky voice as laryngealized and stiff voice as slightly laryngealized since stiff phonation has less glottal constriction than creaky voice.

The two phonation types that share the feature [+constricted] are stiff voice and creaky voice. Both of them can appear with the label preglottalization and therefore will be discussed in the following section. The application of

the term preglottalization to the phonation type stiff voice will be discussed first, with its voiced and voiceless variant.

4.5.2.1 Stiff Voice

Ladefoged and Maddieson (1996) note that stiff voice segments have a degree of glottal constriction along with a degree of laryngealization due to a possible contraction of the vocalis muscles, which make up the glottal part of each vocal fold. The vocalis muscles contract and stiffen for the laryngeal features [+constricted] and [+stiff]. Kang argues that obstruents produced with stiff phonation are produced with a narrow glottis accompanied with stiff vocal folds, which in turn reduces "the range of glottal widths to the extent that there might be a slight degree of glottal constriction" (2004: 178). Laver documents the muscular tension of the laryngeal system as "progressively boosted beyond the limits for normal voicing", which results in first the "glottal aperture to be reduced in length" and second for the "upper larynx to begin to be constricted" (1994: 419). Stiff voice also has the feature [-spread] meaning the glottis does not spread at the time of the release as in aspirated stops (Vaissière 1997).

4.5.2.1.1 Voiced Stiff Segments

Vaissière (1997) and Ladefoged and Maddieson (1996) identify stiff voice for Thai voiced plosives. In his study on a Tai language found in China (cf. Section 4.5.3), Edmondson's stroboscopic recordings of the glottis area of his Sui language informant producing preglottalized stops reveal a "closed UNPHONATED state of the glottis" (2004: 7). It appears Edmondson may be referring to neutral voice because he further mentions that there are no recorded instances of preglottalized consonants with creaky voice.

Furthermore, Edmondson describes the production of a moderate glottal stop as having a laryngeal setting with a "slight constriction of the whole laryngeal vestibule" (2004: 7). Edmondson's observation of a preconsonantal "moderate" glottal stop and a slight laryngeal constriction seems to suggest that there is a combination of preglottalization and stiff voice present in Sui voiced stops.

The presence of the initial glottal closure before a voiced plosive could be a result of voice onset. Ball and Rahilly (1999) describe the voicing cycle as beginning with a "closed (or nearly closed) glottis, with contact between the edges of the two vocal folds" to "form a barrier to the pulmonic egressive airflow" which results "in a build-up of air pressure in the sub-glottal area". The additional constriction of the laryngeal vestibule mentioned by

Edmondson would add a degree of glottal constriction, with the stiff vocal cords increasing the degree of glottal closure necessary for voicing up to what Edmondson labels as a "moderate" glottal stop. Therefore, Edmondson's observation of a preconsonantal moderate glottal stop does not preclude the possibility of voiced stiff stops as a feature for the languages in this study; rather his observation of a slight laryngeal constriction somewhat supports the possibility of voiced stiff segments.

4.5.2.1.2 Voiceless Stiff Segments

In the Guangxi variety of Kim Mun, Mao (2004) marks the preglottalized stops only on voiceless initial plosives in the labial and alveolar places of articulation. It is necessary to look at the voiceless counterpart of stiff phonation in order for this analysis to reconcile with Mao's observations. Korean has contrast between two voiceless unaspirated plosives in its consonantal repertoire. According to Ladefoged and Maddieson (1996), researchers sometimes refer to this phenomenon as "unaspirated lenis" and "unaspirated fortis". Purnell (1965) mentions that Mien exhibits fortis on Mien initials. The so-called fortis and lenis plosives in Korean have many observable differences, the most notable of which is "attributed to the laryngeal activity associated with the stiff voice position of the vocal folds"

for fortis plosives, accompanied by a very sharp voice onset of the following vowel (Ladefoged and Maddieson 1996: 56). The sharp voice onset of the following vowel can be explained through the feature [-spread], meaning that the vocals cords are too stiff to vibrate but close enough to immediately vibrate upon release of the oral closure. Vaissière (1997) similarly notes that stiffening of the vocal folds can lead to higher vibration of the vocal folds on the onset of the following vowel.

The vocal folds are not vibrating in the production of a voiceless segment. Therefore, the key factor in the production of voiceless stiff segments seems to be the increased laryngeal muscular tension (cf. Section 4.5.2), regardless of whether the vocal cords are adducted closely enough to vibrate or whether they are stiff enough not to vibrate. Stiff voice therefore is more than a phonation type, it is a laryngeal modification. A necessary additional binary feature to distinguish between voiceless stiff and voiced stiff would then be the feature [+/- voice] next to the features [+constricted] [-spread] [+stiff] marking stiff segments.

4.5.2.2 Laryngealization

As mentioned in the beginning of this chapter, the term glottalization does appear in reference to laryngealization or creaky voice. Laryngealization is

a particular type of vocal fold vibration and therefore only occurs on voiced segments. Gordon defines creaky voice as "characterized by irregularly spaced glottal pulses and reduced acoustic intensity relative to modal voice" (2001: 2). It is this state of the glottis producing rapid intermittent glottal closures that may be the reason why creaky voice or laryngealization are being referred to as glottalization. Creaky voice and glottalization are hard to distinguish, but they do have some common characteristics, primarily laryngeal constriction (Laver 1980).

Ladefoged and Maddieson (1996) offer a list of examples of languages, including the Kam-Tai languages Sui and Lungchow, which are reported as having laryngealized stops. They qualify their list by stating that they have not heard all these languages and point out that published descriptions suggest preglottalization as well as implosives for the same languages. Therefore it is not certain that all of these languages exhibit what Ladefoged and Maddieson would call creaky voice. They do mention that Thai voiced stops "are often pronounced with stiff, or even creaky, voice at least during the onset of the closure (1996: 55).

Edmondson (2004) who notices initial glottal stops on Sui voiced plosives, remarks that pre-consonantal glottal stops exclude laryngealization. Gordon (2001) mentions that the laryngealization of consonants often spreads to the

following vowels which is not reported for Kim Mun or found in any of the Tai languages their voiced stops are being compared to. Edmondson's and Gordon's observation allow the exclusion of laryngealization as a possible feature for Kim Mun voiced stops.

4.5.3 Glottalization

Laver (1980) mentions that glottalization has been used as a cover term for a wide variety of phenomena. Ladefoged lists such phenomena as "ejectives, implosives, laryngealized sounds, and pulmonic articulations accompanied by glottal stops" (1971: 28). This section will focus on pulmonic articulations accompanied by glottal stops. There are two forms of glottalization: preglottalized segments, which start with glottal closure, and postglottalized segments, which are followed by a glottal stop.

According to Edmondson (2004), Li (1943) documented "strongly preglottalized" stops in Tai languages. Edmondson also claims this feature for the Tai language Sui found in the Guizho and Guangxi provinces of China. Some literature on this language reports a slight implosive onset for the preglottalized stops, a physiological artifact accompanying voiced stops (cf. Section 4.5.1.1), but Edmondson cannot find any larynx lowering and airflow evidence for implosives. Sui stops are literally pre-glottalized as they

are "formed from a sequence of moderate glottal stop released into a voiced nasal, a voiced fricative, a voiced stop or voiced approximant including vowels, similar to their description by Li Fang Kuei (1943)" (2004: 16). Therefore, the consonantal modification of preglottalization should be considered as a possible feature for the languages in this study.

In Lao and Vietnam Kim Mun, there are glottal closures following syllable-final vowels, approximants and nasals. These syllable-final glottal stops always accompany certain tones (cf. Sections 5.1.3 and 6.1.3) and therefore are interpreted as a suprasegmental feature.

4.5.4 Possible Laryngeal Settings in Kim Mun

As discussed in Section 4.5, preglottalized plosives have been interpreted various ways in the literature, such as implosives (Clements and Osu 2002; Shintani 1991), as a sequence of glottal stop followed by a pulmonic consonant (Edmondson 2004; Dimmendaal 1986), or laryngealization (Vaissière 1997; Ladefoged and Maddieson 1996). The previous discussion of the features different researchers assign to what may be called preglottalization leads to the following possible laryngeal settings for Lao and Vietnam Kim Mun:

(1) Implosives

As pointed out in Section 4.5.1.1, Shintani mentions voiced implosives in his study on Kim Mun (1991), comparing them to Thai initials. The results of Edmondson's (2004) airflow studies on Sui, a related language, preclude preglottalization as implosive. Other researchers like Ladefoged and Maddieson (1996) identify stiff voice for Thai initials. These studies suggest that voiced implosives are unlikely to occur in Lao and Vietnam Kim Mun, and indeed this analysis does not find implosives in either Lao or Vietnam Kim Mun.

(2) Stiff Voice

Vaissière (1997) and Ladefoged and Maddieson (1996) identify stiff voice for Thai voiced plosives that Shintani compared his Kim Mun stops to.

Accordingly, stiff voice is a possible feature for the voiced stops of Lao and Vietnam Kim Mun. Since Mao (2004) marks the preglottalized stops only on voiceless initial plosives in Guangxi Kim Mun, stiff voice might be a feature of voiceless Kim Mun stops too.

(3) Laryngealization (Creaky Voice)

Stiff consonants are characterized as slightly laryngealized and difficult to distinguish from laryngealized segments (Ladefoged and Maddieson 1996).

Gordon notes that the creaky voice of consonants is often carried into the following vowel onset (2001). This is not reported for the Tai languages being referred to as containing laryngealized stops. Together with Edmondson (2004) noticing initial glottal stops on Sui voiced plosives—which excludes laryngealization—there is not sufficient reason to consider creaky voice as a possible feature for Kim Mun voiced stops.

(4) Preglottalization

Li (1943) reconstructs preglottalized stops in Proto-Tai. In his instrumental analysis, Edmondson (2004) later also reports this feature for the Kam-Tai language Sui and also documents it in the raw data provided for this analysis from Lao Cai, Vietnam. Therefore, preglottalization must be included as a possible feature for Kim Mun.

With implosives and laryngealization being ruled out as possible features in Kim Mun, stiff phonation and preglottalization are two possible features that may explain the production of initial plosives in Lao and Vietnam Kim Mun. Refer to Roman numeral IV under Section 4.6 for the final forecast used in this analysis. Neither Shintani (1991) with implosives nor Mao (2004) with preglottalized segments offer evidence of contrast with modal stops.

Accordingly, the laryngeal setting accompanied with preglottalized segments is not expected to be contrastive, but most likely an areal feature.

4.6 Summary and Forecast

Table 5 provides a linear comparison of the Chinese varieties of Kim Mun studied under Mao (2004), He (1999), Liu, et. al. (1998), and Shintani (1990). It can be observed that He's (1999) and Liu, et. al.'s (1998) analysis of Kim Mun in Yunnan are quite similar, while Mao's (2004) analysis of Kim Mun in Yunnan differs slightly, i.e. fewer initials and more consonant clusters. Liu, et. al.'s (1998) analysis contains the fewest consonant clusters because he transcribed the ambiguous vowels /i, u/ without further analysis as to whether they have phonological status as the approximants /j, w/. The vowel systems reported by Mao (2004) and Liu, et. al. (1998) are quite similar, whereas the vowel system reported by He (1999) differs the most from any other researcher.

Mao's (2004) analysis of Yunnan and Guangxi Kim Mun do not differ significantly from Shintani's (1990) analysis of Hainan, though the initials reported by Mao (2004) in the Guangxi variety are the most diverse of any other variety. The initials of Hainan are the most similar to that of the Guangxi variety, especially when taking into account that what Shintani

(1990) labels as a palatalized segment /tj, thj, dj, nj/ may correspond to the alveolo-palatal place of articulation recorded by Mao (2004) in the Yunnan and Guangxi varieties. The area with the most consistency between these various studies in China is that of the finals, which report no variation.

Table 5. Summary of Chinese Varieties of Kim Mun

	Hainan KM	Yunnan KM	Yunnan KM	Yunnan KM	Guangxi KM
	(Shintani 1990)	(Mao 2004)	(He 1999)	(Liu, et. al.	(Mao 2004)
				1998)	
Single Initials	p ^h , b, ² b, t ^h , d,	p, b, t, d, t, d, k,	p, b, t, d, k, g,	p, b, t, d, k, g,	² p, p ^h , ² p ^h , b,
	² d, k, k ^h , g, m,	tθ, dð, g, m, n,	ts, t¢, dz, m, n,	ts, dz, tł, dţ,	[?] t, t ^h , d, t, t ^h ,
	n, ŋ, f, v, s, h, ?,	n, n, f, v, s, h, l,	n, η, f, v, θ, ð,	m, n, n, n, f,	d, k, k ^h , g, m,
	1	j, w	¢, x, w, j, l	v, θ, ð, ¢, h, w,	n, n, η, f, v, θ,
				j, l	ç, h, l, j
Clusters	Clusters pl, phl, bl, pj,		pl, bl, kl, gl	pl, bl	² pl, p ^h j, p ^h l, bl,
	p ^h j, bj, tj, t ^h j, dj,	dl, dj, tθj, dðj,			bj, kw, kl, kj,
	kj, k ^h j, gj, kw,	kw, kj, gw, gj,			k ^h w, k ^h l, k ^h j,
	khw, gw, kl, khl,	mj, nj, ŋw, sj, lj,			gw, gl, gj, mj,
	gl, mj, nj, ŋj,	hj			nj, ŋw, ŋj, lj
	ŋw, lj				
Finals	p, t, k, m, n, ŋ	p, t, k, m, n, ŋ	p, t, k, m, n, ŋ	p, t, k, m, n, ŋ	p, t, k, m, n, ŋ
Vowels	i, e, a, u, o, ɔ	i, e, ε, a, u, ο, ο	i, e, a, i, ə, u, o	i, ε, a, u, ο, ɔ	i, ε, a, u, ο, ɔ
Tones	Tones 13, 11, 33, 354,		24, 53, 11, 35,	24, 52, 11, 35,	35, 13, 33, 55,
	31, 44, 53	43, 32, 44, 21,	443, 43, 44,	42, 43, 44,	42, 31, 335,
		22, 24, 54, 42	453, 32, 55,	453, 32, 55,	331, 32, 12
			44, 24, 21	44, 23, 21	

Shintani (1990) did not find significant differences between Hainan Kim Mun and Vietnam Kim Mun, despite Hainan Kim Mun being separated from the mainland for an extended period of time. According to Shintani, Hainan

Kim differs in that the voiceless plosives /p/ and /t/ in Vietnam correspond to what Shintani labels as voiced implosives $/^2b/$ and $/^2d/$ in the Hainan variety, and the $/\theta/$ in Vietnam becomes /t/ in the Hainan variety. These two differences are minor, so it is rather likely that the Kim Mun variety found in neighboring Laos will not differ significantly from the Vietnam Kim Mun. Based on the research on Kim Mun reviewed in the previous sections, the following expectations apply in the analysis of the Lao and Vietnam varieties of Kim Mun.

I. Consonants

A. Clusters

For all three Chinese varieties consonant clusters are documented, which is also claimed to be a Kim Mun feature by Edmondson (2007) and Chengqian (1991). Consequently, consonant clusters will most likely be found in the Lao and Vietnam varieties as well. He (1999), Liu, et. al. (1998), and Shintani (1990) show that the C_1 position is restricted largely to plosives and a few nasals, and while Mao (2004) shows a similar restriction, he does record a few fricatives occurring in the C_1 position. Each of the varieties demonstrated a more consistent

restriction on the C_2 position, i.e. only the approximants /j, w, l/. Similar restrictions are expected to be true for Laos and Vietnam.

B. Initials

Both the Yunnan and Guangxi varieties (Mao 2004) have four places of articulation for plosives and nasals. The Guangxi variety also records one alveolo-palatal fricative. He (1999) and Liu, et. al. (1998) record the alveolo-palatal place of articulation with affricates and fricatives, though not with plosives. Shintani (1990) is the only researcher not to record the alveolo-palatal place of articulation, but this may be a result of his transcription method. Each of the varieties demonstrated a high functional load on plosives and nasals. It is therefore expected that the Lao and Vietnam varieties will have a similar consonantal system and will contain four places of articulation as reported by Mao (2004), He (1999), and Liu, et. al. (1998).

C. Finals

All three varieties have either voiceless plosives or nasals as finals, so it is expected that the finals of the Lao and Vietnam varieties will be the same.

II. Vowels

A. Symmetry

The Kim Mun varieties of Hainan Island (Shintani 1990), Guangxi (Mao 2004), and Yunnan (Liu, et. al. 1998) all have a simple symmetrical vowel system of three front vowels with three back vowels. The Yunnan variety reported by Mao (2004) differs slightly with one extra front vowel. The Yunnan variety reported by He (1999) differs the most. Therefore, it is likely that the Lao and Vietnam varieties of Kim Mun will exhibit a similar vowel system. Mao (2004) did find some central vowels that were allophones that may lend to the central vowels reported by He (1999), so it is possible that some central vowels may show up in either the Lao or Vietnam varieties.

B. Length

All three Chinese Kim Mun varieties (Hainan, Yunnan, and Guangxi) show distinctive vowel length. While Mao (2004) argues that the long-short vowel distinction tends to disappear in Kim Mun, He (1999) calls it common and widely distributed. It is therefore uncertain whether there will be many examples of quantitative vowel contrast discovered in either the Lao or Vietnam variety.

III. Tones

The Hainan variety documented seven tones with one allotone by Shintani (1990), and the Yunnan and Guangxi varieties documented twelve and ten tones respectively by Mao (2004) and thirteen tones in the Yunnan variety as reported by He (1999) and Liu, et. al. (1998). Much of the tonal variety goes back to different syllable structures, namely open and closed syllables with varying onsets, which could be analyzed as tonal sandhi or tonal alteration. Therefore, it is uncertain how many tones may exist in the Lao and Vietnam varieties, but it is certain that both varieties will have a high functional load on tone as in the other varieties.

IV. Preglottalization

The moderate glottal stop preceding voiced plosives as documented by Edmondson (2004) can be interpreted as a physiological artifact with voiced stiff plosives (Ball and Rahilly 1999). This is in line with what Purnell (1965) labels preglottalization and with Edmondson's research on Sui (2004). This laryngeal setting would also account for the segments Mao (2004) documents in the Guangxi variety of Kim Mun. It further corresponds to the fortis segments documented in Mien by Purnell (1965)

who lists preglottalization on voiced segments and fortis on voiceless segments.

Based on the previous research on preglottalized segments, this study identifies stiff voice for both voiced and voiceless stops as present in both Lao and Vietnam Kim Mun. Following Ladefoged and Maddieson (1996), stiff voice will be transcribed with a subscript v for voiced stops [b] and an asterisk for voiceless stops [p*].

CHAPTER 5

PHONOLOGICAL DESCRIPTION OF KIM MUN, LAOS VARIETY

5.1 Inventory of Phonemes

This section will provide an analysis and description of the phonemes in the Lao variety of Kim Mun and will be organized by consonants, vowels, and tones. A distribution of phonemes will follow.

5.1.1 Consonants

The Lao variety of Kim Mun has twenty-one distinctive consonants with four major places of articulation which can be slightly modified according to specific places of articulation, i.e. labial includes bilabial and labiodental segments, pre-palatal includes dental and alveolar segments, palatal includes alveolo-palatal and palatal segments as well as the alveolar sibilant¹⁷, and post-palatal includes velar and glottal segments. The consonantal inventory is represented in Table 6 and will be exemplified in the following sections.¹⁸

¹⁷ The alveolar sibilant sounds like the English /s/ which is produced through an alveolar constriction and groove in the alveolo-palatal area with an alveolar release (cf. Ladefoged/Maddieson 1996: 146f)

¹⁸ The major places of articulation labeled pre-palatal and post-palatal are phonological categories not phonetic categories.

Table 6. Inventory of Consonantal Phonemes in Lao Kim Mun

Place	Labial	Pre-	Palatal	Post-
Manner		Palatal		Palatal
Plosives	p	t	ţ	k
	b	d	d.	g
Fricatives	f	θ	S	h
	v	ð		
Nasals	m	n	n,	ŋ
Approximants		1	j	w

As already mentioned in Section 4.3.2.2, the Chinese symbols are used following Mao (2004) for alveolo-palatal stops in both the Lao and the Vietnam data. Evidence of contrast is provided in Appendix B.

5.1.1.1 Plosives

There are sets of voiced and voiceless plosives in all four possible major places of articulation for a total of eight plosives. Initial bilabial, alveolar, and alveolo-palatal plosives in Lao Kim Mun have stiff voice. This means they exhibit audible sharp vowel onsets as typical for laryngeal constriction when following both voiced and voiceless segments. Only voiceless plosives occur syllable-final and are unreleased in this position, see Figure 3. There is no alveolo-palatal unreleased final stop.

Figure 3. Final Plosives in Lao Kim Mun

The alveolo-palatal plosive deviates from this pattern, as it does not occur syllable-final. There are two possible reasons for this behavior, one of which is that the stop might not be clearly audible in this position because the alveolo-palatal release is the strongest audible feature for this place of articulation. The other reason is that alveolo-palatal segments are phonologically ambiguous. They can be analyzed as a single alveolo-palatal stop, a palatalized alveolar stop, or as a sequence of alveolar stop and palatal approximant. For the latter two possible readings, the release into an approximant or fricative would be missing because of the word-final unreleased realization of plosives.

For the present analysis, the ambiguity is supported in that the two alveolar plosives never appear in a consonant cluster preceding either the palatal or labiovelar approximant whereas both the bilabial plosives and the velar plosives exhibit this behavior (cf. Section 5.2.3). Kim Mun nasals provide clearer evidence on this issue (cf. Section 5.1.1.3). The alveolo-palatal nasal

stop can only be interpreted as a single, non-palatalized phonological unit since the other nasal stops do not form clusters or undergo palatalization.

Thus the phonological principle of symmetry allows the same interpretation for the alveolo-palatal oral stops.

The glottal stop also occurs syllable final. In this environment the glottal stop is a phonetic feature of certain tones (cf. Section 5.1.3) and has no phonemic status as a consonant. Therefore syllables that end with the glottal stop will still be considered open syllables rather than closed. The glottal stop also occurs syllable initial as a predictable vowel onset, as in #187 'duck' [?a:p⁻⁵³]. Since there is no contrast, the syllable-initial glottal closure before vowels is interpreted as the phonetic feature of abrupt onset of voicing (cf. Bussmann 1996).

The contrastive plosives with examples and their exact phonetic description are listed below.

```
/p/ stiff voiceless bilabial plosive [p* \sim p'] Examples: 
/pəj<sup>53</sup>/ 'to know' 
/pɛ<sup>21</sup>/ 'white' 
/tɔp<sup>31</sup>/ 'bean'.
```

The stiff voiceless bilabial stop is not released if in syllable-final position.

```
/b/ stiff voiced bilabial plosive [b]
Examples:
/blan<sup>33</sup>/'to play'
/bjɛt<sup>31</sup>/ 'tongue'
/bjo<sup>31</sup>/ 'to float'
/t/ stiff voiceless alveolar plosive [t* \sim t]
Examples:
/təj<sup>33</sup>/'tail'
/tu<sup>21</sup>/ 'turtle'
/set<sup>35</sup>/ 'to itch'
The stiff voiceless alveolar stop is not released if in syllable-final position.
/d/ stiff voiced alveolar plosive [d]
Examples:
/dəj<sup>21</sup>/ 'porcupine'
/du<sup>53</sup>/ 'to be deep'
/dɔp<sup>21</sup>/ 'to taste'
/t/ stiff voiceless alveolo-palatal plosive [t<sup>j*</sup>]
Examples:
/te<sup>33</sup>/ 'paper; cord'
/teŋ³³/ 'frog'
/tup<sup>35</sup>/'to pound (garlic)'
```

```
/d/ stiff voiced alveolo-palatal plosive [di]
Examples:
/dim<sup>33</sup>/ 'thorn'
/du<sup>21</sup>/ 'scissors'
/dam<sup>21</sup>/ 'dark'
/k/ voiceless velar plosive [k \sim k]
Examples:
/kim<sup>31</sup>/ 'forest'
/kəj<sup>35</sup>/ 'to hammer'
/tɔk²¹/ 'cup'
The stiff voiceless velar stop is not released if in syllable-final position.
/g/ voiced velar plosive [g]
Examples:
/gu\eta^{31}/ 'sky'
/gju<sup>31</sup>/ 'to wither'
/gaj<sup>13</sup>/ 'cover'
```

As a summary, both voiced and voiceless plosives in Lao Kim Mun exhibit the laryngeal setting stiff voice. Thus stiff voice is not distinctive and more likely to be an areal feature as the incidences of stiff voice in neighboring Tai languages suggest. Voiceless stops also occur syllable-final, in which case they have no audible release.

The alveolo-palatal plosives identified in the data are usually transcribed as affricates in other Mainland Southeast Asian languages. However, in the Lao variety of Kim Mun there is little friction in the production of the

alveolo-palatal segments, therefore they are analyzed as plosives in this study rather than affricates. Furthermore, there are no reported stiff alveolopalatal plosives or affricates in the literature; however the alveolopalatal plosives in the Lao Variety of Kim Mun are produced with a sharp vowel onset, which is characteristic of a laryngeal setting associated with stiff voice (cf. Section 4.5.2.1.2).

5.1.1.2 Fricatives

There are two sets of voiced and voiceless fricatives in the labial and prepalatal places of articulation, as well as a voiceless alveolar sibilant and a voiceless glottal fricative, for a total of six fricatives. Consonants with this manner of articulation occur only syllable-initial. The contrastive fricatives with examples and their exact phonetic description are listed below.

/f/ voiceless labiodental fricative [f]

Examples:

/fəj¹³/ 'to sleep'

/fun⁵³/ 'to give'

/fax³³/ 'father'

The voiceless labiodental fricative occurs only twenty-three times in the wordlist and its environment is largely restricted to preceding the open central vowel /a/. This limited occurrence is explained through the reconstructed Proto-Mienic labiodental and alveolar fricatives *f and *s that

have merged to the voiceless interdental fricative $/\theta$ / in Mun (L-Thongkum 1993: 181). The words in which the voiceless labiodental fricative is found therefore are likely to be loanwords or underwent some newer sound change.

```
/v/ voiced labiodental fricative [v]
Examples:
/van<sup>13</sup>/ 'cloud'
/toŋ<sup>31</sup>van<sup>13</sup>/ 'sugar'
/wɔm<sup>53</sup>vəj<sup>13</sup>/ 'boiling water'
```

The voiced labiodental fricative rarely occurs in the data, only five times in three different morphemes. In four instances it precedes the open central vowel /a/ like its voiceless counterpart, and in one instance it precedes the mid central vowel /ə/. Furthermore, the occurrence is limited to the rising tone /13/. Since the voiced labiodental fricative contrasts with its voiceless counterpart in the words /wɔm⁵³vəj¹³/ 'boiling water' vs. /fəj¹³/ 'to sleep' as well as /van¹³/ 'cloud' vs. /fan³³/ 'to shoot', it cannot be ignored as a phoneme of its own.

```
/\theta/ voiceless dental fricative [\theta] Examples: /\theta im^{35}/ 'needle' /\theta i^{53}/ 'he/she/it' /\theta i^{341}/ 'to sit'
```

```
/ð/ voiced dental fricative [ð]
Examples:
/tə.ðaj<sup>33</sup>/ 'tools'
/du<sup>21</sup>ðɛm<sup>31</sup>/ 'knife'
/ðεη<sup>33</sup>ὄο<sup>21</sup>/ 'to be smooth'
The voiced dental fricative occurs only four times in the data, but with three
occurrences in contrastive environments.
/s/ voiceless alveolar fricative [s]
Examples:
/sin<sup>13</sup>/ 'to shiver'
/səj<sup>33</sup>/ 'child'
/si<sup>35</sup>/ 'weather'
/h/ voiceless glottal fricative [h]
Examples:
/həj<sup>11</sup>/ 'easy'
/hu<sup>35</sup>/ 'to be thick'
/hɔp<sup>35</sup>/ 'to suck'
To summarize the occurrence of fricatives in Lao Kim Mun, there are four
voiceless fricatives. Two of them, the labiodental and the dental one, have
voiced counterparts that are contrastive but rarely occur. Generally,
voiceless fricatives appear to be favored.
```

5.1.1.3 Nasals

The Lao Kim Mun variety shows four nasals, one for each major place of articulation. Except for the alveolo-palatal nasal, which is found only as a syllable onset, all nasals occur in syllable-initial and syllable-final position. Examples of all four nasals with subsequent description are listed below.

```
/m/ bilabial nasal [m]

Examples:
/min<sup>35</sup>/ 'face'
/ma:<sup>31</sup>/ 'to grind'
/məj<sup>35</sup>/ 'oil'

/n/ alveolar nasal [n]

Examples:
/ni<sup>11</sup>/ 'to be heavy'
/nɛŋ<sup>33</sup>/ 'to squeeze'
/bin<sup>53</sup>/ 'to be drunk'

/n/ alveolo-palatal nasal [nj]

Examples:
/nin<sup>33</sup>/ 'to eat'
/ne<sup>31</sup>/ 'to think'
/no<sup>31</sup>/ 'you (2s)'
```

As mentioned in Section 5.1.1.1, alveolo-palatal segments are ambiguous and could be analyzed as palatalized or as a sequence of segments following the palatal approximant instead of a separate place of articulation. However,

since there is no evidence of the clusters [mj, nj] (cf. Section 5.2.3), there is no motivation for the alveolo-palatal nasal to be interpreted as palatalized or followed by a palatal approximant. Therefore, the alveolo-palatal place of articulation for nasals is distinctive in Lao Kim Mun.

```
/ŋ/ velar nasal [ŋ]
Examples:
/ŋɔŋ³³bu¹¹/ 'buffalo'
/ŋo³⁴¹sap³¹la:n³¹/ '50 (persons)'
/pɔŋ³³/ 'to be full'
```

The velar nasal occurs one hundred forty-six times in the data, and with the exception of three instances, it is always syllable final. In syllable-final position it is preceded by any possible vowel, whereas in syllable-initial position it is found only with back vowels (close-mid /ɔ/ twice and open-mid /o/ once). Since it contrasts with the other three nasals in this position, it is considered a phoneme.

As a summary, Lao Kim Mun nasals are found both syllable-initial and syllable-final. Like its oral counterpart, the alveolo-palatal nasal stop only occurs syllable-initial. The velar nasal mainly occurs syllable-final.

5.1.1.4 Approximants

There are three approximants in three places of articulation. The labiovelar and palatal ones are central approximants and the alveolar approximant is a lateral. These contrastive approximants with examples are listed below.

```
/w/ voiced labial approximant [w]
Examples:
/wa<sup>341</sup>/ 'urine'
/pow<sup>33</sup>/ 'axe'
/bwe<sup>13</sup>/ 'to dream'
The labiovelar approximant occurs syllable-initial, medial, and final.
/l/ voiced alveolar lateral approximant [l]
Examples:
/lut<sup>35</sup>/ 'peel'
/lu<sup>35</sup>/ 'to be big'
/lom<sup>35</sup>/ 'to stab'
The alveolar lateral approximant occurs sillable-inital and medial but not as
a final.
/j/ voiced palatal approximant [j]
Examples:
/pjom<sup>33</sup>/ 'to blow'
/jaːŋ³¹/ 'to walk'
/ne<sup>33</sup>/ 'this'
The palatal approximant occurs as the medial consonant in clusters as well as
```

The palatal approximant occurs as the medial consonant in clusters as well as in syllable-initial and syllale-final position. To give a short summary of the occurrence of the three approximants in Lao Kim Mun, they all occur syllable-initial and are used as the medial consonant in clusters. The alveolar lateral approximant cannot occur syllable-final. This position appears to be reserved for oral and nasal stops and the central approximants.

5.1.2 Vowels

The Lao variety of Kim Mun has three front vowels, two mid vowels, and three back vowels for a total of eight distinctive vowel qualities. Each of these vowels show environmentally conditioned variation in length, dependent on the word structure discussed in Section 5.2. Only for the open central unrounded vowel /a/ is duration contrastive in a few instances. With the long open central vowel there is a total of nine distinctive vowels, as shown in Figure 4.

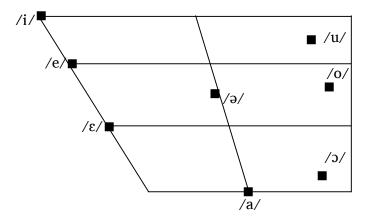


Figure 4. Distribution of Phonemic Vowels in Lao Kim Mun

The environmental conditions for long and short vowels are discussed in Section 5.1.2.4. Evidence of contrast is provided in Appendix C.

There are no diphthongs identified for the Lao variety of Kim Mun. The only possible vowels that could fill the V_2 position in Lao Kim Mun are the ambiguous closed front and back vowels [i] and [u]. The interpretation of these vowels as labiovelar and palatal syllable final approximants /j/ and /w/ is called for in this analysis because there are other closed syllables, formed with unambiguous voiceless plosives and nasals.

The following sections provide examples and a description for each vowel.

5.1.2.1 Front Vowels

/i/ close front unrounded vowel [i \sim I] Examples: /im 53 / 'to be bitter' /min 35 / 'face' / θi^{53} / 'he/she/it'

The close front unrounded vowel /i/ shows four instances of realization as a near-close near-front unrounded [i] in closed syllables ending on voiceless stops. Examples for the occurrence of this allophone are [p*it⁻⁵³sap⁻³¹] 'eighty', [buŋ²¹bit⁻³¹t*ɔʔ³⁴¹] 'lightning', [wɪt⁻⁵³] 'to dig', and [dip⁻²¹məjʔ²¹] 'to wink'.

/e/ close-mid front unrounded vowel [e \sim e^j]

Examples:

/**fe**⁵³fa:n¹³/ 'west'

/te³³/ 'paper, cord'

/pje³³doŋ⁵³/ 'hair'

The close-mid front unrounded vowel /e/ does not occur in closed syllables, it is restricted to open initial and medial syllables of compound words, e.g. $[b]aw^{31}t^{j*}e^{53}tiw^{33}]$ 'wine'. If the open syllable occurs in final position, or in monosyllabic words without final consonants, it is realized with a palatal-off glide $[e^{i}]$, as in $[t^{j*}e^{i33}]$ 'paper, cord' or $[t^{*}e^{35}p^{*}je^{i33}]$ 'to cut hair'. Evidence of this is found in words like $[p^{*}je^{i33}]$ 'head' vs. $[p^{*}je^{33}d^{j}an^{412}]$ 'hair' or $[p^{*}je^{33}d^{j}an^{33}]$ 'bald'.

$$/e/\rightarrow [e^{i}]/_{\#}$$
 $[e]_.CV(C)#$

/ε/ open-mid front unrounded vowel [ε]

Examples:

 $/p\epsilon^{21}/$ 'white'

/θεn⁵³/ 'betelnut'

/set³⁵/ 'to itch'

The open-mid front unrounded vowel $/\epsilon/$ is strongly restricted to closed syllables with orally articulated consonants as in $[\theta \epsilon n^{412}]$ 'betelnut', $[bj\epsilon t^{731}]$ 'tongue' and $[p*\epsilon w^{33}]$ 'wrong', as well as syllables that end with the tonal

feature glottal stop, as in $[p*\epsilon?^{21}]$ 'white'. There are only a few instances of this vowel occurring in open syllables and with final approximants.

The strong restrictions for each of the close-mid and open-mid front vowels /e/ and $/\epsilon/$ seem to suggest that these vowels are merging, with the open-mid only occurring in closed syllables. If this merge does get completed, the Lao Kim Mun vowel system will look more similar to the one recorded by Mao (2004) in the Guangxi variety of Kim Mun. The allophonic variation would most likely look about like this:

$$/e/ \rightarrow [e]/ _.CV(C)#$$

$$[ei]/ _#$$

$$[ε]/ _ C#$$

As long as there is contrast of close-mid and open-mid /e/ and / ϵ / in open word-final syllables and with final approximants, like in /a³³**pe⁵³**la:n³¹/ '100 persons' vs. /p ϵ ²¹/ 'white' or /**te**³⁵pje³³/ 'to cut (hair)' vs. /p ϵ ²¹/ 'brother (elder of f)', the open-mid unrounded front vowel must be interpreted as an individual phoneme.

```
/ə/ mid central unrounded vowel [ə]
Examples:
/məj<sup>43</sup>/ 'bee'
/kjət<sup>21</sup>/ 'to laugh'
/səm<sup>53</sup>/ 'gold'
```

The mid central unrounded vowel appears in any possible environment. In minor syllables it occurs as an extra short reduced vowel [ĕ] where it is not contrastive, see Section 5.1.2.4 on vowel length below.

5.1.2.2 Central Vowels

/a/ open central unrounded vowel [a]
Examples:
/man³⁵/ 'who?'
/ma³¹gɔŋ¹³/ 'to be bad'
/fat²¹/ 'to see'

As Pullum and Ladusaw (1996) point out, IPA still has no symbol for this vowel which is transcribed with a symbol of its own, the small capital [A], by many Sinologists and Russian linguists. In this study, the lower-case [a] is being used for the central a-variant, which is quite common in Asia (cf. IPA 1999 for Thai, Cantonese, Korean, Japanese, and Hindi).

/a:/ long open central vowel [a:]
In the Lao data there are three instances of contrast between long and short open central vowels that cannot be explained by the vowel-length conditioning word structure. These are the words /han¹¹/ 'to hate' vs. /ha:n¹¹/ 'sweat', /daw³³/ 'salt' vs. /da:w³³/ 'long', and /man¹¹/ 'slow' vs. /ma:n¹¹/ 'ghost'. The only feature they share is the final consonantal sonorants. Even though this contrast does get neutralized as soon as the

syllable is compounded with other following morphemes, the long open central vowel has to be included in the phoneme inventory.

5.1.2.3 Back Vowels

```
/u/ close back rounded vowel [v]

Examples:
/buj<sup>35</sup>/ 'rice husk'
/tuŋ<sup>31</sup>dɔm<sup>13</sup>/ 'pillow'
/pu<sup>341</sup>/ 'hand'

/o/ close-mid back rounded vowel [ɔ̄ ~ ɔ̄<sup>w</sup>]

Examples:
/mə.nɔj<sup>35</sup>mot<sup>21</sup>təj<sup>21</sup>/ 'the sun sets'
/hɔ<sup>33</sup>do<sup>21</sup>/ 'to be correct'
/pje<sup>33</sup>doŋ<sup>53</sup>/ 'hair'
```

The close-mid back vowel is lowered, resembling more of an open-mid back vowel. Like the close-mid front vowel /e/, the close-mid back vowel /o/ is restricted to open initial and medial syllables of compound words, as in $[t*\mathfrak{d}^{341}s\mathfrak{d}^{w354}]$ 'smoke'. In word-final open syllables, or in monosyllabic words without final consonants, it is realized with a labiovelar off-glide $[\mathfrak{d}^w]$, as in $[p*lu\mathfrak{d}^{31}\mathfrak{b}l\mathfrak{d}^w?^{341}]$ 'butterfly', $[\mathfrak{b}u\mathfrak{d}^{21}\mathfrak{b}it^{31}t*\mathfrak{d}^w?^{341}]$ 'lightning' or $[t*\mathfrak{d}^w?^{341}]$ 'fire'.

$$\langle 0/ \rightarrow [\hat{y}^w]/ \#$$

[\hat{y}]/_.CV(C)#

/ɔ/ open-mid back rounded vowel [p]

Examples:

/pɔŋ³³/ 'to be full'

/nom⁵³/ 'seed'

 $/\theta z^{21}$ / 'to be few'

The open-mid back vowel is pronounced more like a near-open back vowel.

Unlike the aforementioned close-mid back vowel /o/, the open-mid rounded back vowel does not display the same behavior as its front counterpart. It is

found in every possible environment.

5.1.2.4 Vowel Length

This section describes allophonic vowel length in Lao Kim Mun. Semantically reduced minor syllables in Lao Kim Mun contain a non-contrastive extrashort schwa, such as in [bɔs.gləj⁴¹²] 'shadow', [mɔs.nɒj³⁵⁴] 'sun', and [kɔs.daŋ³³] 'eggplant'. They will be discussed in Section 5.2.2.

With the exception of the open central vowel /a/, vowel length is not contrastive in Lao Kim Mun and therefore not marked in the data. The general word pattern shows initial and medial syllables with short vowels, and a long vowel in the final syllable. If such a word-pattern conditioned syllable-final vowel is combined with other syllables so that it is no longer final, the vowel undergoes neutralization, as Shintani (1990: viii) describes it in the Hainan Island variety, and changes from long to short. There is one

exception in the data to this rule, i.e. $[t*\mathfrak{J}\mathfrak{m}^{31}$ van²¹³] 'sugar', with a long vowel in the first syllable. Interestingly, for 'white sugar' $[t*\mathfrak{J}\mathfrak{m}^{31}$ van³³p* ϵ ?²¹] the vowel length does alternate from long to short. There are no further data available that would offer any possible explanation for this exception.

Table 7 demonstrates the alternation of long to short vowels.

[ni:³⁵⁴]

'earth, soil' vs

'mud'

[**ni³⁵p*am**?²¹]

Table 7. Alternation of Long to Short Vowels in Lao Kim Mun

When a syllable is moved from final syllable to initial or medial syllable, not only neutralization of vowel length but also tone neutralization can take place. This will be discussed in the following section.

5.1.3 Tones

Kim Mun languages, including the varieties under study, show lexically distinctive tone with varying pitch patterns. For Lao Kim Mun, eight tones have been identified, i.e. two level tones, five contour tones, and one complex tone, with the latter tonal annotation following Yip (2002). The two level tones have a falling and a rising equivalent. Tonal alteration does

occur for the high falling, mid rising, and low rising tones. For an overview, see Table 8.

Table 8. Lao Kim Mun Tone Schema

Tone	Chao Tone Number	Example	
Mid	/33/	/təj ³³ / 'tail'	
Low	/11/	/tup ³⁵ məj ¹¹ / 'to pound (rice)'	
High Falling	/53/	/pəj ⁵³ / 'to know'	
Mid Falling	/31/	/məj ³¹ / 'you' (2 nd sg)'	
Low Falling	/21/	/məi ²¹ / 'eye'	
Mid Rising	/35/	/məj ³⁵ / 'oil'	
Low Rising	/13/	/fəj ¹³ / 'to sleep'	
Mid Rising-Falling	/341/	/məj ³⁴¹ / 'bee'	

The Lao Kim Mun tones and their phonetic features will be presented in the following three sections.

5.1.3.1 Level Tones

The two level tones in Kim Mun are mid and low tones. Level tones never occur with final plosives. In word-final syllables, the low level tone exhibits a word-final glottal stop.

/33/ mid level tone [33]
Examples:
/tim³³da:i³¹/ 'deer'
/pu³³/ 'to burn'
/bin³³/ 'coffin'

The mid tone is pronounced with modal voice.

```
/11/ low level tone [11]
Examples:
/sa:m<sup>11</sup>/ 'blood'
/θuj<sup>11</sup>/ 'to move'
/ni<sup>11</sup>/ 'to be heavy'
```

The low tone is pronounced with breathy voice and shows word final glottalization. The word final glottalization might be an artifact of the accompanying breathy phonation, which in turn can be interpreted as a form of dissimilation to make the distinction between the low tone and the low falling tone clearer.

5.1.3.2 Contour Tones

There are five contour tones in Kim Mun, three falling and two rising tones. Contrary to the level tones, contour tones do occur with syllable-final plosives, with the exception of the low rising tone. Similar to the low tone, there is word-final glottalization of the high falling and low falling tones, but not for every syllable type. Three of the contour tones i.e. high falling, mid rising, and low rising tones exhibit tone alteration.

```
/53/ high falling contour tone [53 \sim 412] Examples:
/ban<sup>31</sup>de^{53}/ 'hammer'
/səm<sup>53</sup>/ 'gold'
/\thetain<sup>53</sup>taw<sup>13</sup>/ 'star'
```

The high falling tone is pronounced with modal voice. Non-final syllables bearing this tone exhibit a lengthened rhyme. In monosyllabic words ending on vowels the tone is glottalized, shortening the syllable. With word-final oral plosives /p/ and /t/ the vowel remains long, as in $[n^j \epsilon: p^{-53}]$ 'flower petal'.

In word-final open syllables or word-final syllables ending on consonantal sonorants, like nasals and central approximants, the high falling tone is in free variation with the high falling-rising allotone [412], with lower pitch and a subsequent minor raise instead of a glottal stop, as in [guj⁴¹²] 'clothing'. During the recording of the wordlist when the language informant would repeat a word three times, he would sometimes alternate between the high falling tone /53/ and the high falling-rising allotone [412].

$$/53/\rightarrow$$
 [53 ~ 412]/ _(C [+sonorant]) # [53] elsewhere

/31/ mid falling contour tone [31]

Examples:

/**dum³¹**nɔj³⁵/ 'noon'

/n_e³¹/ 'to think'

/tap³¹/ 'to bite'

The mid falling tone is pronounced with modal voice.

```
/21/ low falling contour tone [21]
Examples:
/dəj<sup>21</sup>/ 'porcupine'
/tu<sup>21</sup>/ 'turtle'
/dup<sup>21</sup>/ 'skin'
```

The low falling tone has a slightly creaky or stiff voice. There is word final glottalization, often shortening the syllable. In addition to the bilabial and alveolar final stops that occur with high falling and mid falling tones, the low falling tone also occurs with a final velar stop /k/.

```
/35/ mid rising contour tone [35 \sim 354] Examples: 
/la:\eta^{35}/ 'ropes' 
/du<sup>53</sup>kuk<sup>35</sup>/ 'monkey' 
/ni<sup>35</sup>pam<sup>21</sup>/ 'mud'
```

The mid rising tone is pronounced with modal voice and has a slight drop in pitch on final syllables ending with vowels or consonantal sonorants, such as in #005 [la: 354] 'moon'. The mid rising tone occurs on syllables with all three possible final plosives /p, t, k/. In this environment, the final drop in pitch is missing.

$$/35/$$
→ [354]/ _C [+sonorant]#
→ [354]/ _#
[35] elsewhere

/13/ low rising contour tone [13 \sim 213 \sim 33]

Examples:

/bu¹³/ 'to tell'

/nam¹³/ 'to be cold'

 $/oj^{13}/$ 'to love'

The low rising tone is pronounced with modal voice. In non-word final syllables, there is what Shintani (1990) calls tone neutralization where only the target pitch level is produced. This is probably the outcome of non-final vowel shortening. Evidence of this is found in examples like [gjaŋ²¹³] 'tree' vs. [gjaŋ³³dup²²¹] 'tree bark', or [dja:w²¹³] 'wind' vs. [djaw³³kja²¹⁵³] 'storm'. After syllable-initial voiced plosives, there is a slight raise in pitch of the vowel onset, as in [t*uŋ³¹djpm²¹³] 'pillow'. As noted in 4.5.2.1.2, this phenomenon has been observed for voiceless stiff plosives in Korean (Ladefoged and Maddieson 1996). Since syllable-initial stops in Lao Kim Mun have stiff voice too, the higher fundamental frequency at the vowel onset is regarded an articulatory artifact of the voiced stiff vowels. It is not observed for the voiceless stiff plosives. An explanation for this discrepancy is lacking.

 $/13/\rightarrow$ [213]/ C[-sonorant +voiced]_

→ [33]/ _.(C)(C)V(C)#

[13] elsewhere

5.1.3.3 Complex Tones

There is one complex tone in Lao Kim Mun, the convex tone /341/. The convex tone refers to a mid rising-falling tone (Yip 2002).

/341/ mid rising-falling tone [341]
Examples:
/klim³⁴¹/ 'to lick'
/wɔm⁵³nɔ³⁴¹/ 'stream'
/to³⁴¹so³⁵/ 'smoke'

The mid rising-falling tone is pronounced with modal voice, and begins at about the pitch level of the mid tone and rises slightly lower than the high falling tone before dropping in pitch to that of a low tone. The mid rising-falling tone has word final glottalization. Word-final syllables that generally show non-contrastive length are shortened, which is a result of glottal constriction (Yip 1995).

5.1.3.4 Tone Summary

The tonal behavior for Kim Mun can be summarized as follows:

Table 9. Tonal Impact on the Lao Kim Mun Syllable

Tone	Impact on Syllable				
Mid	Modal voice				
/33/	Long and short vowels = > No impact on vowel length				
Low	Breathy voice				
/11/	Word-final glottalization				
	Mostly long vowels => Tendency to lengthen vowels				
High Falling	Modal voice				
/53/	Postglottalization on open syllables and final sonorants = > Shorter rhyme.				
	Absence of glottal stop $=>$ Longer rhyme.				
	Long and short vowels = > No impact on vowel length				
Mid Falling	Modal voice				
/31/	Mostly long vowels = > Tendency to lengthen vowels				
Low Falling	Slightly creaky voice				
/21/	Word-final glottalization				
	Mostly short vowels = > Tendency to shorten vowels				
Mid Rising	Modal voice				
/35/	Long and short vowels = > No impact on vowel length				
Low Rising	Modal voice				
/13/	Long and short vowels = > No impact on vowel length				
Mid Rising-	Modal voice				
Falling	Word-final glottalization				
/341/	Always short vowels = > Shortens vowels				

Tones in Lao Kim Mun are accompanied with predictable phonation types.

The mid, high falling, mid falling, mid rising, low rising, and mid rising-falling tones show non-distinctive modal voice. The low tone exhibits breathy voice. The low falling tone is pronounced with a slightly creaky voice. The creaky voice may be an outcome of a following glottal stop. Furthermore, only the mid rising-falling tone occurs with only short vowels.

A summary of all the tones and allotones in the Lao variety is provided in Table 10. The abbreviation Ms. stands for monosyllabic and Son. stands for sonorants. Evidence of tonal contrast is also provided in Appendix D.

Table 10. Lao Kim Mun Tonal Summary

Tones/Allotones Syllable		Syllable	Syllable	Types of	Examples		
		Structures	Positions	Codas			
L	Mid /33/	V	Initial		#247	flesh	/ a³³ ḍa:j ⁵³ /
е		C_1V	Initial		#321	smell	/ si³³ da:ŋ ⁵³ /
v			Medial		#297	ring (finger)	/mun ³³ se³³ gɛŋ ¹³ /
е			Final		#195	spider	/kjiŋ ⁵³ n.a:³³/
1		C_1C_2V	Initial		#210	hair	/ pje³³ doŋ ⁵³ /
			Medial		#104	green bean	/tə. bwe³³ miŋ ⁵³ /
			Final		#100	pumpkin	/gjaŋ ³³ kwa:³³ /
	Low /11/	C_1V	Initial		#351	to forget	/ n.o ¹¹ kɔ ³³ /
			Final		#176	buffalo	/ŋɔŋ³¹ bu¹¹ /
			Ms		#361	medicine	/ma: ¹¹ /
		C_1VC_3	Initial	Son	#041	sea	/ koj ¹¹ lu ³⁵ /
			Ms	Son	#305	to move	/θuj ¹¹ /
С	High	C_1V	Initial		#320	to hear	/ tu⁵³ nuŋ³³/
o	Falling /53/		Medial		#236	fingernail	/pu ³⁴¹ dɔ⁵³ waj ¹³ /
n			Final		#312	hammer	/ban ³³ de⁵³/
t			Ms		#304	candle	/to ⁵³ /
o		C_1C_2V	Initial		#090	watermelon	∕ kwa⁵³ θa:j ⁵³ /
u			Final		#212	eyebrow	/məj ²¹ jap ³⁵ pje⁵³ /
r		VC_3	Ms	p/m	#187	duck	/a:p ⁵³ /
		C_1VC_3	Initial	p/t/m/n/ŋ	#227	heart	/ θim⁵³ta: w ³¹ /
			Medial	p/t/m/n/ŋ	#028	morning	/bu. dom⁵³ tən ¹³ /
			Final	p/t/m/n/ŋ	#330	to drink	/hɔp³5 wɔm⁵³ /
			Ms	p/t/m/n/ŋ	#390	to dig	/wit ⁵³ /
		$C_1C_2VC_3$	Initial	Son	#223	chin	/ klaŋ⁵³ ŋam ³⁴¹ /
			Final	Son	#489	naked	/te ³³ blan⁵³ /

Tones/Allotones Syllable		Syllable	Types of		Examp	oles
Structures		Positions	Codas			,
-Allotone	C_1V	Ms		#186	chicken	[t ^j *e ^{j412}]
[412]	C_1C_2V	Ms		#200	snail	[kwe ^{j412}]
	C_1VC_3	Final	m/n/ŋ	#031	tomorrow	[sa̞ŋ³¹ d̞ɔm⁴¹²]
		Ms	m/n/ŋ	#139	to steam	[saːŋ ⁴¹²]
	$C_1C_2VC_3$	Final	n/ŋ	#008	shadow	[ḫəၴ. gləj⁴¹²]
		Ms	n/ŋ	#177	horn	[kjəŋ ⁴¹²]
Mid	C_1V	Initial		#491	to be bad	/ ma³¹ gɔŋ¹³/
Falling /31/		Medial		#258	we	/pan ³¹ ti ³¹ doj ³¹ /
		Final		#248	fat	/məj ³⁵ pi³¹ /
	C_1C_2V	Initial		#380	to swim	/ kjo³¹ wɔm ⁵³ /
		Final		#069	branch	/gjaŋ ¹³ gwa:³¹ /
		Ms		#462	to be dirty	/klu³¹/
	VC ₃	Ms	p	#141	to bake	/up ³¹ /
	C_1VC_3	Initial	p/t/m/n/ŋ	#089	pineapple	/ dum³¹ daw ³⁴¹ pjo ³³ /
		Medial	p/t/m/n/ŋ	#091	apple	/mak ²¹ pom³¹ pjo ³³ /
		Final	p/t/m/n/ŋ	#074	flower	/gjaŋ ³³ fa:ŋ³¹ /
		Ms	p/t/m/n/ŋ	#067	forest	/kim ³¹ /
	$C_1C_2VC_3$	Initial	t/n/ŋ	#204	butterfly	/ pluŋ³¹ blo³⁴¹/
		Ms	t/n/ŋ	#470	to be spicy	/bja:t ³¹ /
Low	C_1V	Initial		#309	knife	/ du²¹ ðɛm ³¹ /
Falling /21/		Ms		#458	white	/pε ²¹ /
		Ms		#021	hail	/pjɔ ²¹ /
	C_1C_2V	Ms	p/t/k/Son	#369	to kneel	/kwe ²¹ /
	C_1VC_3	Medial	p/t/k/Son	#102	carrot	/tə. bak²¹pj o ³³ /
		Final	p/t/k/Son	#404	to exchange	/tiŋ ³¹ wan²¹ /
		Ms	p/t/k/Son	#465	to be dark	/dam ²¹ /
	$C_1C_2VC_3$	Ms	p/t/ŋ/j	#341	to smile	/kjət ²¹ /
Mid	C_1V	Initial		#043	mud	/ ni³⁵ pam ²¹ /
Rising /35/		Medial		#054	earthquake	/guŋ ³¹ ni³⁵ tɔŋ ³⁴¹ /
	C_1VC_3	Initial	p/t/k/Son	#211	forehead	/ min³⁵ dup ²¹ /
		Medial	p/t/k/Son	#212	eyebrow	/məj ²¹ jap³⁵ pje ⁵³ /
		Final	p/t/k	#046	pebble	/gjaw ⁵³ θaj ⁵³ ҧɔt³⁵ /
		Ms	p/t/k	#362	to itch	/sɛt ³⁵ /

Tones/Allotones		Syllable	Syllable	Types of		Examp	les
		Structures	Positions	Codas			
	-Allotone	C_1V	Final		#093	peanut	[t*ð.bwe ^{j33} ni³⁵⁴]
	[354]		Ms		#459	red	$[\theta i^{354}]$
		C_1C_2V	Ms	Son	#293	trousers	[kwaː³54]
		C_1VC_3	Final	Son	#222	gums	[nja ³¹ lpŋ ³⁵⁴]
			Ms	Son	#208	face	[min ³⁵⁴]
		$C_1C_2VC_3$	Final	Son	#203	fly	[kjiŋ ⁵³ gjəm³⁵⁴]
			Ms	Son	#229	liver	[gjan ³⁵⁴]
	Low	C_1V	Final		#500	where	/jam ⁵³ ti¹³/
	Rising /13/	C_1VC_3	Final	Son	#285	roof	/pjaw ³³ tuŋ ¹³ /
			Ms	Son	#384	to hit	/pa:n ¹³ /
		$C_1C_2VC_3$	Final	Son	#194	tadpole	/tɛŋ³³ plɔŋ¹³ /
			Ms	Son	#478	to be blunt	/plun ¹³ /
	-Allotone	C_1V	Ms		#278	name	[ხၟပ ²¹³]
	[213]	C_1VC_3	Final	Son	#056	cliff	[gjąw ⁵³ ḫɛŋ²¹³]
			Ms	Son	#376	to pull	[đạn ²¹³]
		$C_1C_2VC_3$	Final	Son	#155	tree shade	[gja̞ŋ³³ glɔ̞m²¹³]
			Ms	Son	#068	tree	[gjan ²¹³]
	-Allotone	C_1VC_3	Medial	Son	#113	white sugar	[t*ɔ̞ŋ³¹ vạn³³ p*εʔ²¹]
	[33]	$C_1C_2VC_3$	Initial	Son	#155	tree shade	[gjaŋ³³ glɔ̞m²¹³]
С	Mid Rising-	C_1V	Final		#431	all	/θວŋ ³³ du³⁴¹ /
o	Falling		Ms		#254	urine	/wa ³⁴¹ /
m	/341/	C_1C_2V	Final		#204	butterfly	/pluŋ ^{31blo³⁴¹/}
p		C_1VC_3	Final	Son	#143	to set table	/bin ³³ toŋ³⁴¹ /
1			Ms	Son	#145	to dip	/nam ³⁴¹ /
e		$C_1C_2VC_3$	Ms	Son	#188	fish	/bjaw ³⁴¹ /
x							

The interaction of Lao Kim Mun tones and phonotactics will be described under the Lao Kim Mun syllable structure in Sections 5.2.5 through 5.2.7.

5.2 Syllable and Word Structure

This section will provide an overview of the syllable structure of the Kim Mun variety in Laos. Lao Kim Mun words are made up by one major syllable or a combination of one possible minor syllable and up to four major syllables. The most frequent word length is one to two syllables. Syllables can be open and closed. The Lao Kim Mun word structure is $(C.)C_1(C_2)V(C_3)T$, with the non-distinctive vowel in the possible word-initial minor syllable not being marked.

5.2.1 Major Syllables

There are no phonotactic restrictions discovered on major syllables or their combinations to compound words. There are three open and three closed syllables, with single initial consonants or consonant clusters formed with voiceless plosives and central and lateral approximants. The syllable-final position is restricted to nasals and central approximants. Closed syllables with initial clusters have no syllable-final plosives but only sonorant consonantal finals. For the most basic syllable template V the vowel is preglottalized and as such, it follows the CV pattern on the phonetic

¹⁹ This analysis is limited to a wordlist with minimal access to native speakers, therefore a more detailed analysis of the syllable and word structure using criteria such as Kroeger (2005) is for future Kim Mun studies.

level. Table 11 provides a general overview of the Lao Kim Mun major syllable structure.

Table 11. Lao Kim Mun Syllable Template

Syllable	llable Onset Rhyme		Examples			
Types		Nucleus	Coda			
Open		V		/ a³³ la:n³¹/	1 person	#407
Open Syllable	C_1	V		/n,a: ³¹ /	tooth	#221
Syllable	C_1C_2	V		/klu³¹/	to be dirty	#462
Closed		V	C_3	/a:p ⁵³ /	duck	#187
Syllable	C_1	V	C_3	/tɔk ²¹ /	cup	#151
Syllable	C_1C_2	V	C_3	/klum ³⁵ /	lungs	#228

The most common syllable template is the C_1VC_3T , occurring a total of 460 out of 817 times in the data. The next most common syllable pattern is C_1VT , occurring 184 times.

5.2.2 Minor Syllables

Lao Kim Mun has minor syllables. These are also referred as to pre-syllables, sesquisyllables, or reduced syllables. Minor syllables are semantically and phonologically reduced syllables that can precede certain major syllables. According to Matisoff (2003), minor syllables in Tibeto-Burman languages were productive morphemes at some point but lost their distinctive meaning over time. In Mien, Purnell (1965) documents three kinds of minor syllables. One of them, labeled as "neutral minor syllables", which exhibits "unstable tone and no independent meaning" (1965: 14),

seems to be present in Lao Kim Mun occurring on cognates. Their shape is restricted to a number of oral and nasal stops followed by a shortened schwa with no distinctive tone. The pitch level of pre-syllables is that of about mid range. There are three instances of shortened syllables with the close back vowel /u/, i.e. /bŭ.dom⁵³tɔn¹³/ 'morning', /bŭ.gɔŋ⁵³ha:w³¹/ 'thunder' and /bŭ.tɔŋ⁵³/ 'nose'.

Semantically, there may be three different minor syllable domains discovered in the data of Lao Kim Mun.

```
bə- used with darkness
/bə.dam<sup>21</sup>/ 'night'
/bə.gloj<sup>53</sup>/ 'shadow'
```

tă- used with vegetables
/tă.bwe³³miŋ⁴¹²/ 'green bean'
/tă.bak²¹pjo³³/ 'carrot'
/tă.bwe³³ni³⁵/ 'peanut'
/tă.bwe³³nai³¹/ 'soybean sprout'

kŏ- used with body parts /kŏ.dap³¹di³³/ 'armpit' /kŏ.da:j³³/ 'buttocks' Further examples not grouped into semantic domains include:

```
/mě.nɔj³5/ 'day'

/mě.nɔm³¹/ 'ear'

/dě.maj³³nup³5/ 'to be weak'

/sě.bla:w³¹/ 'termite'

/tě.bɛŋ³¹kɔt³⁵/ 'cave'

/tě.ðaj³³/ 'tool'

/tě.kun⁵³/ 'spoon'

/tě.kon⁵³kja:ŋ⁵³/ 'soy sauce'

/kě.dun³¹/ 'house lizard'

/kě.daŋ³³/ 'eggplant'
```

5.2.3 Consonant Clusters

There are three types of consonant clusters found in the Lao Kim Mun data, consisting of an initial bilabial or velar stop following an approximant as illustrated in Table 12.

Table 12. Initial Consonant – Medial Consonant Sequences in Lao Kim Mun

C ₁	p	b	k	g
1	+	+	+	+
w		+	+	+
j	+	+	+	+

As can be observed from Table 12 there is a gap for the cluster

/pw/. However, since the data corpus is rather restricted and due to symmetry, this cluster is likely to be part of Lao Kim Mun phonotactics.

5.2.4 Consonant – Vowel Sequences

There are no obvious restrictions on vowels following initial consonants and medial consonants. The strongest limitation is found with the velar nasal that precedes only close-mid and open-mid back vowels, and with the glottal fricative, which is not found with front vowels. Other than that, every place of articulation for vowels does occur with every place and manner of articulation for the consonants preceding them. Table 13 illustrates the consonant-vowel-sequences accounted for in Lao Kim Mun.

C_{1/2} f θ h m w p V + + + + + + + + + + + + + + + i + 3 a + ə + + + + + + + + + + + + u + 0

Table 13. Consonant – Vowel Sequences in Lao Kim Mun

It can be observed that the close-mid front vowel /e/ is the most restricted vowel. This is due to its limited occurrence in open syllables, only the open-mid front /ɛ/ can be followed by syllable-final consonants (cf. Section 5.1.2). The most restricted consonants are the voiced fricatives, with the labiodental one merely occurring with the two central vowels, and the voiced

dental fricative preceding only the open-mid front vowel and open central vowel $/\epsilon/$ and /a/.

The only vowel without hardly any sequential limitations is the open central vowel /a/. It can occur after any consonant except the velar nasal $/\eta$ /, which is the most restricted consonant, usually occurring syllable final.

5.2.5 Syllable Onset - Tone Patterns

The mid tone /33/ is the most flexible tone as it can occur after every possible syllable onset. The three contour tones high, mid, and low falling also have almost no restrictions. The low level and low rising tones /11/ and /13/ show more limitations than the other tones, but without any noticeable pattern. The restrictions on the voiced fricatives /f/ and /ð/ and velar nasal /ŋ/ are caused by their rare occurrence in the data. With the exception of the voiceless dental fricative / θ /, the mid-rising falling tone /341/ does not occur after fricatives.

Table 14 illustrates the tonal distribution with initial consonants in Lao Kim Mun.

 $C_{1/2}$ ð f θ d ď j h p b m w S ţ ŋ, k T g ŋ + + + 33 11 + + + + 53 31 + 21 35 + + 13 + 341

Table 14. Syllable Onset - Tone Patterns in Lao Kim Mun

5.2.6 Vowel - Tone Patterns

There are no clear restrictions between vowels and tones in Lao Kim Mun.

Table 25 illustrates the nucleus tone patterns accounted for in Lao Kim Mun.

e Э 3 a u 0 Э + + 33 + 11 + 53 31 21 + + 35 + 13 341

Table 15. Nucleus – Tone Patterns in Lao Kim Mun

5.2.7 Coda - Tone Patterns

There are no clear restrictions between the coda and tones in Lao Kim Mun.

It can be observed that final plosives only occur with contour tones. The

final velar plosive only occurs on the low falling and mid rising tones and rarely occurs in the data compared to the pre-palatal plosives /p, t/.

Furthermore, each of the eight tones in Lao Kim Mun can occur on open syllables. Table 26 illustrates the coda tone patterns accounted for in Lao Kim Mun.

Table 16. Coda – Tone Patterns in Lao Kim Mun

C ₃	р	t	k	m	n	ŋ	j	w
	P	_		+	+	+	+	+
33					_			•
11				+	+	+	+	+
53	+	+		+	+	+	+	+
31	+	+		+	+	+	+	+
21	+	+	+	+	+	+	+	+
35	+	+	+	+	+	+	+	+
13				+	+	+	+	+
341				+	+	+	+	+

5.3 Summary

To summarize the results of the phonological analysis for the Kim Mun variety in Laos, there are 21 distinctive consonants, nine vowels, and eight tones.

There is a higher functional load on oral and nasal stops than on fricatives or approximants. Of the nine vowels, only the open central vowel /a/ has length distinction, however, with very few examples of contrast. There is

environmentally conditioned length for the other vowels, implying that the Lao variety may be losing the length distinction.

The tonal system is rich, with two level, three falling, two rising, and one rising-falling tone. Tonal alteration does occur in Lao Kim Mun and final plosives only occur with contour tones.

The shortest possible syllable is made up by a preglottalized vowel. The maximal syllable is made up by a consonant cluster preceding a vowel with a voiceless plosive, a nasal, or a central approximant following the vowel.

Consonant clusters are restricted to bilabial and velar plosives followed by approximants. Monosyllabic words with single initials in closed syllables are most frequent. There are a small number of minor syllables with oral and nasal stops.

CHAPTER 6

PHONOLOGICAL DESCRIPTION OF KIM MUN, VIETNAM VARIETY

6.1 Inventory of Phonemes

This section will provide an analysis and description of the phonemes in the Vietnam variety of Kim Mun, organized by consonants, vowels, and tones.

A distribution of phonemes will follow.

6.1.1 Consonants

The Vietnam variety of Kim Mun has twenty-one distinctive consonants with four major places of articulation which can be slightly modified according to specific places of articulation, i.e. labial includes bilabial and labiodental segments, pre-palatal includes dental and alveolar segments, palatal includes alveolo-palatal and palatal segments as well as the alveolar sibilant²⁰, and post-palatal includes velar and glottal segments. Each place of articulation is also modified according to the manner of articulation. The consonant

The alveolar sibilant sounds like the English /s/ which is produced through an alveolar constriction and groove in the alveolo-palatal area with an alveolar release (cf. Ladefoged/Maddieson 1996: 146f)

inventory is shown in Table 17 and will be exemplified in the following sections.²¹

Table 17. Inventory of Consonantal Phonemes in Vietnam Kim Mun

Place	Labial	Pre-	Palatal	Post-
Manner		Palatal		Palatal
Plosives	p	t	ţ	k
	b	d	d	g
Fricatives	f	θ	S	h
	v			
Nasals	m	n	1)₀	ŋ
Lateral Approximants		1	J.	
Central Approximants			j	w

Evidence of contrast is provided in Appendix E. As already mentioned in Section 4.3.2.2, the Chinese symbols are used following Mao (2004) for alveolo-palatal stops in both the Lao and the Vietnam data.

6.1.1.1 Plosives

There are sets of voiced and voiceless plosives in all four possible places of articulation for a total of eight plosives. Bilabial and alveolar stops are produced with stiff voice. Only voiceless plosives occur syllable-final and are unreleased in this position, see Figure 5. There is no alveolo-palatal or velar unreleased final stop.

_

²¹ The major places of articulation labeled pre-palatal and post-palatal are phonological categories not phonetic categories.

$$\left\{
\begin{array}{c}
p \\
t \\
t \\
k
\end{array}
\right\}
\rightarrow
\left\{
\begin{array}{c}
p^{\gamma} \\
t^{\gamma} \\
\emptyset \\
\emptyset
\end{array}
\right\}$$

Figure 5. Final Plosives in Vietnam Kim Mun

Next to the alveolo-palatal plosive (See initial discussion in Section 5.1.1.1), the velar plosive deviates from this pattern. A possible solution could be that the final velar plosive has become a final glottal stop in Vietnam Kim Mun. Furthermore, only voiceless and voiced initial bilabial and alveolar plosives have stiff voice, the alveolo-palatal and velar variants have modal voice.

The syllable-final glottal stop is a phonetic feature of individual tones (cf. Section 6.1.3) and has no phonemic status as a consonant. The glottal stop also occurs word-initial as a predictable vowel onset, as in #022 'duck' [?a:p⁻¹¹].

The contrastive plosives with examples and their exact phonetic description are listed below.

```
/p/ stiff voiceless bilabial plosive [p^* \sim p]
Examples:
/pja:44/ 'fire tongs'
/pew<sup>44</sup>/ 'hammer'
/tɔp<sup>33</sup>/ 'bean'
The stiff voiceless bilabial stop is not released if in syllable-final position.
/b/ stiff voiced bilabial plosive [b]
Examples:
/blew<sup>11</sup>/ 'rice'
/be<sup>35</sup>/ 'dream'
/biŋ<sup>214</sup>/ 'monkey'
/t/ stiff voiceless alveolar plosive [t* \sim t]
Examples:
/ti<sup>33</sup>/ 'bag'
/tew<sup>31</sup>/ 'fire'
/pit<sup>31</sup>/ 'turtle'
The stiff voiceless alveolar stop is not released if in syllable-final position.
/d/ stiff voiced alveolar plosive [d]
Examples:
/di<sup>44</sup>/ 'mother's mother'
/dej<sup>44</sup>/ 'excrement'
/daŋ³³/ 'boat'
```

```
/t/ voiceless alveolo-palatal plosive [t<sup>j</sup>]
Examples:
/ten<sup>44</sup>/ 'frog'
/to11/ 'bridge'
/te<sup>52</sup>/ 'guest'
/d/ voiced alveolo-palatal plosive [di]
Examples:
/dim44/ 'thorn'
/di<sup>341</sup>/ 'mother'
/det<sup>33</sup>/ 'mouth'
/k/ voiceless velar plosive:
Examples:
/klum<sup>52</sup>/ 'lungs'
/kjɛŋ<sup>214</sup>/ 'insect'
/kɔj³³/ 'river'
The voiceless post-palatal unreleased plosive [k] was not found in the data,
however, due to symmetry it is possible that it does exist or it has become a
final glottal stop.
/g/ voiced velar plosive [g]
Examples:
/guŋ¹¹/ 'sky'
/gjen<sup>341</sup>/ 'village'
/gja:52/ 'iron'
As a summary, only bilabial and alveolar plosives in Vietnam Kim Mun are
pronounced with an audible stiff voice. This is not surprising as the
```

limitation to these two most front occlusives has been observed in Thai, where stiff voice occurs only on bilabial and alveolar voiced plosives (Ladefoged/Maddieson 1996). It is also only the bilabial and alveolar voiceless stops that occur unreleased in syllable-final position. The alveolopalatal plosives identified in the Vietnam data have as little friction on release as in the Lao data and as such are analyzed as plosives.

6.1.1.2 Fricatives

There are five syllable-initial fricatives in the Vietnam variety of Kim Mun, i.e. a voiced and a voiceless labiodental fricative as well as voiceless dental, alveolar and glottal fricatives. The contrastive fricatives with examples and their exact phonetic description are listed below.

/f/ voiceless labiodental fricative [f]
Examples:
/faŋ¹¹/ 'flower'

/fa⁴⁴/ 'husband'

/fej³⁵/ 'to sleep'

The voiceless labiodental fricative occurs only seven times and is restricted to preceding the central vowels /a/ and /ɐ/. Three of those occurrences are found in compound words with the root 'man'.

```
/v/ voiced labiodental fricative [v]
Examples:
/ven<sup>35</sup>/ 'cloud'
/laŋ<sup>35</sup>vin<sup>52</sup>/ 'rope'
/gɔŋ<sup>33</sup>ve<sup>341</sup>/ 'good'
The voiced labiodental fricative only occurs three times in the data but with
different vowels.
/\theta/ voiceless dental fricative [\theta]
Examples:
/θεw<sup>33</sup>/ 'ant'
/θim<sup>52</sup>/ 'needle'
/θap<sup>52</sup>/ 'centipede'
/s/ voiceless alveolar fricative [s]
Examples:
/si<sup>33</sup>/ 'mat'
/so<sup>214</sup>/ 'mushroom'
/saŋ<sup>52</sup>/ 'basket'
/h/ voiceless glottal fricative [h]
Examples:
/ho<sup>33</sup>bu<sup>33</sup>/ 'taro'
/ham<sup>52</sup>/ 'short'
/hɔp<sup>52</sup>/ 'to drink'
The glottal fricative is rare, it only occurs eight times in the data.
```

In summary, only two of the five fricatives occur frequently, i.e. the voiceless dental fricative and the voiceless alveolar sibilant.

6.1.1.3 Nasals

The Vietnam Kim Mun variety shows four nasals, one for each major place of articulation. Except from the alveolo-palatal nasal, which is found only as a syllable onset, all nasals occur in syllable-initial and syllable-final position. A description of all four nasals with examples is listed below.

```
/m/ bilabial nasal [m]

Examples:
/min<sup>52</sup>/ 'face'
/mej<sup>341</sup>/ 'wasp'
/ma:<sup>33</sup>/ 'medicine'

/n/ alveolar nasal [n]

Examples:
/ni<sup>52</sup>/ 'earth'
/nuŋ<sup>33</sup>/ 'pus'
/naw<sup>341</sup>/ 'mother's brother'

/n,/ alveolo-palatal nasal [n]

Examples:
/n,ew<sup>214</sup>/ 'hoe'
/n,aŋ<sup>52</sup>/ 'year'
/n,a:<sup>11</sup>/ 'tusk'
```

```
/ŋ/ velar nasal [ŋ]
Examples:
/ŋɔŋ<sup>11</sup>/ 'buffalo'
/ŋa:m<sup>11</sup>/ 'cave'
/biŋ<sup>214</sup>/ 'monkey'
```

Syllable-initial, the velar nasal is rare in the Vietnam data; the phoneme only occurs syllable-initial six times out of the one hundred and seventeen times it occurs in the data.

In summary, except the alveolo-palatal nasal, Vietnam Kim Mun nasals are found both syllable-initial and syllable-final. Syllable-initial, the velar nasal is rare.

6.1.1.4 Approximants

Vietnam Kim Mun has four approximants, i.e. a labiovelar and palatal central approximant and an alveolar and alveolo-palatal lateral approximant. These approximants with examples are listed below.

```
/w/ voiced labial approximant [w]
Examples:
/wem<sup>214</sup>/ 'water'
/kwa<sup>52</sup>/ 'trousers'
/new<sup>214</sup>/ 'hoe'
```

The labiovelar approximant occurs syllable-initial, medial, and final.

```
/l/ voiced alveolar lateral approximant [l]
Examples:
/l\epsilon^{33}/ 'fishnet'
/klu<sup>44</sup>/ 'dog'
/laːŋ¹¹/ 'groom'
The alveolar lateral approximant occurs syllable-initial and as the medial
consonant in clusters, but not syllable-final.
/l/ voiced alveolo-palatal lateral approximant [l<sup>j</sup>]
Examples:
/lu<sup>31</sup>to<sup>214</sup>/ 'sickle'
The alveolo-palatal lateral approximant only occurs once in the data.
/j/ voiced palatal approximant [j]
Examples:
/juŋ¹¹/ 'goat'
/mɐj<sup>33</sup>/ 'eye'
/pje<sup>44</sup>/ 'head'
```

The palatal approximant occurs in all three possible consonant positions, i.e. syllable-initial, medial, and final.

To summarize the section on approximants, they all occur syllable-initial and with the exception of the alveolo-palatal lateral, they all occur as the medial consonant in clusters. The central approximants also occur syllable-final, whereas the lateral approximants do not appear syllable-final.

6.1.2 Vowels

The Vietnam variety of Kim Mun has eight distinctive vowel qualities with three front vowels, two mid vowels, and three back vowels. For one vowel, the open central vowel /a/, length is distinctive, adding up to a total of nine vowel phonemes as demonstrated in Figure 6. Each of these vowels show environmentally conditioned variation in length, dependant on the word structure discussed in Section 6.2.

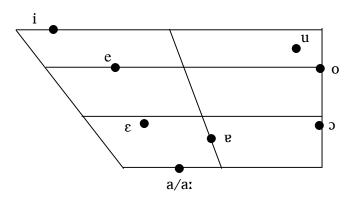


Figure 6. Distribution of Vowels in Vietnam Kim Mun

The environmental conditions for long and short vowels are discussed in Section 6.1.2.4. Evidence of contrast is provided in Appendix F.

The Vietnam variety of Kim Mun has no contrastive diphthongs. Vowels can only be followed by the ambiguous closed front and back vowels [i] and [u], which are analyzed as approximants rather than vowels. They are interpreted as labiovelar and palatal approximants /j/ and /w/ since there are other syllables ending with unambiguous voiceless plosives and nasals.

There is one allophonic diphthong with a predictable environment, which will be discussed below.

The following sections provide examples and a description for each vowel.

6.1.2.1 Front Vowels

/i/ close front unrounded vowel [i \sim I] Examples: / pi^{44} le⁴⁴/ 'brain' /biŋ²¹⁴/ 'monkey' / di^{341} / 'mother'

The close front unrounded vowel is slightly retracted. In closed syllables ending on labial, dental, or alveolar consonants, this vowel is realized as a near-close near-front unrounded [I]. Examples for the occurrence of this allophone are #050 'turtle' [p*It⁻⁴¹] and #231 'needle' [θIm⁴³].

$$i \rightarrow [i]/_C + labial + dental + alveolar$$
[i] elsewhere

/e/ close-mid front unrounded vowel [$\dot{\phi} \sim \dot{\phi}$]

Examples:

/**se⁵²**θun²¹⁴/ 'descendant' /**n.e³¹**gjaj³⁵/ 'cabbage' /**te²¹⁴**kow⁵²/ 'coop' The close-mid front unrounded vowel is strongly retracted. It occurs mostly in open syllables. In open word-final syllables, or in open monosyllabic words, it is realized with a palatal off-glide $[9^{i}]$, as in $[p*i^{33}]^{43}$ 'brain'.

/ ϵ / open-mid front unrounded vowel [ϵ $^{\scriptscriptstyle T}$]

Examples:

/le³³/ 'fishnet'

/ten⁴⁴/ 'frog'

/gjɛt³³/ 'to sit'

The open-mid front unrounded vowel is slightly retracted and lowered. It tends to occur in closed syllables, which leads to the conclusion that Vietnam Kim Mun might be undergoing a vowel merge. In a few instances there is still a clear contrast with the close-mid front vowel /e/, as in /p ϵ^{214} / 'father's older brother' vs. /p ϵ^{214} / 'to know'.

6.1.2.2 Central Vowels

/v/ near-open central unrounded vowel [v]

Examples:

/pew⁴⁴/ 'hammer'

/mej³⁴¹/ 'wasp'

/ven³⁵/ 'cloud'

The near-open central unrounded vowel appears in any possible environment, including minor syllables (cf. Section 6.2.2) where it is extra short and not distinctive.

```
/a/ open central unrounded vowel [a]

Examples:
//0at<sup>33</sup>/ 'near'
//ma<sup>341</sup>/ 'horse'
/tew<sup>31</sup>tan<sup>52</sup>/ 'charcoal'

/a:/ long open central vowel [a:]
In the Vietnam data there is one instance of contrast between long and short open central vowels that cannot be explained by the vowel-length conditioning word structure. This is /gjaŋ<sup>35</sup>/ 'plot, dry' vs. /gjaːŋ<sup>35</sup>/ 'tree'.

6.1.2.3 Back Vowels
/u/ close back rounded [v]
Examples:
/mej<sup>33</sup>bu<sup>33</sup>/ 'blind'
/mej<sup>341</sup>muŋ<sup>33</sup>/ 'bee'
/blut<sup>33</sup>/ 'mucus'
```

```
/o/ close-mid back rounded vowel [o \sim o^{\rm w}] Examples: 
/goj^{52}wem^{214}/ 'lizard' 
/toŋ^{11}dam^{35}/ 'pillow' 
/\thetao^{44}/ 'grave'
```

The close-mid back rounded vowel usually occurs in open syllables. Just like the close-mid front counterpart, it is realized with an off-glide, in this case the labiovelar off-glide [o^w] in word-final open syllables or in open monosyllabic words, e.g. [so^{w214}] 'mushroom'.

$$/o/\rightarrow [o^w]/_\#$$
[o] elsewhere

/ɔ/ open-mid back rounded vowel [ɔ- \sim au] Examples: /tɔŋ²¹⁴/ 'mountain' /nɔ¹¹kej¹¹/ 'sparrow' /tɔp¹¹/ 'bean'

The close-mid back rounded vowel is slightly lowered. The combination with preceding non-back consonants and a following velar nasal is realized as the diphthong starting with a central vowel and moving into a rounded back vowel [au], as in [bauŋ⁵²] 'full' and [sauŋ⁴⁴] 'cold'. However, if the preceding consonant is alveolo-palatal or velar the vowel remains unaffected, as in [t^j τ - η ²¹⁴] 'mountain' or [g τ - η ²¹⁴v τ - η ²¹⁴] 'good'.

 $/3/\rightarrow$ [au]/ C [-alveolo-palatal] [-velar] _C [+velar] [+nasal] [5-] elsewhere

6.1.2.4 Vowel Length

With the exception of the open central vowel /a/, vowel length is not contrastive in Vietnam Kim Mun and therefore it is not marked in the data. The general word pattern shows initial and medial syllables with short vowels, and a long vowel in the final syllable. If such a word-pattern conditioned syllable-final vowel is combined with other syllables so that it is no longer final, the vowel length undergoes neutralization and changes from long to short.

In minor syllables, the non-contrastive vowel is always short, such as in [p*ĕ.laj⁵²] 'price', [mĕ.nɔ-m²¹] 'ears', and [kĕ.t*aŋ⁴⁴] 'eggplant' (cf. Section 6.2.2).

6.1.3 Tones

Vietnam Kim Mun has eight distinctive tones, i.e. three level tones, three contour tones, and two complex tones, with the latter tonal annotation following Yip (2002). Tonal alternation occurs for the mid rising and the falling-rising tone. Syllable-final glottalization can occur on all tone-bearing units that end with a falling contour, i.e. high falling, mid falling, and rising-falling. For an overview, see Table 18.

Table 18. Vietnam Kim Mun Tone Schema

Tone	Chao Tone	Examples
	Number	
High	/44/	/kjaw ⁴⁴ / 'road'
Mid	/33/	/da:w ³³ / 'salt'
Low	/11/	/pe. taw ¹¹ / 'shoulder'
High Falling	/52/	/taw ⁵² / 'to come'
Mid Falling	/31/	/θin ²¹⁴ taw ³¹ / 'heart'
Mid Rising	/35/	/daw ³⁵ / 'wind'
Mid Rising-Falling	/341/	/gjaw ³⁴¹ / 'nest'
Low Falling-Rising	/214/	/gjaw ²¹⁴ / 'stone'

The Vietnam Kim Mun tones and their phonetic features will be presented in the following three sections.

6.1.3.1 Level Tones

The three level tones in Vietnam Kim Mun are high, mid, and low tones.

Only the mid and the low tones can occur on syllables with final plosives.

/44/ high tone [43]
Examples:
/dim⁴⁴/ 'thorn'
/tej⁴⁴/ 'tail'
/θo⁴⁴/ 'grave'

The high tone is pronounced with a breathy voice and a high pitch level ending with a slight drop in pitch.

```
/33/ mid tone [33]
Examples:
/kep<sup>33</sup>/ 'bear'
/pa:m<sup>33</sup>/ 'mud'
/ti<sup>33</sup>/ 'bag'
```

The mid tone is pronounced with creaky voice and often has a moderate final glottal stop. The laryngealization could be an artifact of the syllable-final glottal constriction.

```
/11/ low tone [21]
Examples:
/a:p<sup>11</sup>/ 'duck'
/sam<sup>11</sup>/ 'bracelet'
/to<sup>11</sup>/ 'bridge'
```

The low tone is pronounced with modal voice and has a pitch level that begins low and has a slight drop.

6.1.3.2 Contour Tones

There are three contour tones in Vietnam Kim Mun, two falling tones and one rising tone. Each of the contour tones can occur with syllable-final plosives. The mid rising tone undergoes tone alternation.

```
/52/ high falling tone [52] Examples: /\theta ap^{52}/ \text{ `centipede'} \\/\theta om^{52}/ \text{ `beard'} \\/ni^{52}/ \text{ `earth'}
```

The high falling tone is pronounced with breathy voice and has the highest starting pitch of all the Vietnam Kim Mun tones. Open syllables and syllables ending with a final sonorant that bear the high falling tone can undergo postglottalization, which results in a shortened syllable.

```
/31/ mid falling tone [41]
Examples:
/gat<sup>31</sup>/ 'to cut (with a knife)'
/naŋ<sup>31</sup>su<sup>35</sup>/ 'porridge'
/ku.a'<sup>31</sup>/ 'crow'
```

The mid falling tone is pronounced with modal voice. It begins slightly higher than the mid tone and exhibits a strong drop in pitch. Like with the high falling tone, final vowels and final consonantal sonorants can occur postglottalized, accompanied with a shortened syllable.

```
/35/ mid rising tone [35 \sim 33] Examples: /twem<sup>11</sup>kɔt<sup>35</sup>/ 'water well' /ven<sup>35</sup>/ 'cloud' /bu<sup>35</sup>/ 'name'
```

The mid rising tone is pronounced with modal voice. It starts at about mid level pitch and shows a strong rise. In non-word final syllables where the vowel is shortened, only the target pitch level is produced. Examples are [gja:ŋ³5] 'tree' vs. [gjaŋ³³θɪn⁵2] 'tree trunk', or [θaw³5] 'leg' vs. [θaw³³p*ṣn⁴³] 'foot'.

$$/35/\rightarrow$$
 [33]/ _.(C)(C)V(C)# [35] elsewhere

6.1.3.3 Complex Tones

There are two complex tones in Vietnam Kim Mun, a concave and a convex tone. The concave tone refers to a low falling-rising tone and the convex tone refers to a mid rising-falling tone (Yip 2002). The low falling-rising tone undergoes tone alternation.

/341/ mid rising-falling tone [341?]
Examples:
/kliŋ³⁴¹/ 'to fall down'
/law³⁴¹/ 'to return'
/jo³⁴¹/ 'father's younger brother'

The convex tone is pronounced with creaky voice. The convex tone is also a checked tone. This might be a reflex of a possible former checked and unchecked distinction of the mid rising tone. Future Kim Mun tonal comparison with Kim Mun data from other varieties may reveal a correlation

between the Vietnam convex and mid rising tones with the checked and unchecked tones as reported by other researchers (Mao 2004; He 1999).

/214/ low falling-rising tone [214 \sim 33] Examples: /guj²¹⁴/ 'shirt/tunic' /kla:ŋ²¹⁴/ 'neck' /du²¹⁴/ 'rat'

The concave tone is pronounced with modal voice. The pitch begins slightly lower than the mid tone, then often drops quite low before rising to a pitch similar to the pitch level of the high tone. Like the mid rising tone, the low falling-rising tone also undergoes tone neutralization on shortened non-word final syllables where it is realized with a mid level tone. Evidence of this is found in examples like $[kj\bar{\epsilon}_{7}\eta^{214}]$ 'insect' vs. $[kj\bar{\epsilon}_{7}\eta^{33}bo^{w41}]$ 'grasshopper', or $[kwa^{214}]$ 'melon' vs. $[kwa^{33}kjo^{w41}]$ 'cucumber'.

$$/214/\rightarrow$$
 [33]/ _.(C)(C)V(C)# [214] elsewhere

6.1.3.4 Tone Summary

The tonal behavior for Vietnam Kim Mun can be summarized as follows:

Table 19. Tonal Impact on the Vietnam Kim Mun Syllable

Tone	Impact on Syllable					
High	Breathy voice					
/44/	Long and short = > No impact on vowel length					
Mid	Creaky voice (moderate glottal stop as artifact)					
/33/	Long and short = > No impact on vowel length					
Low	Modal voice					
/11/	Long and short = > No impact on vowel length					
High Falling	Breathy voice					
/52/	Postglottalization on open syllables and final sonorants = >					
	Shorter rhyme					
	Absence of glottal stop = > Longer rhyme					
	Long and short => No impact on vowel length					
Mid Falling	Modal voice					
/31/	Postglottalization on open syllables and final sonorants = >					
	Shorter rhyme					
	Absence of glottal stop => Longer rhyme					
	Long and short => No impact on vowel length					
Mid Rising	Modal voice					
/35/	Long and short vowels = > No impact on vowel length					
Mid Rising-	Creaky voice					
Falling	Syllable final glottalization in any position within a word					
/341/	Always short vowels = > Shortens vowels					
Low Falling-	Modal voice					
Rising	Long and short vowels = > No impact on vowel length					
/214/						

Tones in Vietnam Kim Mun are accompanied by predictable phonation types. The mid falling, mid rising, low, and low falling-rising tones show non-distinctive modal voice. The high and high falling tones always exhibit breathy voice. The mid and mid rising-falling tones are pronounced with creaky voice. The creaky voice may be an outcome of a following glottal

stop. Furthermore, only the mid rising-falling tone occurs with only short vowels.

A summary of all the tones and allotones in the Lao variety is provided in Table 20. The abbreviation Ms. stands for monosyllabic and Son. for sonorants. Evidence of tonal contrast is also provided in Appendix G.

Table 20. Vietnam Kim Mun Tonal Summary

То	nes/Allotones	Syllable	Syllable	Types of		Exam	ples
		Structures	Positions	Codas			
L	High	V	Ms		#215	older sister	/o ⁴⁴ /
е	/44/	C_1V	Initial		#200	descendant	/ se⁴⁴ θun ²¹⁴ /
v			Medial		#218	widow	/gjem ³³ fa⁴⁴ aw ⁴⁴ /
е			Final		#063	brain	/pi ⁴⁴ le⁴⁴ /
1			Ms		#090	milk	/nu ⁴⁴ /
		C_1C_2V	Ms		#019	dog	/klu ⁴⁴ /
		C_1VC_3	Initial	Son	#168	rice spike	/ nin⁴⁴ bla:w ³¹ /
			Medial	Son	#097	ribs	/n,ɔ¹¹ tam⁴⁴ θuŋ⁴⁴/
			Final	Son	#021	dragon fly	/kjɛŋ ²¹⁴ nuŋ⁴⁴ /
			Ms	Son	#062	bone	/θuŋ ⁴⁴ /
		$C_1C_2VC_3$	Initial	Son	#281	stairs/ladder	/ kjaw⁴⁴ ka ³⁵ /
			Medial	Son	#083	hip	/ke. tlaj⁴⁴ tuj ⁴⁴ /
			Ms	Son	#024	eagle	/kla:ŋ ⁴⁴ /

То	nes/Allotones	Syllable	Syllable	Types of		Exam	ples
		Structures	Positions	Codas			
	Mid	V	Initial		#297	ripe	/ a³³ su ³⁵ /
	/33/	C_1V	Initial		#079	hair of head	/ pi³³ dɔŋ ²¹⁴ /
			Final		#171	taro	/ho ³³ bu³³ /
			Ms		#239	bag	/ti ³³ /
		C_1VC_3	Initial	p/t/m/ŋ	#128	rain	/ buŋ³³ lu⁵²/
			Medial	p/t/m/ŋ	#396	to work	/aj ³³ guŋ³³ po ⁵³ /
			Final	p/t/m/ŋ	#253	plane	/tuŋ ¹¹ paw³³ /
			Ms	p/t/m/ŋ	#126	mud	/pa:m ³³ /
		$C_1C_2V C_3$	Initial	p/t/m/ŋ	#298	right side	/ bjaw³³ pu ³¹ /
			Final	p, t/m/ŋ	#164	glutinous rice	/me ³³ blet ³³ /
			Ms	p/t/m/ŋ	#293	slick	/blaŋ³³/
	Low	C_1V	Initial		#408	to arise	/ θe¹¹ kwε ³⁴¹ /
	/11/		Final		#249	harrow	/tuŋ ¹¹ pa¹1 /
			Ms		#196	o. brother	/ta ¹¹ /
		C_1C_2V	Ms		#340	to swim	/kjo ¹¹ /
		C_1VC_3	Initial	p/m/n/ŋ	#143	banana leaf	/ 0iw¹¹nɔm ³¹ /
			Medial	p/m/n/ŋ	#035	lizard	/be. koŋ¹¹ saː ⁵² /
			Final	p/m/n/ŋ	#099	shoulder	/pe. taw¹¹ /
			Ms	p/m/n/ŋ	#377	go	/niŋ¹¹/
		$C_1C_2VC_3$	Initial	n/ŋ	#240	basket	/ gjaŋ¹¹ maw³¹/
			Final	n/ŋ	#254	plow	/tuŋ ¹¹ kjaj¹¹ /
			Ms	n/ŋ	#086	intestine	/kla:ŋ¹¹/
С	High Falling	C_1V	Initial		#374	to hone knife	/ to⁵² tu ³³ /
0	/52/		Final		#199	daughter	/mun ¹¹ sq⁵²/
n			Ms		#299	red	/θi ⁵² /
t		C_1C_2V	Final		#228	clothing	/ŋuj ²¹⁴ kwa⁵²/
o			Ms		#236	trousers	/kwa ⁵² /
u		C_1VC_3	Initial	p/t/Son	#390	to drain	/ goj⁵² wem ²¹⁴ /
r			Medial	p/t/Son	#186	day	/me. nɔj⁵²t a: ³⁵ /
			Final	p/t/Son	#026	flea	/kle. muŋ⁵² /
			Ms	p/t/Son	#072	face	/min ⁵² /
		$C_1C_2VC_3$	Final	t/m/n/ŋ	#232	ring	/pu.dɔ ¹¹ kwin⁵² /
			Ms	t/m/n/ŋ	#089	lungs	/klum ⁵² /

То	nes/Allotones	Syllable	Syllable	Types of		Exam	ples
		Structures	Positions	Codas			
	Mid Falling	C_1V	Initial		#056	arm	/ ta³¹ kɔŋ ²¹⁴ /
	/31/		Medial		#084	hoof	/θaw ³⁵ dɔ³¹ waj³⁵/
			Final		#030	grasshopper	/kjɛŋ²¹⁴ bo³¹ /
		C_1C_2V	Final		#115	cliff	/gjaw ²¹⁴ pje³¹ /
		C_1VC_3	Initial	p/t/Son	#173	tobacco	/ jin³¹ ṭaj ³⁴¹ /
			Medial	p/t/Son	#124	lightening	/buŋ ²¹ bit³¹ to ⁵² /
			Final	p/t/Son	#149	cotton	/buj ³³ min³¹ /
			Ms	p/t/Son	#050	turtle	/pit ³¹ /
		$C_1C_2VC_3$	I	w	#207	host/owner	/ pjaw³¹ mun ³¹ /
			Final	w	#168	rice spike	/nin ⁴⁴ bla:w³¹ /
	Mid Rising	V	Ms		#420	2	/i ³⁵ /
	/35/	C_1V	Final		#344	to steal	/aj ³³ 0a³⁵ /
			Ms		#182	to dream	/be ³⁵ /
		C_1C_2V	Ms		#120	fog	/kja: ³⁵ /
		C_1VC_3	Final	t/Son	#103	thigh	/θaw ³⁵ bɔŋ³5 /
			Ms	t/Son	#227	cloth	/buj ³⁵ /
		$C_1C_2VC_3$	Final	Son	#042	pig sow	/tuŋ ³¹ kjan³⁵ /
			Ms	Son	#069	egg	/kjaw ³⁵ /
	-Allotone	C_1V	Initial		#301	old	[lo³³n jan ⁴¹]
	[33]	C_1VC_3	Initial	Son	#076	foot	[θaw³³ p*ən ⁴³]
		$C_1C_2VC_3$	Initial	m/ŋ	#175	tree trunk	[gjaŋ³³ θɪn ⁵²]
С	Low Falling-	C_1V	Final		#257	sickle	/lu ³¹ to ²¹⁴ /
o	Rising /214/		Ms		#358	to roast	/si ²¹⁴ /
m		C_1C_2V	Ms		#288	sticky	/bla ²¹⁴ /
p		C_1VC_3	Final	Son	#200	descendant	/se ⁴⁴ 0un²¹⁴ /
1			Ms	Son	#037	monkey	/biŋ ²¹⁴ /
e		$C_1C_2VC_3$	Final	Son	#041	piglet	/tuŋ ³¹ kjen²¹⁴ /
x		<u> </u>	Ms	Son	#093	neck	/kla:ŋ ²¹⁴ /

То	nes/Allotones	Syllable	Syllable	Types of		Exam	ples
		Structures	Positions	Codas			
	-Allotone	C_1V	Initial		#268	coop	[t^j•33 ko ^{w52}]
	[33]	C_1C_2V	Initial		#150	cucumber	[kwa³³ kjo ^{w31}]
			Medial		#162	pumpkin	[kjɛ̞¬ŋ²¹ kwa³³ wa̞ŋ⁴¹]
		C_1VC_3	Initial	Son	#082	heart	[θɪn³³t *aw ⁴¹]
			Medial	Son	#190	morning	[bĕ. t*ɔ-m³³ gjo ^{w41}]
		$C_1C_2VC_3$	Initial	ŋ/w	#048	spider	[kjɛ-ŋ³³ ṉ ^j aː ⁴³]
	Mid Rising-	C_1V	Final		#307	left	/θaj ³³ bu ³⁴¹ /
	Falling		Ms		#213	mother	/di ³⁴¹ /
	/341/	C_1C_2V	Final		#408	to arise	$/\theta e^{11}$ kw ϵ^{341} /
		C_1VC_3	Initial	m/ŋ/w/j	#004	bee	/ mej³⁴¹ muŋ ⁴⁴ /
			Final	m/ŋ/w/j	#300	raw	/a ⁴⁴ ŋim³⁴¹ /
			Ms	m/ŋ/w/j	#401	to buy	/maj ³⁴¹ /
		$C_1C_2VC_3$	Initial	m/ŋ/w	#127	pond	/ bjaw³⁴¹ kla:ŋ ¹¹ /
			Final	m/ŋ/w	#008	caterpillar	/buŋ ³³ blɐw³⁴¹ /
			Ms	m/ŋ/w	#241	basket	/gjem ³⁴¹ /

The interaction of Vietnam Kim Mun tones and phonotactics will be described under the Vietnam Kim Mun syllable structure in Sections 6.2.5 through 6.2.7.

6.2 Syllable and Word Structure

This section will provide an overview of the syllable structure of the Vietnam variety of Kim Mun and the general rules that apply. Words are made up by one major syllable or a combination of one possible minor and up to three major syllables.²² The most frequent word length is one to two syllables.

-

²² This analysis is limited to a wordlist with minimal access to native speakers, therefore a more detailed analysis of the syllable and word structure using criteria such as Kroeger (2005) is for future Kim Mun studies.

Syllables can be open and closed. The Vietnam Kim Mun word structure is $(C_1)C_1(C_2)V(C_3)T$, with the non-distinctive vowel in the possible word-initial minor syllable not being marked.

6.2.1 Major Syllables

There are three open templates and three closed templates allowed in the Vietnam variety of Kim Mun. The most basic syllable is a preglottalized vowel and the most common syllable template is the C_1VC_3T . The maximal syllable template is $(C_1)(C_2)V(C_3)T$.

The Vietnam variety allows a complex onset but not a complex nucleus. There are no examples of a complex coda and the C_3 is restricted to the final labial and alveolar stops, the final labial, alveolar, and velar nasals, and the final labiovelar and palatal approximants.

Table 21 provides an overview of the Vietnam Kim Mun syllable structure for both open and closed syllables.

Table 21. Vietnam Kim Mun Syllable Template

Syllable	Onset	Rhy	me		Examples	
Туре		Nucleus	Coda			
0		V		#016	crow	/ku. a:³¹/
Open Syllable	C_1	V		#063	to know	/pe ²¹⁴ /
Syllable	C_1C_2	V		#246	fire tongs	/pja: ⁴⁴ /
Closed		V	C_3	#022	duck	/a:p ¹¹ /
Closed Syllable	C_1	V	C_3	#050	turtle	/pit ³¹ /
Symable	C_1C_2	V	C_3	#089	lungs	/klum ⁵² /

6.2.2 Minor Syllables

Minor syllables in Vietnam Kim Mun are always word-initial. They consist of a restricted set of initial consonants followed by a shortened near-open central /e/ or the close back /u/, and do not carry tone. An exception to these restrictions for minor syllables is the occurrence of a syllable-initial cluster, as in #026 'flea' /klĕ.muŋ⁵²/ and #002 'bat' /klĕ.buj⁵²/. This might be a newer minor syllable that shows the typical shortened vowel but has not undergone any simplification of the onset yet. Two other examples for a possible current semantic reduction of the first syllable in a compound word is the word /pŭ.kɔŋ²¹⁴/ 'thunder' and /kŭ.a:³¹/ 'crow'.

There may be four different semantic domains for Vietnam Kim Mun minor syllables discovered in the data, related to the upper body, the mid to lower body, vegetables, and animals.

```
pŭ- used with upper body parts
/pŭ.pen<sup>44</sup>/ 'hand'
/pŭ.θe<sup>52</sup>/ 'arm'
/pŭ.dɔ<sup>31</sup>/ 'finger'
/pŭ.taw<sup>11</sup>/ 'shoulder'
/pŭ.dɔ<sup>31</sup>waj<sup>35</sup>/ 'fingernail'
/pŭ.tɔŋ<sup>214</sup>/ 'nose'
```

```
kĕ- used with mid body parts
/kĕ.tlai<sup>44</sup>ke?<sup>52</sup>/ 'butt'
/kĕ.tlai<sup>44</sup>tui<sup>44</sup>/ 'hip'
/kĕ.tan<sup>44</sup>kaŋ<sup>214</sup>/ 'back'
kĕ- used with some vegetables
/kĕ.taŋ<sup>44</sup>/ 'eggplant'
/kĕ.du<sup>214</sup>/ 'banana flower'
klĕ- used with some animals
/klĕ.muŋ<sup>52</sup>/ 'flea'
/klĕ.buj<sup>52</sup>/ 'bat'
Further examples not grouped into semantic domains include:
/pĕ.laj<sup>52</sup>/ 'price'
/bĕ.tɔm<sup>214</sup>gjo<sup>31</sup>/ 'morning'
/bĕ.koŋ<sup>11</sup>sa:<sup>52</sup>/ 'lizard'
/mĕ.nɔ:m<sup>11</sup>/ 'ears'
/mĕ.nɔj<sup>52</sup>ta:<sup>35</sup>/ 'day'
/tĕ.dup<sup>31</sup>/ 'skin'
/nĕ.muŋ<sup>52</sup>/ 'carrying pole'
6.2.3 Consonant Clusters
```

Table 22 illustrates the different consonant clusters that are possible in

Vietnam Kim Mun. There are three possible phonemes for the C₂ position:

/l, w, j/. The C_1 position can have either one of five phonemes: /p, b, t, k, g/.

Table 22. Initial Consonant - Medial Consonant Sequences in Vietnam Kim Mun

C ₁	р	b	t	k	g
1		+	+	+	
w			+	+	+
j	+	+	+	+	+

Consonant clusters starting with the alveolar stop are rare. /tl/ only occurs in one morpheme which occurs twice in the wordlist in /ke.tlaj³³ke⁵²/ 'butt' and /ke.tlaj³³tui⁴⁴/ 'hip'. The /tj/ and /tw/ also only occur once in the wordlist in /tju⁵²/ 'to run' and /twem¹¹kɔt³⁵/ 'water well' respectively. As can be observed from Table 22 above, the consonant clusters /pl, pw, bw, gl/ do not occur in the data, however, due to symmetry, it can be predicted that there may be /pl, pw, bw, gl/ clusters in a bigger data corpus. It is also possible Vietnam Kim Mun is losing consonant clusters. In the recording of the wordlist, the language informant at one point inserted the central vowel /ɐ/ between the consonant cluster /kl/.

6.2.4 Consonant – Vowel Sequences

There are no obvious restrictions on vowels following initial consonants and medial consonants. The strongest limitation is found with the glottal fricative, which is not found with front vowels, and the labiodental fricative, which only occurs after central vowels. It also can be observed that alveolar and velar consonants do not occur with front vowels other than the close /i/.

The more open front vowels /e, ε / are quite restricted in their environment compared to the rest of the Vietnam Kim Mun vowel spectrum. This may reflect the possibility that the close-mid and open-mid front vowels /e/ and / ε / are merging (cf. Section 6.1.2). The alveolo-palatal lateral only occurs once in the data preceding the back vowel /u/. Table 23 illustrates the consonant-vowel-sequences accounted for in Vietnam Kim Mun.

Table 23. Consonant – Vowel Sequences in Vietnam Kim Mun

C _{1/2}	p	b	m	w	f	v	t	d	n	1	s	ţ	d .	ŋ.	J.	j	k	g	ŋ	θ	h
i	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+		+	+		+	+	+	+	+	
e	+	+	+			+				+	+	+		+		+				+	
3	+	+	+	+						+		+		+		+					
Я	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+		+	+	+		+	
a	+		+	+	+		+	+	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+
u	+	+	+				+	+	+	+	+	+	+		+	+	+	+	+	+	
0	+	+					+			+	+	+		+		+	+	+	+	+	+
Э		+		+			+	+	+	+	+	+		+		+	+	+	+	+	+

The back vowel /o/ also has a slightly restricted environment, but there does not seem to be any correlation with the other back vowels that would explain the restriction. The two central vowels /ɐ/ and /a/ and the front vowel /i/ have the least restricted environments among Vietnam Kim Mun vowels, followed by the back vowels /u/ and /ɔ/.

6.2.5 Syllable Onset - Tone Patterns

There are no clear restrictions between syllable onsets and tones in Vietnam Kim Mun. The strongest limitation is with the velar nasal /ŋ/ on only low tones, which reflects the fact that it rarely occurs syllable-initial. The labiodental and glottal fricatives /f, v, h/ also have a restricted environment, which is also due to their rare occurrence in the data. All that can be noted is that the voiced labial fricative /v/ never occurs with level tones whereas the glottal fricative /h/ only occurs with level tones. Generally, fricatives, except the alveolar sibilant, along with the labiovelar approximant and the alveolar stops occur with fewer tones than the other consonants. The alveolo-palatal lateral only occurs once in the data on a mid falling tone.

Table 24 illustrates the syllable onset tone patterns accounted for in Vietnam Kim Mun.

C_{1/2} f b d 1 ď l k р m w v t n ţ ŋ, g ŋ θ h 44 33 11 52 + 31 35 214 341

Table 24. Syllable Onset – Tone Patterns in Vietnam Kim Mun

The labiovelar approximant does not occur with mid tones at all, whether level or contour tones. The reason probably is that the mid falling tone and the mid rising-falling tone are the most restricted among Vietnam Kim Mun tones, due to the fact that these two tones are used the least among all the tones. The high falling, high, low falling-rising, and low tones are the least restricted tones in Vietnam Kim Mun and occur more frequently than other tones.

6.2.6 Vowel - Tone Patterns

There are no clear restrictions between vowels and tones in Vietnam Kim Mun. It can be observed that the front vowel $/\epsilon$ / cannot occur with the mid falling, the mid rising, and the mid rising-falling tones. The rounded back vowels show a gap for only one of the mid tones. All the other Vietnam Kim Mun vowels can occur with any tone. Table 25 illustrates the nucleus tone patterns accounted for in Vietnam Kim Mun.

Table 25. Nucleus - Tone Patterns in Vietnam Kim Mun

V								
T \	i	e	ε	g	a	u	o	Э
44	+	+	+	+	+	+	+	+
33	+	+	+	+	+	+	+	+
11	+	+	+	+	+	+	+	+
52	+	+	+	+	+	+	+	+
31	+	+		+	+	+		+
35	+	+		+	+	+	+	+
214	+	+	+	+	+	+	+	+
341	+	+		+	+	+	+	

6.2.7 Coda - Tone Patterns

Each tone in Vietnam Kim Mun can occur on open syllables, and there are no clear restrictions between the coda and tones in Vietnam Kim Mun. Table 26 does reflect that the final velar plosive is not found in syllable-final position. It also can be observed that syllables ending with stops do not occur with the high level and the two complex tones.

Table 26. Coda – Tone Patterns in Vietnam Kim Mun

C ₃	р	t	k	m	n	ŋ	j	w
44	P	•		+	+	+	+	+
33	+	+		+	+	+	+	+
11	+	+		+	+	+	+	+
52	+	+		+	+	+	+	+
31	+	+		+	+	+	+	+
35		+		+	+	+	+	+
214				+	+	+	+	+
341				+		+	+	+

6.3 Summary

As shown in this chapter, the phoneme inventory of Kim Mun in Vietnam includes twenty-one consonants, nine vowels, and eight tones.

Vietnam Kim Mun has both voiced and voiceless stops with stiff voice as a non-contrastive feature.

There is a higher functional load on plosives and nasals than on fricatives or approximants. All eight vowels phonetically show environmentally conditioned vowel length, whereas merely the open central vowel /a/ has one example of contrast for length distinction. This is implying that Vietnam Kim Mun has almost entirely lost a possible older long and short vowel distinction. However, Vietnam Kim Mun has a large informational load on tones with a total of three level tones, two contour tones, and two complex tones. The shortest possible syllable is made up by a preglottalized vowel, and the maximal syllable is made up by a consonant cluster and a plosive or central approximant following the vowel. Consonant clusters are restricted to plosives followed by approximants. Closed syllables with initial onsets are most frequent. There are a small number of minor syllables with a restricted set of oral and nasal stops followed by a nondistinctive vowel. The maximal word length is one minor syllable followed by up to three major syllables. The typical word has one or two syllables.

CHAPTER 7

PHONOLOGICAL COMPARISION OF KIM MUN IN LAOS AND VIETNAM

7.1 Phonological Comparison

This section will provide a contrastive analysis of the phonemes in the Lao and Vietnam varieties of Kim Mun. Also included in this section are comparisons with Kim Mun varieties in China derived from previous research.

7.1.1 Consonantal Comparison

Between Lao and Vietnam Kim Mun, the Lao variety with twenty-one distinctive consonants does not differ much from the Vietnam variety, which also has twenty-one distinctive consonants. The four major places of articulation in Lao and Vietnam Kim Mun concurs with the research of Mao (2004) and Liu, et. al. (1998) who documented labial, alveolar, alveolopalatal, and velar places of articulation in Chinese Kim Mun.

Table 27. Comparison of Inventory of Phonetic Consonants (Laos and Vietnam)

Place	Labial	Pre-	Palatal	Post-
Manner		Palatal		Palatal
Oral Stops	p	t	ţ	k
	Ъ	d	d	g
Fricatives	f	θ	s	h
	v	ð		
Nasal Stops	m	n	n,	ŋ
Lateral Approximants		1	l	
Central Approximants			j	W

Table 27 documents all the consonants discovered between the two varieties, which will be discussed below.²³ The shaded sections mark the two distinctions between the two varieties. The differences being the voiced counterpart of the Lao dental fricative that Vietnam Kim Mun is lacking and the Vietnam voiced alveolo-palatal lateral that Lao Kim Mun is lacking.

Furthermore, both varieties of Kim Mun contain phonemes that rarely occur, i.e. the voiced fricatives /v, ð/, the voiceless fricatives /f, h/, and the alveolo-palatal lateral approximant /l/. A larger corpus from both varieties could clarify the status and distribution of such phonemes. Also, in order to decide if the sounds are an outcome of borrowing from neighboring languages a phonological and lexical comparison with these languages is

²³ The major places of articulation labeled pre-palatal and post-palatal are phonological categories not phonetic categories.

necessary. This would exceed the limited framework of this study and is for future studies.

7.1.1.1 Plosives

Both varieties have a set of voiced and voiceless plosives in four major places of articulation, i.e. labial, alveolar, alveolo-palatal, and velar. The plosives occur syllable-final in both varieties, with the exception of the alveolo-palatal plosive for both varieties and without a velar final stop for Vietnam Kim Mun. Lao Kim Mun has a final velar plosive, but it is rare. It is possible that Kim Mun is in the process of losing the final velar plosive.

The voiced and voiceless labial and alveolar plosives are realized with stiff voice in both Lao and Vietnam Kim Mun. This is in line with the conditions documented in Edmondson's (2004) study of Sui and in that found in Thai where bilabial and alveolar stops have stiff voice (Ladefoged and Maddieson 1996). For Lao Kim Mun, this laryngeal setting is also observed with alveolo-palatal voiced and voiceless plosives.

7.1.1.2 Fricatives

The labiodental fricatives /f, v/ appear in both Lao and Vietnam Kim Mun and while they rarely occur in either variety, they were also documented in Hainan, Yunnan, and Guangxi Kim Mun. The voiced dental fricative /ð/

only occurs in Lao Kim Mun, and only four times at that. There are no cognates in the data to compare between the Lao and Vietnam varieties, but since the voiceless dental fricative $/\theta/$ is quite frequent it can be postulated that Vietnam Kim Mun does have the voiced equivalent. It is possible it is just as rare as it is in Lao Kim Mun and did not surface in the data.

A closer look at other Kim Mun varieties found in China suggests another possible explanation. It may be postulated that the voiced dental fricative is missing in Vietnam Kim Mun because it has merged with the voiced alveolar stop /d/, analogous to data from China. In cognates from Yunnan Kim Mun the fricatives $/\theta$, $\delta/$ are realized as the affricates $/t\theta$, $d\delta/$ (Mao 2004), and in cognates from Hainan Kim Mun the fricatives $/\theta$, $\delta/$ are realized as the plosives /t, d/ (Shintani 1990). This demonstrates that in some varieties of Kim Mun the fricatives $/\theta$, $\delta/$ are changing to affricates or stops. For Vietnam Kim Mun, it is especially the voiced dental fricative that would undergo this sound change since voiceless fricatives are preferred in both Lao and Vietnam Kim Mun.

7.1.1.3 Nasals

Both varieties share the same set of nasals, including the rare occurrence of the velar nasal $/\eta$ / as a syllable onset. Along with plosives and

approximants, nasals can fill the coda position of a syllable in both varieties, which is consistent with the Hainan, Yunnan, and Guangxi Kim Mun finals.

7.1.1.4 Approximants

In each variety the approximants can occur as initial or medial consonants of a syllable onset, which is consistent with data from Yunnan Kim Mun (Mao 2004) but in contrast to Hainan Kim Mun (Shintani 1990) where the central approximants /w/ or /j/ are not found syllable-initial. It is also partially in contrast with the Guangxi variety (Mao 2004) where only the palatal approximant /j/ can occur syllable-initial. In both Lao and Vietnam Kim Mun syllable-final approximants occur as codas. The alveolo-palatal lateral only occurs once in Vietnam Kim Mun and there are no cognates to compare between the two varieties.

7.1.1.5 Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Consonants

The consonants in the Lao and Vietnam varieties of Kim Mun have a direct one to one correspondence, as illustrated in Table 28.

Table 28. Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Consonants

Segment	Lao Kim Mun	Vietnam Kim Mun	Gloss
/p/	/kjap ²¹ /	/kjep ³³ /	bear
/b/	/bwe ¹³ /	/be ³⁵ /	dream
/t/	/tap ³¹ /	/tap ³³ /	to bite
/d/	/daːj³⁵/	/dej ⁵² /	to fly
/t/	/ta:w ¹¹ /	/ta:w ³³ /	to fry
/d./	/da:w ¹³ /	/da:w ³⁵ /	wind
/k/	/ kjo³¹ wɔm ⁵³ /	/kjo ¹¹ /	to swim
/g/	/guj ⁵³ /	/guj ²¹⁴ /	clothing/shirt
/f/	/gjaŋ ³³ fa:ŋ³¹ /	/faŋ¹¹/	flower
/v/	/van ¹³ /	/ven ³⁵ /	cloud
/θ/	/θ၁ŋ ³⁵ /	/θɔŋ ⁵² /	blanket
/ð/	/tə.ðaj ³³ /	N/A	tools
/s/	/səm ⁵³ /	/sem ²¹⁴ /	gold
/h/	/ hɔp³⁵ jin³⁵bja:t³¹/	/ hɔp⁵² jin ²¹⁴ /	to smoke
/m/	/maj ³⁴¹ /	/maj ³⁴¹ /	to buy
/n/	/nu ³³ /	/nu ⁴⁴ /	milk
/n。/	/n,in ³³ /	/n.in ³³ /	to eat
/ŋ/	/tuŋ ³⁴¹ /	/tuŋ³¹/	pig
/1/	/la: ³⁵ /	/la: ⁴⁴ /	moon
/1/	N/A	/ lu³¹ to ²¹⁴ /	sickle
/j/	/ja ⁵³ /	/ja ²¹⁴ /	I
/w/	/daw ³³ /	/da:w ³³ /	salt

The only two consonants that do not appear in cognates between the two varieties are the voiced alveolo-palatal lateral approximant /l/, which only occurs in the Vietnam variety in one instance, and the voiced dental fricative /ð/, which only occurs in the Lao variety in four instances.

7.1.2 Vowel Comparison

Vietnam and Lao Kim Mun both have nine vowels. The Vietnam variety has three front vowels /i, e, ϵ / two central vowels /e, a/, and the three back vowels /u, o, ɔ/. The Lao variety only differs in the opening degree of the non-open central vowel; where the Vietnam variety has a near-open central vowel, the Lao variety has a mid central vowel /ə/.

The distinctive vowels found between the two varieties are represented in Figure 7. Lao Kim Mun, marked with squares, has front vowels close to cardinal quality and slightly lowered back vowels while Vietnam Kim Mun, marked with circles, has retracted front vowels and back vowels close to cardinal quality.²⁴ Other than these differences in pronunciation, the vowel systems of the Lao and the Vietnam varieties of Kim Mun are identical.

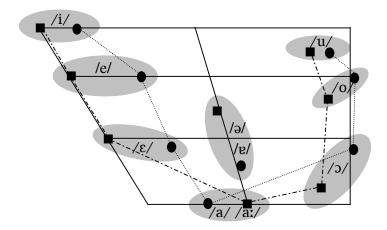


Figure 7. Distributional Comparison of Lao and Vietnam Kim Mun Vowels

-

²⁴ Based on auditory impression.

It appears that Lao and Vietnam Kim Mun have a slightly more complicated vowel system than the Hainan, Yunnan, and Guangxi varieties with a symmetrical three front vowel – three back vowel system. The varieties in Laos and Vietnam have two additional central vowels.

Both Lao and Vietnam Kim Mun demonstrated a restricted environment on the close-mid and open-mid front vowels /e/ and /ε/. Especially Lao Kim Mun seems to demonstrate a vowel merger taking place. This also seems to have taken place in other Kim Mun varieties, such as in Guangxi, China (Mao 2004), Hainan, China (Shintani 1990), and Yunnan, China (He 1999 and Liu, et. al. 1998).

7.1.2.1 Vowel Length

Despite a vast number of syllables in both varieties containing vowel length, neither variety could provide an ample supply of examples of contrast, which is consistent with Mao and Chou's (1972) findings. Both varieties have environmentally conditioned long and short vowels, namely vowel length neutralization, with only the word final syllable demonstrating vowel length. The open central vowel /a/ was found to not be affected by this neutralization. Lao Kim Mun contained three examples of contrast for the open central vowel while Vietnam Kim Mun only contained one example of

contrast. A former vowel length distinction might have been reduced to the open central vowel, with even this contrast possibly disappearing.

7.1.2.2 Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Vowels

The vowels in the Lao and Vietnam varieties of Kim Mun usually have a direct one to one correspondence with the exception of the open central unrounded vowel /a/, as illustrated in Table 29.

Table 29. Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Vowels

Vowel Correspondence	Lao Kim Mun	Vietnam Kim Mun	Gloss
/i/ - /i/	$/\theta i^{35}/$	$/\theta i^{52}/$	red
/e/ - /e/	/bwe ¹³ /	/be ³⁵ /	dream
/ε/ – /ε/	/tɛŋ ³³ /	/teŋ ⁴⁴ /	frog
/9/ - /6/	/səm ⁵³ /	/sem ²¹⁴ /	gold
/a/ - /a/	/tap ³¹ /	/tap ³³ /	to bite
/a/ - /e/	/kjap ²¹ /	/kjep ³³ /	bear
/u/ - /u/	/nu ³³ /	/nu ⁴⁴ /	milk
/0/ - /0/	/n.o ³¹ /	/n,o ¹¹ /	you (pl)
/ɔ/ - /ɔ/	/θɔŋ³5/	/θɔŋ ⁵² /	blanket

Among cognates, the open central unrounded vowel /a/ in the Lao variety can occur as either the open central unrounded vowel /a/ or the near-open central unrounded vowel /ɐ/ in the Vietnam variety. It is uncertain as whether this is semantically, morphologically, or phonologically motivated. A larger corpus is needed to analyze the reason behind this sound alteration.

7.1.3 Tonal Comparison

Both Lao and Vietnam Kim Mun have eight tones as demonstrated in Table 30, which is close with the number of tones listed in the Hainan variety, but less consistent with the large amount of tones listed in the various Yunnan varieties and the Guangxi variety.

Table 30. Tone Contour Comparison between Lao and Vietnam Kim Mun

Variety		Level			(Contour			Com	plex
	High	Mid	Low	High	Mid	Low	Mid	Low	Rising	Falling
				Falling	Falling	Falling	Rising	Rising	Falling	Rising
Laos		/33/	/11/	/53/	/31/	/21/	/35/	/13/	/341/	
Vietnam	/44/	/33/	/11/	/52/	/31/		/35/		/341/	/214/

While Vietnam Kim Mun has three level tones, Lao Kim Mun only has two level tones. However Lao Kim Mun has three falling tones while Vietnam Kim Mun has only two falling tones. Both varieties have a mid rising tone, but where Lao Kim Mun has a low rising tone, Vietnam Kim Mun has a falling rising tone. With intial voiced plosives, the Lao Kim Mun low rising tone can resemble the Vietnam Kim Mun falling-rising tone, but other than this, one is a clear low rising tone and the other is a clear falling-rising tone. Among cognates, the mid and low tones in Lao Kim Mun often occur as the high and mid tones in Vietnam Kim Mun, respectively. The high falling tone in Lao Kim Mun often occurs as either the low or

the mid falling tone in Vietnam Kim Mun. The two rising tones in Lao Kim Mun, mid rising and low rising, often occur as high falling and mid rising in Vietnam Kim Mun, respectively. The one tone that usually occurs on the same cognates in both varieties is the mid rising-falling tone. To summarize this, see Table 31.

Table 31. Summary of Lao and Vietnam Kim Mun Tones

Tone Correspondence	Lao Kim Mun	Vietnam Kim Mun	Gloss
/33/ - /44/	/dim ³³ /	/dim ⁴⁴ /	thorn
/11/ - /33/	/ma: ¹¹ /	/ma: ³³ /	grass
/53/ – /214/	/səm ⁵³ /	/sem ²¹⁴ /	gold
/31/ - /11/	/guŋ³¹/	/guŋ¹¹/	sky
/31/ - /31/	/nɔm³1/	/nɔm³¹/	leaf
/21/ - /33/	/bə. dam²¹ /	/da:m ³³ /	night
/35/ – /52/	/mə. nɔj³ 5/	/me. nɔj⁵² /	sun
/13/ - /35/	/van ¹³ /	/ven ³⁵ /	cloud
/341/ - /341/	/maj ³⁴¹ /	/maj ³⁴¹ /	to buy

Other than a shift from mid or low tones in Lao Kim Mun to high or mid tones in Vietnam Kim Mun, there is no obvious systematic relationship connecting pitch height or contour between the two varieties.

7.2 Syllable Structure Comparison

The syllable templates of both varieties are very similar. Lao and Vietnam Kim Mun words are made up by one major syllable or a combination of one possible minor syllable and up to three or four major syllables. The most frequent word length is one to two syllables in both varieties with a word

structure of $(C.)C_1(C_2)V(C_3)T$, with the non-distinctive vowel in the possible word-initial minor syllable not being marked.

7.2.1 Major Syllable

Both varieties demonstrate three open templates and three closed templates. The most common syllable template in both varieties is the C_1VC_3T . The most basic template in both varieties is a preglottalized vowel. There are no examples in the data of a complex coda, however both varieties demonstrate a complex onset. The coda in both varieties can be filled with either a voiceless plosive (labial or alveolar), nasal (labial, alveolar, or velar), or central approximant (labial or palatal). Lao Kim Mun can also have a final voiceless velar plosive.

7.2.2 Minor Syllable

Both varieties were found to have minor or pre-syllables. While Downer (1961) mentions that pre-syllables are a feature of Yao languages, this feature was not expected in that it was not documented for any of the Chinese varieties.

7.2.3 Consonant Clusters

Both varieties have consonant clusters, with almost the same limited number of initial and medial consonants. This is consistent with the Chinese

varieties, though the C_1 position in Lao Kim Mun is more restricted than the Chinese varieties. Lao Kim Mun recorded only labial and velar plosives in the C_1 position, whereas Vietnam Kim Mun contained one occurrence of the alveolar plosive filling the initial position of a consonant cluster. The Chinese varieties also documented a few non-plosive segments filling the C_1 position in a consonant cluster (Mao 2004). Vietnam Kim Mun also had examples of cluster-initial alveolar plosives, while Lao Kim Mun had no such examples. Between the Lao and Vietnam varieties the medial consonant in clusters can only be an approximant /w, l, j/, which is consistent with the previous studies on Chinese Kim Mun.

7.2.4 Consonant – Vowel Sequences

Each of the two front vowels /e, ϵ / in both Lao and Vietnam Kim Mun has a more restricted environment than other vowels. Besides this there are no other clear limitations between the two varieties.

7.2.5 Syllable Onset - Tone Patterns

There are no clear limitations between syllable onsets and tones in either variety, though both varieties showed more restriction among tones occurring on non-plosive syllable onsets, which reflects the fact that both

varieties have a higher functional load on plosives than on non-plosive segments.

7.2.6 Vowel - Tone Patterns

There are no clear limitations between vowels and tones in either variety.

7.2.7 Coda – Tone Patterns

There are no clear limitations between the coda and tones in the two varieties, though both varieties usually have a tendency for final plosives to occur with contour tones. In the case of the Lao variety, final plosives only occur with contour tones.

7.3 Summary

Since there were no significant differences between Vietnam and Hainan Island varieties of Kim Mun (Shintani 1990), it was assumed there should be no significant differences between Laos and Vietnam either, especially considering that Laos and Vietnam have had more language exposure to each other as bordering neighbors than Vietnam and Hainan Island. Lao and Vietnam Kim Mun are indeed quite similar on a segmental, suprasegmental and phonotactic level. There are clear segmental correspondences between the cognates of the two varieties. On the lexical level the two varieties do

have some differences. A lexical comparison is needed for future Kim Mun studies.

As expected, both Lao and Vietnam Kim Mun have similar consonantal systems with similar consonant clusters and a high functional load on tones. What deviated from the previous research on the Chinese varieties are the vowels of the two varieties under study. The vowel systems of both varieties contain more vowel phonemes than was documented in Hainan, Yunnan, or Guangxi. Regarding vowel length and number of tones, there was no clear forecast possible. Both of these issues were addressed in this research and both the Lao and Vietnam varieties were consistently the same. Vietnam and Lao Kim Mun exhibited vowel length with only few examples of contrast, and both had only eight tones in comparison to the plethora of tones documented by previous researchers in Yunnan and Guangxi Kim Mun. Two phenomena that were not foreseen also appeared in the analysis of both varieties, namely vowel length neutralization and minor syllables.

Finally, both varieties exhibited stiff plosives as expected. Unlike the segments discovered on Hainan Island (Shintani 1990) and Guangxi (Mao 2004), the stiff segments in Lao and Vietnam Kim Mun are clearly voiced and voiceless. Furthermore, this study documents in the Lao and Vietnam

varieties that the voiced and voiceless stiff plosives extend further than the labial and alveolar stops documented by Shintani (1990) and Mao (2004) to alveolo-palatal stops in Lao Kim Mun. And as was expected, the stiff voice segments do not contrast with other phonation types in the data, but are rather an areal feature documented for neighboring languages such as Thai.

CHAPTER 8

SUMMARY, CONCLUSION, AND OUTLOOK

8.1 Summary

The goal of this study was to analyze the phonology of two Kim Mun varieties, one in Laos and one in Vietnam, in order to find out whether future language development work such as orthography development, literacy work, and translation could encompass Kim Mun speakers in both Vietnam and Laos, or if it would have to be divided among several different pockets of Kim Mun speakers. It was also hoped that this study would yield insight on a possible extension of language development work to the other Kim Mun varieties found throughout China.

After giving an overview on previous research done in Kim Mun varieties in China and Vietnam, the study investigated the four main applications of the frequently used but not clearly defined term preglottalization and applied the result to Lao and Vietnam Kim Mun. For both varieties, what has been reported as preglottalization by some researchers seems to be the laryngeal setting of stiff voice for voiced and voiceless plosives, with the features [+constricted][+stiff][-spread][+/-voice]. The voiced stiff plosives [b, d,

digital may contain a moderate glottal stop prior to voice onset as documented in Edmondson's instrumental analysis (2004). This is not audible in the data available for this study and might be a physiological artifact of the stiff laryngeal setting. The voiceless stiff plosives [p*, t*, t*] do not contain a pre-glottal stop. Stiff voice is not distinctive for the Kim Mun varieties under study and seems to be an areal feature as it is found in neighboring Tai-Kadai languages (cf. Section 4.5).

Two more areal features noted in this study are alveolo-palatal segments (cf. Section 4.3.2.2), and the open central unrounded vowel /a/ [a] (cf. Section 5.1.2.2). The alveolo-palatal place of articulation is common in South Asia but not fully represented in the phonetic alphabet of the International Phonetic Association where only affricates for this place of articulation are symbolized. Both Kim Mun varieties under study document the voiced and voiceless alveolo-palatal plosives /½/ [½] and /d/ [d½] as well as the alveolo-palatal nasal /p,/ [p½]. Vietnam Kim Mun also documents the alveolo-palatal lateral /½/ [½]. For the Vietnam variety, the alveolo-palatal stop has the same phonological environment as the velar stop in that it does not occur syllable-final whereas bilabial and alveolar stops do. In addition, alveolo-palatal and velar consonants in Vietnam Kim Mun both affect the allophonic rule that causes /ɔ/ to become [av] whereas alveolar consonants leave the

vowel unaffected. This provides some evidence that alveolo-palatal consonants cannot be considered a palatalized version of alveolar consonants but that they are closely linked with back-articulated velar consonants.

Both varieties also documented the central unrounded vowel /a/, another common areal feature of South Asia and not represented in IPA.

This study documents a high phonological similarity between the Kim Mun varieties in Laos and Vietnam. Both varieties have an almost identical consonantal system, with only an additional voiced counterpart for the dental fricative in Lao Kim Mun and an additional alveolo-palatal lateral in Vietnam Kim Mun. The places of articulation are found to be the same for both varieties. Apart from a slight deviation in pronunciation, the vowel system is identical. Both varieties have the same amount of tones and identical word and syllable structures.

Both Vietnam and Lao Kim Mun seem to be undergoing sound change. They are losing long and short vowel distinction, and the open-mid front unrounded /ɛ/ and the close-mid front unrounded /e/ seem to be merging. Even though the open-mid front vowel shows more restrictions, it is yet uncertain which of the two vowels will emerge dominant. However, regardless of which vowel emerges dominant, it is expected this will lead to further change in the vowel system of Kim Mun. It is likely that one of the

mid vowels will begin to migrate towards a front vowel to maintain vowel symmetry. Similarly, the open-mid and close mid back vowels which already show a slightly restricted environment for the open-mid rounded /o/, might undergo merging and show the same amount and opening degree as their front counterparts.

8.2 Conclusion and Outlook

Overall the Lao and Vietnam varieties are phonologically quite similar, and from a cursory look, there seem to be many similarities and patterns among the other varieties of Kim Mun (Mao 2004; He 1999; Liu, et. al. 1998; and Shintani 1990). Further phonological comparison is needed between the other varieties of Kim Mun. One of the largest inconsistencies between the varieties of Kim Mun in this study and other varieties of Kim Mun are the amount of tones reported in varieties of Kim Mun in Yunnan and Guangxi provinces of China. The tone systems of the Lao, Vietnam, and Hainan Island varieties of Kim Mun seem very similar. However the tone systems documented by Mao (2004), He (1999), and Liu, et. al. (1998) are quite different, in particular all three record three or more tones than documented in the Lao, Vietnam, and Hainan Island varieties of Kim Mun. Further analysis is needed on Kim Mun tones from Yunnan and Guangxi provinces and subsequent tonal comparison between the Lao, Vietnam, and China

varieties of Kim Mun, including the Kim Kun on Hainan Island. Further tonal analysis on the eight-tone system and its application to Kim Mun may also produce valuable results, in particular the possible relationship between Kim Mun voicing quality and Kim Mun tones.

Further study is also need on Kim Mun vowel systems. The Lao and Vietnam varieties seem to have slightly more complicated vowel systems than reported in the Chinese varieties. It was also noted that the Lao and Vietnam varieties are losing long and short vowel distinction and have two front vowels that seem to be in the process of merging. Both of these phonological changes have some documentation in the Chinese varieties. Mao and Chou (1972) report the disappearance of vowel length distinction, however He (1999) reports that a variety of Kim Mun under study in Yunnan has abundant examples of vowel length distinction. Furthermore, Mao (2004) documents the close-mid and open-mid front vowels /e, ε / in a Yunnan variety while Liu, et. al. (1998) only documents the open-mid /ε/ and He (1999) only documents the close-mid /e/ in other areas in Yunnan. In the Guangxi variety Mao (2004) only documents the $/\epsilon/$. This seems to confirm the merging of the vowels /e, ε / in the Lao and Vietnam varieties. However, further study is needed to analyze the consistencies and differences of changes in the vowel systems of each variety of Kim Mun.

The corpuses used in this analysis were adequate for this study, but a larger corpus from both Vietnam and Lao Kim Mun will also be useful for future Kim Mun studies. A larger corpus will be useful in analyzing rarely occurring phonemes, i.e. the voiced and voiceless bilabial fricatives /f, v/, the voiced dental fricative /ð/, and the voiced alveolo-palatal lateral approximant /l/. A larger corpus will also be useful for analyzing motivation behind sound changes between the two varieties, i.e. the open central /a/ in the Lao variety occurs as either the open central /a/ or the near-open central /e/ in the Vietnam variety.

Kim Mun and Yao languages in general may be characterized with palatalized and labialized segments (Downer 1961). Further study could reveal a possible correlation between the alveolo-palatal segments in Kim Mun and the feature of palatalization.

One of the aims in this thesis was to address the issue of preglottalization, as it was termed by previous researchers. In addressing this phenomenon questions arise for future studies. Shintani (1991) analyzed the preglottalized segments as voiced implosives that originated from voiceless segments. Further study could determine whether Hainan Kim Mun has voiced implosives in place of voiceless plosives or a laryngeal setting similar to that of the stiff voice in Lao and Vietnam Kim Mun.

One other area for future Kim studies is that of the syllable. This study only presented a very brief phonological analysis of Kim Mun syllables. Further study could more accurately determine word breaks from syllable breaks and further describe in more detail the possible syllable types in Kim Mun, i.e. various types of major and minor syllables as documented in Mien (Purnell 1965). None of the researchers of the Chinese varieties describe the syllable structure of Kim Mun in China.

Regarding the *phoneme inventory*, the Lao and the Vietnam Kim Mun varieties are similar enough for a literacy project to include both of them.²⁵ More comparative studies, such as lexical comparison, need to be done in order to decide whether cognates are close enough to create one common dictionary. A tentative comparison with data from China shows both similarities and differences in the phonological systems. Therefore, in order for future language development work to include Kim Mun outside of just Laos and Vietnam, further Kim Mun studies are needed.

_

²⁵ This statement is based solely from a phonological perspective and is not meant to circumvent further linguistic research necessary for the development of a common literacy program, such as Social Linguistic research. Such further research is outside of the scope of this thesis and is for future Kim Mun studies.

APPENDIX A

WORDLISTS OF LAO AND VIETNAM KIM MUN

sty sun the sun rises h. the sun rises h. the sun sets moon star light shadow to twinkle bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm storm to melt	Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos
sky sun the sun rises the sun rises the sun sets the sun sets moon star light shadow to twinkle bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm snow	Nature		
the sun rises the sun rises the sun sets the sun sets moon star light shadow to twinkle bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm snow	001.	sky	guŋ ³¹
the sun rises the sun rises the sun sets moon star light bright dark cloud rain rainbow lightunder wind storm storm snow	002.	sun	mə.nɔj³⁵
the sun rises the sun sets the sun sets moon star light shadow to twinkle bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm snow to melt	003a.	the sun rises	mə.nɔj³5sa:w¹³
h. the sun sets noon star light shadow to twinkle bright dark cloud rain rain rainbow lightning thunder wind storm to melt	.qe00	the sun rises	mə.nɔj³5st³¹
moon star light shadow to twinkle bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm to melt	004a.	the sun sets	mə.nɔj³smot²¹təj²
moon star light shadow to twinkle bright dark cloud rain rain rainbow lightning thunder wind storm to melt	004b.	the sun sets	mə.nɔj³⁵tuj³¹
star light shadow to twinkle bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm to melt	005.	moon	la: ³⁵
light shadow to twinkle bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm to melt	.900	star	$\theta in^{53}taw^{13}$
shadow to twinkle bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm to melt	.007	light	gwaŋ ⁵³
to twinkle bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm snow to melt	.800	shadow	bə.gloj ⁵³
bright dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm to melt	.600	to twinkle	
dark cloud rain rainbow lightning thunder wind storm snow to melt	010.	bright	gwaŋ ⁵³ daŋ ³⁵
rain rainbow lightning thunder wind storm snow to melt	011.	dark	dam ²¹
rain rainbow lightning thunder wind storm snow to melt	012.	cloud	van ¹³
rainbow lightning thunder wind storm snow to melt	013.	rain	buŋ ²¹
lightning thunder wind storm snow to melt	014.	rainbow	${ m gun}^{31}{ m gan}^{13}$
thunder wind storm snow to melt	015.	lightning	$but^{21}bit^{31}t0^{341}$
wind storm snow to melt	016.	thunder	bu.gɔŋ ⁵³ ha:w³¹
storm snow to melt	017.	wind	da:w ¹³
snow to melt	018.	storm	daw ¹³ kja ⁵³
to melt	019.	snow	
	020.	to melt	ju: ¹¹

Ref.#	English	Lao Cai, Vietnam
Animals		
001.	ant	$_{\epsilon\epsilon}^{Ma\theta}$
.002	bat	kle.buj ⁵²
.600	bear	kjep ³³
.004	bee	mej ³⁴¹ muŋ ⁴⁴
005.	bird	_{EE} CU
.900	buffalo	₁₁ ជែcជា
007.	cat	ma:w ¹¹
008.	caterpillar	buŋ ³³ blɐw³ ⁴¹
009.	centipede	θap^{52}
010.	chicken cock	$ au$ e 214 kɔŋ 31
011.	chicken hen	,tej ²¹⁴ nej ³⁴¹
012.	chicken	,tej ²¹⁴
013.	cow/ox	$\mathfrak{y}\mathfrak{z}^{11}$ wa: \mathfrak{y}^{11}
014.	crab	kjem ³⁵ naj ²¹⁴
015.	cricket	$kj\epsilon\eta^{214}kjo^{31}$
016.	Crow	ku.a:³¹
017.	barking deer	, tuŋ ²¹⁴
018.	sambar deer	$\mathrm{ki}^{11}\mathrm{jug}^{11}$
019.	dog	klu ⁴⁴
020.	dragon	kug^{214}
021.	dragon fly	kj ${ m e} { m g}^{214}$ nun ${ m f}^{44}$
022.	duck1	$a:p^{11}$

Ref.#	English	Luang Nam Tha, Laos	Ref
021.	hail	pj2 ²¹	023
022.	weather	Si ³⁵	02
023.	nice day, fine day	si ³⁵ gɔŋ ¹³	025
024.	cloudy day	$gun^{31}naj^{31}van^{13}$	026
025.	drought	guŋ ⁵³ ha:n³5	027
026.	night	bə.¢am²¹	028
027.	day	mə.nɔj³⁵ka:¹³	029
028.	morning	bu.dom ⁵³ tɔn ¹³	03(
029.	noon	dum ³¹ nɔj ³⁵	031
030.	yesterday	kum ³¹ nɔj ³⁵	032
031.	tomorrow	saŋ³¹dom ⁵³	033
032.	year	n,anj ³⁵	032
033a.	east	$tn^{53}fa:n^{13}$	035
033b.	east	mə.nɔj³5sɛt³¹fa:n¹³	036
034a.	west	fe ⁵³ fa:n ¹³	037
034b.	west	m e, n oj 341 m ot 21 kej 31 fa: n ¹³	038
035a.	north	pu³³fa:n¹³	036
035b.	north	ta ³¹ le ³⁵ fa:n ¹³	040
036a.	south	$na:m^{31}fa:n^{13}$	041
036b.	south	ku ³³ le ³⁵ fa:n ¹³	042
037.	horizon	$gurg^{31}sin^{31}$	043
038.	water	wom ⁵³	047
039.	river	wɔm ⁵³ lu ³⁵	045

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
023.	duck2	
024.	eagle	kla:ŋ ⁴⁴
025.	fish	bjaw ³⁴¹
026.	flea	kle.muŋ ⁵²
027.	fly	kj ${ m crj}^{214}$ gj ${ m em}^{52}$
028.	frog	ten ⁴⁴
029.	goat	junj^{11}
030.	grasshopper	${ m kjerj}^{214}{ m bo}^{31}$
031.	horse	ma ³⁴¹
032.	insect	${ m kjen}^{214}$
033.	leech, dry	kjem^{214}
034.	leech, wet	ma^{11} wa: i^{11}
035.	lizard	be.koŋ 11 sa; 52
036.	louse, head	$\Theta \mathrm{ej}^{33}$
037.	monkey	bin^{214}
038.	mosquito	$kj\epsilon\eta^{214}$
039.	pig	tuŋ ³¹
040.	bore	$\mathrm{tur}^{31}\mathrm{kew}^{44}$
041.	piglet	${ m tun}^{31}$ kj ${ m en}^{214}$
042.	pig sow	${ m tun}^{31}$ kja ${ m n}^{35}$
043.	rat	du^{214}
044.	shrimp	$ an 31$ kɔŋ 214
045.	snail	kwej ²¹⁴

040. stream 041. sea 042. earth, soil 043. mud 044. dust 045. stone 046. pebble 047. sand 048. gold 049a. silver 050. iron 051. steel 052. mountain 053. cave 054. earthquake 055. swamp 056. cliff 057. valley 058. hole 059. ice	Luang Nam Tha, Laos	Ref.
sea earth, soil mud dust stone pebble sand gold silver iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole	wɔm ⁵³ nɔ ³⁴¹	 046.
earth, soil mud dust stone sand gold silver iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole ice	koj ¹¹ 1u ³⁵	047.
mud dust dust stone pebble sand gold silver iron iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole	ni³⁵	048.
dust stone stone sand gold silver iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole ice	$ m ni^{35}pam^{21}$	049.
stone pebble sand gold silver iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole	ni ³⁵ buŋ ³⁵	050.
pebble sand gold silver silver iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole	gja:w ⁵³	051.
sand gold silver silver iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole	gjaw ⁵³ θaj ⁵³ nɔt ³⁵	052.
gold silver silver iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole ice	gjaw ⁵³ θ aj ⁵³ min ³¹	053.
silver silver iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole ice	es mes	054.
silver iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole	$nan^{31}p\epsilon^{21}$	055.
iron steel mountain cave earthquake swamp cliff valley hole ice		Body
steel mountain cave earthquake swamp cliff valley valley ice	gja: ³⁵	056.
mountain cave earthquake swamp cliff valley hole ice	$\Theta e^{53} \mathrm{ku} \eta^{341}$	057.
cave earthquake swamp cliff valley hole ice	tan ⁵³	058.
earthquake swamp cliff valley hole ice	tə.beŋ³¹kɔt³₅	059.
swamp cliff valley hole ice	guŋ ³¹ ni ³⁵ tɔŋ ³⁴¹	060.
cliff valley hole ice	gla:ŋ ³¹	061.
valley hole ice	gjaw ⁵³ bɛŋ ¹³	 062.
hole ice	sun ³⁵ ka:w ⁵³	 063.
ice	kɔt³5	 064.
	wɔm ⁵³ kat³¹	 065.
060. to flow	tuj ³⁵	 066.
061. flood	wɔm ⁵³ ja:m ¹³	067.

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
046.	snake	na:ŋ ²¹⁴
047.	sparrow	no ³³ kej ³³
048.	spider	kjeŋ ²¹⁴ na:⁴4
046.	tiger	gja:n ¹¹
050.	turtle	pit ³¹
051.	wasp	mej ³⁴¹
052.	weasel	kin ¹¹ ma:w ¹¹
053.	earthworm	$\mathrm{nuj}^{11}\mathrm{naj}^{214}$
054.	goose	
055.	pangolin	
Body		
056.	arm	pu.0e ⁵²
057.	back	$ke.tan^{44}ka\eta^{214}$
058.	beard	θ 2 m ⁵²
059.	belly	130 ³³
.090	boold	ea:m³³
061.	body	θin^{52}
062.	bone	9uŋ ⁴⁴
063.	brain	pi ⁴⁴ le ⁴⁴
064.	butt	ke.tlaj ⁴⁴ ke ⁵²
065.	chest	ke.lap ³¹
.990	cockembi	gen ²¹⁴
.067.	corpse	mun ¹¹ tej ³³

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos		Ref
062.	to float	bjo ³¹		390
063.	to sink	sim ⁵³		590
064.	waterfall	$\text{wom}^{53}\text{tuj}^{31}$ ta: m^{31}		020
065.	island	wɔm ⁵³ gjɛŋ ⁵³		071
.990	lake	wɔm ⁵³ gap ²¹		072
Plants, Food	poo			073
.290	forest	kim ³¹		720
.890	tree	gjaŋ ¹³		075
.690	branch	gjaŋ³³gwa;³¹		076
070.	tree bark	gjaŋ ¹³ dup²¹		077
071.	thorn	¢im³³		078
072.	root	gjaŋ³³duŋ³¹		620
073.	leaf	nom ³¹		080
074.	flower	gjaŋ³³faːŋ³¹		081
075.	fruit	gjaŋ³³pjo³³		082
076a.	seed			083
076b.	seed	nom ⁵³		780
077.	grass	ma; ¹¹		08€
078.	bamboo	la:w ¹¹		086
079.	bamboo shoot	law ¹¹ bjaj ²¹	I	087
.080	bamboo pole	law ¹¹ te ⁵³	I	380
081.	coconut tree	mak ²¹ paw ³¹ gjaŋ ¹³	I	086
082.	mushroom	SO ⁵³)60
			ļ	

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
068.	ears	me.nom ¹¹
.690	egg	kjaw ³⁵
070.	eye	_{ss} fam
071.	eyebrows	mej ³³ ma:j ³¹
072.	face	min ⁵²
073.	excrement	4 ₅ tap
074.	finger	pu.do ³¹
075.	fingernail	pu.do ³¹ waj ³⁵
076.	foot (surface)	θaw³5pen⁴⁴
077.	hair of body	pje ²¹⁴
078.	hair of body2	-
079.	hair of head	$pi^{33}d2\eta^{214}$
080.	hand	pu.pen ⁴⁴
081.	head	pje ⁴⁴
082.	heart	$\theta in^{214}taw^{31}$
083.	hip	ke.tlaj ⁴⁴ tuj ⁴⁴
084.	hoof	θ aw 35 d 31 waj 35
085.	horn	kj o η^{214}
.980	intestine	$kla:\eta^{11}$
087.	leg	θ aw ³⁵
088.	liver	gjen ⁵²
.680	lungs	klum ⁵²
.060	milk	nu ⁴⁴

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos		Ref.
083.	sugarcane	kum ³¹ sa; ¹³		091
084.	betelnut	$\theta \epsilon n^{53}$		092
085.	banana	kum³¹‡aw³⁴¹		093
.980	papaya			094
.087.	mango	θin ³¹ dɔ ³⁴¹ pjo ³³		095
.880	coconut	mak ²¹ paw ³³ pjo ³³		960
.680	pineapple	$dum^{31}daw^{341}pjo^{33}$		097
.060	watermelon	kwa ⁵³ 0a:j ⁵³		860
091.	apple	$\mathrm{mak}^{21}\mathrm{pom}^{31}\mathrm{pjo}^{33}$		660
092.	eggplant	kə.daŋ ³³		100
093.	peanut	tə.bwe³³ni³⁵		101
094.	ginger	9uŋ ³⁵		102
095.	garlic	tun ³⁵ pje ³³		103
.960	rice husk	buj ³⁵		104
.260	sweet potato	doj ³¹ dun ⁵³		105
.860	potato	fə.laŋ ⁵³ doj³¹		106
.660	taro	ho ¹¹		107
100.	pumpkin	gjaŋ³³kwa;³³		108
101.	cucumber	kwa ⁵³		109
102.	carrot	tə.bak ²¹ pjo ³³		110
103.	tomato	pjaw ³³ pjo ³³		111
104.	green bean	tə.bwe³³miŋ⁵³		112
105a.	sesame	$\theta a^{35} p \epsilon^{21}$ (white)		Nat
			II	

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
091.	mouth	det ³³
092.	mucus	blut ³³
093.	neck	kla:ŋ ²¹⁴
094.	nest	gjaw ³⁴¹
095.	nose	pu.tɔŋ²¹⁴
.960	snd	nuŋ ³³
.260	ribs	\mathfrak{m} 2 ¹¹ $ am^{44}\theta$ uŋ ⁴⁴
.860	saliva	фа:n ¹¹
.660	shoulder	pe.taw ¹¹
100.	skin	te.dup ³¹
101.	tail	tej ⁴⁴
102.	tears	mej ³³ wem ²¹⁴
103.	thigh	θaw³5bɔŋ³5
104.	toe	θ aw ³⁵ dɔ ³¹
105.	tongue	bjet ³³
106.	tusk	na: ¹¹
107.	boil/ulcer	bew ³⁴¹
108.	urine	wa ³⁴¹
109.	waist	kla:j ⁴⁴
110.	chin	
111.	heel	
112.	navel	
Nature		

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos	Ref
105b.	sesame	θa ³⁵ kja ⁵³ (black)	113
106.	onion	təŋ³³pəŋ³³	114
107.	soybean sprout	tə.bwe³³pa;³¹	115
108.	ingredients	$aj^{33}jin^{35}$ tə.da j^{33}	116
109.	salt	daw ³³	117
110.	oil	məj ³⁵	118
111.	soy sauce	tə.koŋ ⁵³ kja:ŋ ⁵³	119
112.	sugar	toŋ ³¹ van ¹³	120
113.	white sugar	$torg^{31}van^{33}p\epsilon^{21}$	121
114.	spices		122
115.	black pepper	$haw^{31}\theta iw^{53}pjo^{33}$	123
116.	boiling water	wɔm ⁵³ vəj ¹³	124
117.	tea	, tar ³¹	125
118.	wine	blaw ³¹ te ⁵³ tiw ³³	126
119.	cigarette	jin ³⁵ bja:t ³¹	127
120.	to smoke	$h2p^{35}jin^{35}bja:t^{31}$	128
121.	to cook (rice)	to ³³ naŋ ³⁵	129
122.	to wash rice	daw ³³ naŋ ³⁵	130
123.	to cut into pieces	tap ³¹	131
124.	to cut into slices	pi^{11}	132
125.	to chop/mince	dəj ³⁵	133
126.	cutting board	μ	134
127.	poom	θ azŋ ³¹	135

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
113.	bank river	$wem^{214}sin^{31}$
114.	cave	ŋa:m ¹¹
115.	cliff	gjaw ²¹⁴ pje ³¹
116.	cloud	ven ³⁵
117.	copper	tnn^{11}
118.	ditch	$ heta in^{35}$ we m^{214}
119.	earth	ni ⁵²
120.	fog	kja: ³⁵
121.	forest	kim^{11}
122.	gold	sem ²¹⁴
123.	iron	gjar ⁵²
124.	lightening	$\mathrm{bur}^{33}\mathrm{bit}^{31}\mathrm{to}^{52}$
125.	mountain	$t_{2}\eta^{214}$
126.	mud	pa:m ³³
127.	pood	${ m bjaw^{341}kla:}\eta^{11}$
128.	rain	$\mathrm{bur}^{33}\mathrm{lu}^{52}$
129.	river	kɔj³³
130.	salt	da:w ³³
131.	sand	gjaw 214 0a:j 214
132.	silver	$\mathfrak{p}a$: \mathfrak{n}^{11}
133.	sky	guŋ ¹¹
134.	stone	gjaw ²¹⁴
135.	uns	me.noj ⁵²

128. frying pan £Eŋ35 129. to stir mun³¹ 130. to knead (a dough) nuj³¹ 131. to pound (garlic) hup³³¹ 132. to put in (ingredients) hup³³¹ 133. to pour over kuŋ³³¹ 134. to squeeze nɛŋ³³ 135. to crack an egg bɔ²³kjaw¹³ 136. to boil pɔ²³kjaw¹³ 137. to stir fry, to fry ta:w¹¹ 138. to fry in fat/oil oli¹³ 140. to steam saɪŋ⁵³³ 140. to roast saɪŋ³³ 141. to bake up³¹ 142. to taste dɔp²¹ 143. to set the table bin³³koŋ³¹ 144. cover gaj¹³ 145. to dip mam³¹ 146. bowl wan³³ 147. dish barn³¹ 148. chopsticks pa.kun⁵³ 148. ponn p	Ref. # English	lish	Luang Nam Tha, Laos	Ref.
to knead (a dough) to knead (a dough) to pound (garlic) to put in (ingredients) to pour over to squeeze to crack an egg to boil to stir fry, to fry to fry in fat/oil to steam to roast to bake to bake to to aste to bake to to set the table to set the table to set the table cover to dip bowl dish spoon		ng pan	,tenj ³⁵	136.
to knead (a dough) to pound (garlic) to put in (ingredients) to put in (ingredients) to squeeze to squeeze to crack an egg to boil to stir fry, to fry to fry in fat/oil to steam to roast to bake to bake to to ast to bake to set the table cover to dip bowl dish chopsticks spoon		ir	mun ³¹	137.
to pound (garlic) to put in (ingredients) to pour over to squeeze to crack an egg to boil to stir fry, to fry to fry in fat/oil to steam to roast to bake to bake to taste to bake to to ast to bake to dip bowl dish chopsticks spoon		nead (a dough)	nauj ³¹	138.
to put in (ingredients) to pour over to squeeze to crack an egg to boil to stir fry, to fry to fry in fat/oil to steam to roast to bake to bake to to aste to to aste to dip bowl dish chopsticks spoon		ound (garlic)	tup ³⁵	139,
to squeeze to crack an egg to boil to stir fry, to fry to fry in fat/oil to steam to roast to bake to bake to to aste to dip bowl cover to dip bowl dish chopsticks spoon		ut in (ingredients)	θ uŋ ³³ liw ²¹	140.
to squeeze to crack an egg to boil to stir fry, to fry to fry in fat/oil to steam to roast to bake to bake to taste to taste to dip bowl dish chopsticks spoon		our over	kuŋ³³naŋ³³	Vega
to boil to stir fry, to fry to stir fry, to fry to steam to steam to roast to bake to bake to taste to taste to dip bowl dish chopsticks spoon		queeze	neŋ ³³	141.
to boil to stir fry, to fry to fry in fat/oil to steam to roast to bake to bake to taste to set the table cover to dip bowl dish chopsticks spoon		rack an egg	bɔ ⁵³ kjaw ¹³	142.
to stir fry, to fry to fry in fat/oil to steam to roast to bake to taste to taste to set the table cover to dip bowl dish chopsticks spoon		oil	,to ³³	143.
to fry in fat/oil to steam to roast to bake to taste to set the table cover to dip bowl dish chopsticks spoon		tir fry, to fry	,ta:w ¹¹	144.
to steam to roast to bake to taste to set the table cover to dip bowl dish chopsticks spoon		y in fat/oil	θin^{13}	145.
to roast to bake to taste to set the table cover to dip bowl dish chopsticks spoon		team	sa.nj ⁵³	146.
to bake to taste to set the table cover to dip bowl dish chopsticks spoon		oast	Si ⁵³	147.
to taste to set the table cover to dip bowl dish chopsticks spoon		ake	up ³¹	148.
to set the table cover to dip bowl dish chopsticks		aste	$d2p^{21}$	149.
cover to dip bowl dish chopsticks spoon		et the table	bin³³toŋ³⁴¹	150.
to dip bowl dish chopsticks spoon		ıe	gaj ¹³	151.
bowl dish chopsticks spoon		ip	nam ³⁴¹	152.
dish chopsticks spoon		1	wan ³³	153.
chopsticks			ba:n ³¹	154.
noods		psticks	to ²¹	155.
		no	tə.kun ⁵³	156
150. bottle $n\varepsilon w^{21}$		le	Dew^{21}	 157.

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
136.	sunshine	$\mathrm{gun}^{11}\mathrm{kjom}^{214}$
137.	thunder	bu.kɔŋ²¹⁴
138.	water	wem ²¹⁴
139.	wind	фа:w³5
140.	(corrupt file)	
Vegatable/Food	e/Food	
141.	banana	kum ¹¹ taw ³⁴¹
142.	banana flower	ke.¢u ²¹⁴
143.	banana leaf	$\theta iw^{11}n cm^{31}$
144.	bean	tpp ³³
145.	cabbage	$\mathfrak{m}e^{11}$ gjaj 35
146.	chili pepper	duŋ³³ma:t³³
147.	cogongrass	ga:n ²¹⁴
148.	corn	buŋ ³³ mɐj ³⁴¹
149.	cotton	buj ³³ min ³¹
150.	cucumber	$kwa^{214}kjo^{31}$
151.	eggplant	ke.taŋ ⁴⁴
152.	fat	mej ⁵²
153.	flower	faŋ ¹¹
154.	fruit	pjo ⁴⁴
155.	garlic	tun ⁵²
156.	grass	mar ³³
157.	indigo	gam ¹¹

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos		Ref.
151.	cup	52k ²¹		158.
152.	to grow	saŋ ¹³		159.
153.	sprout	blaw ³¹ ja:ŋ ⁵³		160.
154.	to sprout	pju ³³ na:³¹		161.
155.	tree shade	$gjan^{13}glom^{13}$		162.
156.	petals of a flower	nep ⁵³		163.
157.	to ripen	su^{11}		164.
158.	peel	lut ³⁵		165.
159.	bean	tpp ³¹		166.
160.	to wither	gju ³¹		167.
161.	to decay	jot ⁵³		168.
Animals				169.
162.	animal	0uŋ ³⁵ haw³³		170.
163.	tiger	gja:n ³¹		171.
164.	bear	kjap ²¹		172.
165.	deer	$ an 33$ darj 31		173.
166.	monkey	du ⁵³ kuk ³⁵		174.
167.	rabbit	tu ³⁵		175.
168.	porcupine	dəj ²¹		176.
169.	dog	klu ³³		177.
170.	to bark	, tuŋ ¹³		178.
171.	to bite	tap ³¹	[179.
172a.	cat	ma:w ³¹		180.

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
158.	leaf	nom^{11}
159.	medicine	ma: ³³
160.	melon	kwa ²¹⁴
161.	mushroom	SO ²¹⁴
162.	pumpkin	kjeŋ ¹¹ kwa² ¹⁴ waŋ³¹
163.	rice	blaw ¹¹
164.	rice glutinous	me ³³ blet ³³
165.	rice grilled	me ³³ taw ³³
166.	porridge	naŋ³¹su³₅
167.	ricedgi.wav	_{se} ûcs
168.	rice spike	nin ⁴⁴ bla:w³¹
169.	dnos	je ³³ wem ²¹⁴
170.	sugarcane	$\mathrm{ku}^{11}\mathrm{sa}^{35}$
171.	taro	ho ³³ bu ³³
172.	thorn	¢im⁴⁴
173.	tobacco	jin^{31} taj 341
174.	tree	gja:ŋ ³⁵
175.	tree trunk	gjaŋ ³⁵ θin ⁵²
176.	vegetable	gjej ²¹⁴
177.	wine/alcohol	tiw ⁴⁴
178.	moss	
179.	mustards	
180.	onion	

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos	Ref.
172b.	cat		181
173.	pig	tuŋ ³⁴¹	Con
174.	MOO	ກູວກູ 33 waະກ 31	182
175.	milk	nu ³³	183
176.	pntfalo	ກູວກູ 33 bu 11	184
177.	norn	kjoŋ ⁵³	Tim
178.	tail	təj ³³	185
179.	elephant	kjaŋ³⁴¹	186
180.	bird	no ²¹	187
181.	bird's nest	nɔ²¹gjaw³⁴¹	188
182.	wing	da:t ⁵³	189
183.	feather	nɔ²¹pje⁵³	190
184a.	to fly	da:j ³⁵	191
184b.	to fly		192
185.	egg	kjaw ¹³	193
186.	chicken	_{де⁵³}	Peo
187.	duck	a:p ⁵³	194
188.	fish	bjaw ³⁴¹	195
189.	snake	na:ŋ ⁵³	196
190.	house lizard	kə.dun ³¹	197
191.	turtle	tu ²¹	198
192.	crocodile	tu ³³ ne ³⁴¹ tu ³³ da:n ³¹	199
193.	frog	, Егл ³³	200
			ĺ

Ref.#	English	Lao Cai, Vietnam
181.	pomelo	
Concepts		
182.	dream	be ³⁵
183.	name	pn ₃₅
184.	price	pe.laj ⁵²
Time		
185.	afternoon	kaj ³³ ¢am ³⁵
186.	day	es;es ₂₅ fcu:am
187.	evening	фа:т ^{зз}
188.	midday	me.nɔj ⁵² ta:³ ³⁵
189.	uooui	la; ⁴⁴
190.	morning	$be.tom^{214}gjo^{31}$
191.	night	фа:т ³³
192.	year	nan ⁵²
193.	new year	
People		
194.	ancestor	$\theta \mathrm{em}^{11}\mathrm{sew}^{44}$
195.	bride	\mathfrak{pam}^{214}
196.	o. brother	ta ¹¹
197.	y. brother	jo ³⁴¹
198.	child	mun ¹¹ sej ⁴⁴
199.	daughter	$\mathrm{mun}^{11}\mathrm{sa}^{52}$
200.	descendant	$se^{44}\theta un^{214}$

:	. ;	;	1
Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos	Ref.
194.	tadpole	teŋ³³plɔŋ¹³	201
195.	spider	kjiŋ ⁵³ pa:³³	202
196.	spider web	kjiŋ ⁵³ ҧа ³³ θа:ŋ ⁵³	203
197a.	louse (head)		204
197b.	louse (head)	θe ¹¹	202
198.	termite	sə.bla:w ³¹	206
199.	cockroach	bjan ³⁴¹	207
200.	snail	kwe ⁵³	208
201.	mosquito	tim ⁵³ ta:j ⁵³	209
202.	bee	məj ³⁴¹	210
203.	fly	kjiŋ ⁵³ gjəm³ ⁵	211
204.	butterfly	pluŋ³¹blo³⁴¹	212
205.	scorpion	θар ³¹ kэŋ ⁵³	213
206.	earthworm	duŋ³¹na:ŋ ⁵³	214
Body			215
207.	head	pje ³³	216
208.	face	min ³⁵	217
209.	brain	pje ³³ le ²¹	218
210.	hair	pje ³³ doŋ ⁵³	219
211.	forehead	min ³⁵ dup ²¹	220
212.	eyebrow	məj ²¹ jap ³⁵ pje ⁵³	221
213.	eye	məj ²¹	222
214.	eyelid	$\mathrm{mej}^{21}\mathrm{dup}^{21}$	223

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
201.	father's older brother	pe ²¹⁴
202.	father's younger brother	jo ³⁴¹
203.	grandfather	klaw ³⁴¹
204.	grandmother	bo ³⁴¹
205.	groom	laŋ ¹¹
206.	guest	£5 ²²
207.	host, owner	pjaw ³¹ mun ³¹
208.	husband	fa^{44}
209.	lover	mun ¹¹ 2j ³⁵
210.	man	$\mathrm{mun}^{11}\mathrm{fa}^{44}$
211.	mother's brother	naw ³⁴¹
212.	mother's mother	di ⁴⁴
213.	mother	фі ³⁴¹
214.	mother's sister	\mathfrak{fu}^{11}
215.	o. sister	0 ³⁴¹
216.	y. sister	mu ³³
217.	son	$\mathrm{mun}^{11}\mathrm{ton}^{214}$
218.	widow	$gjem^{33}fa^{44}aw^{44}$
219.	wife	αw^{44}
220.	woman	$\mathrm{mun}^{11}\!\mathrm{d}\mathrm{i}^{341}$
221.	artisan	
222.	daughter-in-law	
223.	nung	-

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos	K	Ref.
215.	nose	bu.tɔŋ ⁵³	~	224
216.	cheek	min ³⁵ uj ⁵³	¥	App
217.	ear	me.nom ³¹	2	225
218.	mouth	$d\epsilon t^{21}$		226
219.	tongue	bjɛt³¹	2	227
220a.	saliva	dan ³¹ wɔm ⁵³	7	228
220b.	saliva			229
221.	tooth	pa: ³¹	2	230
222.	gums	na^{31} lo η^{35}	2	231
223.	chin	klaŋ ⁵³ ŋam³ ⁴¹	2	232
224.	beard	$d\varepsilon t^{21}\theta$ cm ³⁵	2	233
225.	back	tan ³³ ka:n ⁵³	2	234
226.	navel	$\mathfrak{po}^{11}\mathrm{dut}^{53}\mathrm{kla:}\mathfrak{y}^{53}$	2	235
227.	heart	θ im ⁵³ ta:w ³¹	2	236
228.	lungs	klum ³⁵	Г	Too
229.	liver	gjan ³⁵	2	237
230.	intestines	kla:ŋ ³¹	2	238
231.	hand	pu ³⁴¹	2	239
232.	elbow	θe^{31} ¢aŋ ⁵³	2	240
233.	armpit	kə.¢ap³¹di³³		241
234.	palm	pu ³⁴¹ pin ³³	2	242
235.	finger	pu ³⁴¹ d5 ⁵³	[5	243
236.	fingernail	pu ³⁴¹ dɔ ⁵³ waj ¹³		244

	Ref.#	English	Lao Cai, Vietnam
	224.	widower	
	Apparel		
I	225.	blouse	gjem ⁴⁴
<u> </u>	226.	bracelet	sam^{11}
I	227.	cloth	buj ³⁵
	228.	clothing	ŋuj ²¹⁴ kwa ⁵²
<u> </u>	229.	comb	,ta ²¹⁴
	230.	earring	bin ⁵²
<u> </u>	231.	needle	9im ⁵²
	232.	ring	${ m pu.do^{11}kwin^{52}}$
	233.	shirt/tunic	guj ²¹⁴
	234.	skirt	,tun ¹¹
	235.	thread	θ uj ⁵²
	236.	trousers	kwa ⁵²
	Tools		
	237.	awl	θ un ²¹⁴
	238.	axe	pew ⁴⁴
	239.	bag	ti^{33}
	240.	basket i	gjaŋ 11 maw 31
	241.	basket ri	gjem ³⁴¹
	242.	basket wi	saŋ ⁵²
	243.	bowl	wen ⁴⁴
	244.	chopsticks	_{se} mat

Ref. #	English	Luang Nam Tha. Laos	Ref. ≠
237.	buttocks	kə.da:j ³³	245.
238.	leg	0 aw ³³ kla:ŋ ⁵³	246.
239.	thigh	θ aw ³³ bɔŋ ³³	247.
240.	knee	ni ³⁵ toŋ ⁵³	248.
241.	calf	θaw³³¢liŋ³³	249.
242.	shin	9aw ³³ min ³⁵	250.
243.	foot	θaw ¹³	251.
244.	heel	θaw ³³ ¢εŋ ⁵³	252.
245.	bone	9uŋ³³	253.
246.	rib	la ³¹tam³³θuŋ³³	254.
247.	flesh	a ³³ ¢a:j ⁵³	255.
248.	fat	məj ³⁵ pi ³¹	256.
249.	skin	dup^{21}	257.
250.	blood	sam^{11}	258.
251.	sweat	ha:n ¹¹	259.
252.	pus	$\mathrm{sag}^{31}\mathrm{nug}^{21}$	260.
253.	excrement	da:j ³³	261.
254.	urine	Wa ³⁴¹	Town
People			262.
255.	I (1s)	ja ⁵³	263.
256.	thou (2s)	mej ³¹	264.
257a.	he/she/it	θi ⁵³	265.
257b.	he/she/it	mun ³¹	266.

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
245.	fire	tew ³¹
246.	fire tongs	pja ⁴⁴
247.	fishnet	1E ₃₃
248.	hammer	pew ⁴⁴
249.	harrow	$turg^{11}pa^{11}$
250.	hoe	$n_{\rm EW}^{214}$
251.	knife	ϕu^{33}
252.	masher	$\mathrm{kum^{33}so^{52}}$
253.	plane	$turg^{11}paw^{33}$
254.	plow	$turj^{11}$ kjaj 11
255.	carrying pole	ne.muŋ ⁵²
256.	rope	laŋ³5vin ⁵²
257.	sickle	$bu^{31}to^{214}$
258.	anvil	
259.	chisel	
260.	peg	
261.	pot	
Town		
262.	ashes	saj ³³
263.	bed	, 40 ⁵²
264.	blanket	θ၁ŋ ⁵²
265.	boat	daŋ ³³
266.	bridge	£0 ¹¹

258. we (1p) pan³¹t³¹doj³¹ 259. you (2p) no³¹¹ 260a. they θ(³¹tin³¹doj³¹ 260b. they 261. man mun³¹di³¹¹ 262. woman mun³¹di³¹¹ 263. father fa;³³ 264. mother di³³¹¹ 265. child saj³³ 266. husband la:ŋ³¹ 267. wife aw³³ 268. widow mun³¹di³⁴¹kwa;³³ 269. brother (elder of f) pe³³³ 270. brother (elder of f) pa;m³³ 271. sister (elder of f) pa;m³³ 272. sister (elder of f) jo³⁴¹ 273. brother(younger of f) jo³⁴¹ 274. brother(younger of f) mu²³¹ 275. sister (younger of f) pa;³¹ 277a. friend pe³³² 277b. friend pa;³¹ 277b. friend	Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos	R
they they they they man woman father mother child husband wife widow brother (elder of f) brother (elder of f) sister (elder of m) brother(younger of m) sister (younger of m) sister (younger of m) friend friend name	258.	we (1p)	$pan^{31}ti^{31}doj^{31}$	2(
they they man woman father mother child husband wife widow brother (elder of f) sister (elder of m) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of f) friend friend mane	259.	you (2p)	ҧо ³¹	2(
they man woman father mother child husband wife widow brother (elder of f) sister (elder of m) brother(younger of m) sister (younger of m) sister (younger of m) friend friend name	260a.	they	$\theta i^{31} tin^{31} doj^{31}$	2(
man woman father mother child husband wife widow brother (elder of f) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of m) sister (younger of m) friend friend name	260b.	they		2.
woman father mother child husband wife widow brother (elder of f) sister (elder of m) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of f) friend friend friend name	261.	man	mun ³¹ tɔn ⁵³	2.
father mother child husband wife widow brother (elder of f) sister (elder of m) brother(younger of m) brother(younger of f) sister (younger of m) sister (younger of m) friend friend name	262.	woman	mun^{31} ¢ i^{341}	2.
mother child husband wife widow brother (elder of f) sister (elder of m) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of m) friend friend name	263.	father	fa. ³³	2.
child husband wife widow brother (elder of f) sister (elder of m) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of f) friend friend name	264.	mother	¢i ³⁴¹	2.
wife widow brother (elder of f) brother (elder of m) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of f) friend friend name	265.	child	sej ³³	2.
wife widow brother (elder of f) brother (elder of m) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of m) sister (younger of m) friend friend name	266.	husband	la:ŋ³¹	2.
widow brother (elder of f) brother (elder of m) sister (elder of m) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of f) sister (younger of m) friend friend name	267.	wife	aw ³³	2.
brother (elder of f) brother (elder of m) sister (elder of f) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of m) friend friend name	268.	widow	mun³¹¢i³⁴¹kwa;³³	2.
brother (elder of m) sister (elder of f) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of m) sister (younger of m) friend friend name	269.	brother (elder of f)	$p\epsilon^{53}$	2.
sister (elder of f) sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of f) sister (younger of m) friend friend name	270.	brother (elder of m)	puj ³³	28
sister (elder of m) brother(younger of f) brother(younger of m) sister (younger of m) friend friend name	271.	sister (elder of f)	na:m ⁵³	28
brother(younger of f) brother(younger of m) sister (younger of m) friend friend friend name	272.	sister (elder of m)	həj ³¹	28
brother(younger of m) sister (younger of f) sister (younger of m) friend friend name	273.	brother(younger of f)	jo ³⁴¹	28
sister (younger of f) sister (younger of m) friend friend name	274.	brother(younger of m)	naw ³⁴¹	D
sister (younger of m) friend friend name	275.	sister (younger of f)	mu ²¹	28
friend friend name	276.	sister (younger of m)	θatj ¹³	28
friend name	277a.	friend	pew ³⁵	78
name	277b.	friend	10^{33} toj ²¹	28
	278.	name	bu ¹³	28

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
267.	charcoal	${\sf tew^{31}tan^{52}}$
268.	dooo	te ²¹⁴ ko ⁵²
269.	dock, boat	bej ¹¹
270.	door	k j ϵ nj 11
271.	firewood	θ aŋ 11
272.	garden	din^{52}
273.	grave	θo^{44}
274.	house	pjaw ⁴⁴
275.	mat	Si ³³
276.	paddy	$\mathrm{gir}^{33}\mathrm{l}^{52}$
277.	pillow	$to\eta^{11}dam^{35}$
278.	plot dry	gjaŋ ³⁵
279.	wet field	${ m gin}^{11}$
280.	road	kjaw ⁴⁴
281.	stairs/ladder	kjaw ⁴⁴ ka³ ⁵
282.	village	gjeŋ ³⁴¹
283.	well (water)	${\sf twem}^{11}{\sf kot}^{35}$
Description	ion	
284.	wide	kwaŋ ⁴⁴
285.	white	$\mathrm{p} \epsilon^{33}$
286.	wet	$d2n^{214}$
287.	sweet	gam ²¹⁴
288.	sticky	bla ²¹⁴

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos		Ref
Home			•	286
279.	village	gjaŋ ³⁴¹		29(
280.	road, path	kjaw ³³		29.
281.	boat	da:ŋ ¹¹		292
282.	house	pjaw ³³		293
283.	door	kjeŋ ³¹		29
284.	window	kj ϵ nj 31 kjan 53		295
285.	roof	pjaw ³³ tuŋ ¹³		29(
286.	wall of house	pjaw ³³ gɔŋ³ ⁴¹		297
287.	pillow	tuŋ ³¹ ¢ɔm¹³		298
288.	blanket	θοη ³⁵		299
289.	mat	tuŋ ³¹ tim ²¹		30(
290.	clothing	guj ⁵³		30.
291.	to weave (cloth)	puj ³³ kan ³⁵		305
292.	to dye (cloth)	num ³³ puj ¹³		303
293.	trousers	kwa:³5		30
294.	to sew	gon ³¹		308
295.	needle	θ im ³⁵		306
296.	comb	ta ⁵³		307
297.	ring (finger)	mun³³se³³gɛŋ¹³	•	308
298.	paper, cord	_{де³³}		306
299.	pot (cooking-)	m3 ³³		31(
300.	spoon	tə̈ ³¹ kun ⁵³		31

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
289.	spicy	bjat ³³
290.	sour	θ uj ⁵²
291.	soft	sot ³³
292.	smelly	_{SE} ļaθ
293.	slick	blaŋ ³³
294.	short	ham ⁵²
295.	salty	daj ¹¹
296.	rotten	jot^{11}
297.	ripe	a^{33} su 35
298.	right side	bjaw ³³ pu ³¹
299.	red	θi^{52}
300.	raw	a^{44} ŋim 341
301.	old	10^{35} naŋ 31
302.	new	san^{33} na an^{31}
303.	near	0at ³³
304.	narrow	it ³³
305.	low	ha ⁵²
306.	light weight	SO ⁵²
307.	left	$\theta aj^{33}bu^{341}$
308.	late	an ³⁵
309.	inside	gja ³⁴¹
310.	hot	$kjom^{214}$
311.	high	gjaŋ ⁵²

	1.1.1	E	F	9
Ker. #	English	Luang Nam Ina, Laos	Y	Ker.
301.	fire	to ³⁴¹	3	312
302.	ashes	to ³⁴¹ sa:j ¹¹	3	313
303.	smoke	to ³⁴¹ so ³⁵	3	314
304.	candle	, to ⁵³	3	315
305.	to move	θ uj ¹¹	3	316
306.	coffin	bin ³³	3	317
307.	tools	tə.ðaj ³³	3	318
308.	scissors	du^{21}	3	319
309.	knife	ϕ u ²¹ δ ɛm ³¹	3	320
310.	to sharpen a knife	ϕ 0 ³⁵ ϕ u ²¹	3	321
311.	to pierce	lom ³⁵	3	322
312.	hammer	ban ³³ ¢e ⁵³	3	323
313.	to hammer	kəj ³⁵	3	324
314.	axe	po ³³	3	325
315.	to roll	pluj ⁵³	3	326
316.	ropes	la:ŋ ³⁵	3	327
317.	basket	da:n ⁵³	3	328
318.	whistle	nɔ³³dɔŋ³¹	3	329
319.	matches	jaŋ ⁵³ hɔ ³³	3	330
Verbs			3	331
320.	to hear	tu ⁵³ nuŋ³⁵	3	332
321.	smell	si³³da:ŋ⁵³	>	Verl
322.	to see	fat ²¹	3	333

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
312.	heavy	ni ³³
313.	hard	nen ³³
314.	green	ញខ្សា ²¹⁴
315.	good	gɔŋ³³ve³⁴¹
316.	full	bəŋ ⁵²
317.	fragrant	daŋ ²¹⁴
318.	fishy	$\theta e^{33} di\eta^{52}$
319.	far	g3 ²¹⁴
320.	early	gjo ⁴⁴
321.	dry	gaj ⁵²
322.	dead	daj ³³
323.	cool	9iŋ ³⁵
324.	cold	Səŋ ⁴⁴
325.	blind	mej ₃₃ bu ³³
326.	black	gja; ²¹⁴
327.	bitter	$ m im^{214}$
328.	below	di ⁴⁴
329.	bad	ho ³³
330.	alive	saŋ³¹
331.	above	, te ј ³³
332.	yellow	waŋ ¹¹
Verbs		
333.	to wash	daw ³⁵

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos	Re
323.	to wink	dip ²¹ maj ²¹	33
324.	to weep	ha:w ³¹	33
325.	to eat	pin ³³	33
326.	to swallow	na ⁵³	33
327.	to be hungry	1.00^{31}sa^{13}	33
328.	to be full	piw ³³	33
329.	to be thirsty	no³1ga:t³1	34
330.	to drink	hɔp³⁵wɔm⁵³	34
331.	to be drunk	bin ⁵³	34
332.	to vomit	u ³³	34
333.	to spit	40 ³⁴¹ ¢a:n ⁵³	34
334.	to cough	saŋ ³¹ ha;³ ⁵	34
335.	to sneeze	saŋ ³¹ ha ³⁵ kjan ⁵³	34
336.	to yawn	kaw ³¹ ŋɔp ⁵³	34
337.	to breathe	t 3 33 Si 35	34
338.	to blow	pjɔm³³	34
339a.	to suck	dut ⁵³	35
339b.	to suck	hɔp³5	35
340.	to lick	klim ³⁴¹	35
341.	to smile	kjət ²¹	35
342.	to laugh	kjət ²¹	35
343.	to speak	kəŋ³³	35
344.	to tell	bu ¹³	35

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
334.	to write	kja ⁴⁴
335.	to walk	jaŋ³³θaw³₅
336.	to wait	¢1044
337.	to tell	
338.	to tear	£5 ²²
339.	to talk	k3 ⁵² wa³5
340.	to swim	kjo ¹¹
341.	to stoke	su^{11}
342.	to stir	law ⁴⁴
343.	to steam	naŋ ³⁵ saŋ ²¹⁴
344.	to steal	$aj^{33}\theta a^{35}$
345.	to stand	9044
346.	to soak	θe^{33} wɔm 214
347.	to smoke	$\mathrm{hpp^{52}jin^{214}}$
348.	to smell	hɔm ⁵²
349.	to sleep	fej ³⁵
350.	to slash	daw ⁴⁴
351.	to sit	gjet ³³
352.	to set trap	$ni\eta^{11}\theta i^{52}$
353.	to sell	marj ³³
354.	to see	meŋ ³³
355.	to scrape	gwit ⁵²
356.	to scold	ma ³³

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos		Re
345.	to shout	ha:m³5		35
346.	to answer	ta:w ⁵³		35
347.	to lie, fib	puŋ³³ma:w³¹		35
348a.	to sing	$aj^{11}\varphi u\eta^{53}$		36
348b.	to sing			36
349.	to think	n,e ³¹		36
350.	to know	pej _{e3}		36
351.	to forget	100^{11}k^{33}		36
352.	to love	$0j^{13}$		36
353.	to hate	han ¹¹		36
354.	to wait	, tu ³³		36
355.	to count	θ a:w ¹¹		36
356.	to be afraid	kum³¹¢a:³³		36
357.	to be angry	Si^{21}		37
358.	to sleep	fəj ¹³		37
359.	to snore	da:n³¹		37
360.	to dream	bwe ¹³		37
361.	medicine	ma; ¹¹		37
362.	to itch	set ³⁵		37
363.	to scratch	na:j ³³		37
364.	to shiver	\sin^{13}		37
365.	to die	taj ²¹		37
366.	ghost	ma:n ¹¹		37
			1	

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
357.	to run	tju ⁵²
358.	to roast	Si ²¹⁴
359.	to roar	haw ¹¹
360.	to ride horse	te ¹¹ ma ³⁴¹
361.	to return	law ³⁴¹
362.	to rest	ni³¹gan ⁵²
363.	to remember	saŋ ³⁵
364.	to pull gr	beŋ¹¹ma³₅
365.	to pull	da:n³5
366.	to pat	$b\varepsilon^{52}$
367.	to open mr	goj ⁵²
368.	to mow	gwan ⁵²
369.	to marry w	to ¹¹ aw ⁴⁴
370.	to marry d	naj 35 la: \mathfrak{n}^{11}
371.	to like	oj ³⁵
372.	to know	pe ²¹⁴
373.	to kill	dej ³⁵
374.	to hone kn	to ⁵² tu ³³
375.	to hide	mem ⁴⁴
376.	to hear	muŋ ⁵²
377.	to go	niŋ ¹¹
378.	to give	fen ²¹⁴
379.	to give birth	juŋ ³⁴¹

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos	R	Ref.
367.	to sit	θaj ³⁴¹	38	380.
368.	to stand	θ ow ²¹	38	381
369.	to kneel	kwe ²¹	38	382.
370.	to walk	ja:ŋ ³¹	33	383.
371.	to crawl	1,001) ⁵³	38	384.
372.	to come	ta:j ⁵³	8	385.
373.	to enter	фа ²¹	38	386.
374.	to return	fun ³³ da:ŋ ⁵³	38	387.
375.	to push	n	38	388.
376.	to pull	dan ¹³	38	389.
377.	to kick	ti ³³	36	390.
378a.	to throw	biw ³⁵	36	391
378b.	to throw	gweŋ ²¹	36	392.
379.	to fall	tuj ⁵³	36	393.
380.	to swim	kjo ³¹ wɔm ⁵³	36	394.
381.	to give	fun ⁵³	36	395.
382.	to tie	θa:j ³⁵	36	396.
383.	to wipe	$\theta_{0}t^{35}$	36	397.
384.	to hit	pa:n ¹³	36	398.
385.	to split	pa:j ³⁵	36	399.
386.	to cut (hair)	te ³⁵ pje ³³	4(400.
387.	to stab	lom ³⁵	4	401.
388.	to grind	ma,³¹	4	402.
				ı

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
380.	to fry	ta:w ³³
381.	to forget	no ³³ g3 ⁵²
382.	to fly	_{zs} íap
383.	to fear	kuŋ ¹¹ ja ⁵²
384.	to fall down	kliŋ ³⁴¹
385.	to explode	t2 ³³
386.	to eat	nin ³³
387.	to sun dry	faj ⁵²
388.	to drink	hop ⁵²
389.	to draw water	dan ³⁵
390.	to drain	$goj^{52}wem^{214}$
391.	to dip	gwa ⁵²
392.	to die	daj ³³
393.	to cut w/ scissors	gjap ³³
394.	to cut w/ knife	gat ³¹
395.	to crow	aj ³³ gaj ³⁵
396.	to cook	,to ⁴⁴
397.	to come	taw ⁵²
398.	to chew	naj ⁵²
399.	to chase	luj ³³
400.	to carry	dam ²¹⁴
401.	to buy	maj ³⁴¹
402.	to blow	pjɔm ⁴⁴

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos	R
389.	to plant		4(
390.	to dig	wit ⁵³	4(
391.	to bury (a corpse)	$\theta 0^{33}$	4(
392.	to dry (sth.)	fa:j ³⁵	4(
393.	to pound (rice)	tup ³⁵ məj ¹¹	4(
394.	to boil (sth.)		4(
395a.	to burn	pu ³³	4(
395b.	to burn		Pı
396.	to work	aj ³³ guŋ ³³ po ⁵³	41
397.	to play	blan ³³	41
398.	to dance	tiw^{31} pa; ¹¹	41
399.	to shoot	fan ³³	41
400.	to hunt	$\mathrm{nig}^{33}\mathrm{kim}^{31}$	41
401.	to fight	, ten ⁵³	41
402.	to buy	maj ³⁴¹	41
403.	to sell	ma:j ²¹	41
404.	to exchange	$ti\eta^{31}$ wan 21	Ż
405.	to steal	aj ³³ 0a ²¹	4
406.	to disappear	$\mathrm{ma}^{33}\mathrm{set}^{31}\mathrm{fan}^{13}$	45
Numbers			42
407.	1 (person)	a^{33} la m^{31}	42
408.	2 (persons)	i³³la:n³¹	45
409.	3 (persons)	pu ⁵³ la:n ³¹	42

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
403.	to bite	tap ³³
404.	to be able	du^{214}
405.	to bathe	dam ³¹ wem ²¹⁴
406.	to dark	eun ³⁵
407.	to arrive	da:j ¹¹
408.	to arise	$\theta e^{11} kw \epsilon^{341}$
409.	to answer	kəŋ ⁴⁴
Pronouns	S	
410.	to accept	_{ss} ûcu
411.	you (sg)	mej ¹¹
412.	We	pan ¹¹
413.	they	Sj ²¹⁴
414.	many	duŋ ³⁵
415.	I	ja ²¹⁴
416.	he	nen ¹¹
418.	you (pl)	\mathfrak{P}^{011}
Numpers		
419.	1	\mathfrak{a}^{11}
420.	2	i ³⁵
421.	3	po^{214}
422.	4	pje ²¹⁴
423.	5	pja ²¹⁴
424.	6	$kj_{}^{214}$

410.		
	4 (persons)	pi ⁵³ la:n ³¹
411.	5 (persons)	pja ⁵³ la:n ³¹
412.	6 (persons)	$kjo^{53}la:n^{31}$
413.	7 (persons)	$\mathfrak{p} i^{31} la: n^{31}$
414.	8 (persons)	$\mathfrak{j}\mathfrak{e}\mathfrak{t}^{31}$ la: \mathfrak{n}^{31}
415.	9 (persons)	du³3la:n³1
416.	10 (persons)	sap ³¹ la:n ³¹
417.	20 (persons)	\mathfrak{m}^{31} sap 31 la: \mathfrak{n}^{31}
418.	30 (persons)	θ am ³³ sap ³¹ la:n ³¹
419.	40 (persons)	$\theta e^{33} sap^{31} la: n^{31}$
420.	50 (persons)	${ m 1jo^{341}sap^{31}la:n^{31}}$
421.	60 (persons)	$\mathrm{gu}^{31}\mathrm{sap}^{31}\mathrm{la:n}^{31}$
422.	70 (persons)	$\mathfrak{k}\mathfrak{k}\mathfrak{t}^{35}$ sap 31 la: \mathfrak{n}^{31}
423.	80 (persons)	$\operatorname{pit}^{53}\operatorname{sap}^{31}\operatorname{la:n}^{31}$
424.	90 (persons)	μ^{33} sap 31 la: n^{31}
425.	100 (persons)	a^{33} pe 53 la: n^{31}
426.	1,000 (persons)	a^{33} tin 35 la:n 31
427.	10,000 (persons)	$\mathrm{sap}^{31}\mathrm{tin}^{35}\mathrm{la:n}^{31}$
428.	100,000 (persons)	$a^{33}\theta e^{33}$ la:n ³¹
429.	1,000,000 (persons)	a³³lan³¹la:n³¹
430.	to be many	du³3la:n³1
431.	all	θ ၁ŋ 33 ¢u 341
432.	some	ki ⁵³ kla:n ³¹

Ref. #	English	Lao Cai, Vietnam
425.	7	p.i ³³
426.	8	jet ³³
427.	9	du^{11}
428.	10	sap ¹¹
429.	11	sap ¹¹ bjɛt³³
430.	12	$\mathrm{sap}^{11}\mathrm{ne}^{11}$
431.	13	$\mathrm{sap}^{11}\mathrm{sam}^{214}$
432.	14	$sap^{11}\theta e^{35}$
433.	15	$\mathrm{sap}^{11}\mathrm{ŋo}^{341}$
434.	16	sap ¹¹ gu ³³
435.	17	$\mathrm{sap}^{11}\mathrm{kj}\epsilon t^{52}$
436.	18	$sap^{11}pit^{31}$
437.	19	sap ¹¹ tu ⁴⁴
438.	20	ni³³sap¹¹¹
439.	21	$\mathrm{ni}^{33}\mathrm{sap}^{11}\mathrm{ne}^{11}$
440.	100	$ap^{11}p\epsilon^{214}$
441.	1000	a^{11} tin ⁵²

Rei.#	English	Luang Nam Tha, Laos
433.	to be few	$\theta 2^{21}$
434.	half a unit	a^{33} fa:n ¹³
Dimensions	suc	
435.	to be big	lu^{35}
436.	to be small	kja:n ⁵³
437.	to be long	da:w ³³
438.	to be short (length)	niŋ ³³
439.	to be tall	gjaŋ ³⁵
440.	to be short (height)	ha:³5
441.	to be thick	hu ³⁵
442.	to be thin	fa^{21}
443.	to be fat	kun ²¹
444.	to be wide, broad	gwaŋ ³³
445.	to be narrow	$d\varepsilon p^{31}$
446.	to be deep	du ⁵³
447.	to be shallow	gjaŋ ³³
448.	to be round	klun ³¹
449.	to be full	_{se} trcd
450.	right side	bjaw ³¹ fa:n ¹³
451.	left side	θ aj 33 fa:n 13
452a.	to be straight	deŋ ³¹
452b.	to be straight	saŋ ¹³
453.	to be far	ku ⁵³

Ref. # English																								
Luang Nam Tha, Laos	$\theta 2^{21}$	a^{33} fa: n^{13}		lu ³⁵	kja:n ⁵³	da:w ³³	niŋ ³³	gjaŋ ³⁵	ha: ³⁵	_{se} nų	fa ^{z1}	kun ²¹	gwaŋ ³³	_{тғ} dғр	_{ES} np	gjanj ³³	klun ³¹	_{se} ûcd	bjaw ³¹ fa:n ¹³	9aj ³³ fa:n ¹³	usga ¹¹	saŋ ¹³	ku ⁵³	
English	to be few	half a unit	suo	to be big	to be small	to be long	to be short (length)	to be tall	to be short (height)	to be thick	to be thin	to be fat	to be wide, broad	to be narrow	to be deep	to be shallow	to be round	to be full	right side	left side	to be straight	to be straight	to be far	
lef. #	.33.	.34.	imensions	.35.	.36.	.37.	.38.	.39.	.40.	.41.	.42.	43.	44.	.45.	.46.	.47.	.48.	.49.	.50.	.51.	52a.	.52b.	53.	

		ruang mani ma, raos
454.	to be near	θ at ²¹
455.	this	ne ³³
456.	that	Wa; ³³
Appearance	ıce	
457.	black	kja ⁵³
458.	white	$p\epsilon^{21}$
459.	red	0j ³⁵
460.	green	meŋ ⁵³
461.	yellow	wa:ŋ³¹
462.	to be dirty	klu ³¹
463.	to be new	saŋ ³⁵
464.	to be old	lu ³³ naŋ ⁵³
465.	to be dark	dam ²¹
466.	to be bright	gwaŋ ⁵³ daŋ ³⁵
Taste/Feel	el	
467.	to be sweet	ka:m ⁵³
468.	to be sour	θuj ³⁵
469.	to be bitter	im ⁵³
470.	to be spicy, hot	bja:t ³¹
471.	to be rotten	
472.	to be ripe	
473.	to be dry	ga:j ³⁵
474.	to be wet	don ⁵³

lef. #	English	Luang Nam Tha, Laos	Ref. #	English
154.	to be near	θ at ²¹		
155.	this	ne ³³		
156.	that	Wa; ³³		
Appearance	ce			
157.	black	kja ⁵³		
158.	white	$p\epsilon^{21}$		
159.	red	θi^{35}		
160.	green	meŋ ⁵³		
l61.	yellow	wa:ŋ ³¹		
162.	to be dirty	klu ³¹		
163.	to be new	saŋ ³⁵		
164.	to be old	lu ³³ naŋ ⁵³		
165.	to be dark	dam ²¹		
166.	to be bright	gwaŋ ⁵³ daŋ ³⁵		
Faste/Feel	el			
167.	to be sweet	ka:m ⁵³		
168.	to be sour	θuj ³⁵		
169.	to be bitter	im^{53}		
170.	to be spicy, hot	bja:t ³¹		
171.	to be rotten			
172.	to be ripe			
173.	to be dry	garj ³⁵		
174.	to be wet	don ⁵³		

Ref.#	English	Luang Nam Tha, Laos
475.	to be hot	kjom ⁵³
476.	to be cold	nam ¹³
477.	to be sharp	gjaj ²¹
478.	to be blunt	plun ¹³
479.	to be heavy	ni ¹¹
480.	to be hard	\mathfrak{men}^{31}
481.	to be smooth	δ eŋ 33 δ o 21
Other Qualities	ıalities	
482.	to be fast	kan ³³
483.	to be slow	man ¹¹
484b.	to be strong	nen ³³ gan ³¹
484a.	to be strong	kjoŋ ³³ paŋ ³⁵
485.	to be weak	də.maj ³³ nup ³⁵
486.	to be blind	məj ²¹ bu ¹¹
487.	to be deaf	mə.nɔm³¹duŋ⁵³
488.	bald	pje ³³ ¢a:n ³³
489.	naked	,te ³³ blan ⁵³
490.	to be good	gɔŋ ¹³
491.	to be bad	$\mathrm{ma}^{31}\mathrm{gan}^{13}$
492.	to be correct	$h3^{33}40^{21}$
493.	to be wrong	pew ³³
494.	warm	kjom ⁵³ bɔŋ³¹
495.	cool	Θ iŋ ¹³

ıglish	Luang Nam Tha, Laos	Ref. #	English
be hot	kjom ⁵³		
be cold	nam ¹³		
be sharp	gjaj ²¹		
be blunt	plun ¹³		
be heavy	ni ¹¹		
be hard	Deth ³¹		
be smooth	ðen ³³ ð0 ²¹		
ties			
be fast	kan ³³		
be slow	man ¹¹		
be strong	nenj ³³ ga:nj ³¹		
be strong	kjoŋ³³paŋ³₅		
be weak	də.maj ³³ nup ³⁵		
be blind	məj ²¹ bu ¹¹		
be deaf	mə.nɔm³¹duŋ⁵³		
pr	pje ³³ ¢a:n ³³		
ked	te ³³ blan ⁵³		
be good	gɔŋ ¹³		
be bad	ma ³¹ gɔŋ ¹³		
be correct	$h3^{33}$ do ²¹		
be wrong	psw ³³		

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos
496.	difficult	,to ²¹
497.	easy	həj ¹¹
498.	loose	lom ¹¹
Question Words	Words	
499.	when	toj ³¹ nɔj³ ⁵
500.	where	jam ⁵³ ti ¹³
501.	who	man ³⁵
502.	what	$ ilde{ ilde{n}}^{341} ilde{ ilde{t}}^{35}$
503.	how many	bu ³¹ la:j ³⁵

Ref. #	English	Luang Nam Tha, Laos	Ref. #	English
496.	difficult			
497.	easy	¹¹ jeh		
498.	loose	l2m ¹¹		
Question Words	ı Words			
499.	when	toj ³¹ nɔj³ ⁵		
500.	where	jam ⁵³ ti ¹³		
501.	who	man ³⁵		
502.	what	$p_1^{341}t0^{35}$		
503.	how many	bu ³¹ la:j ³⁵		

APPENDIX B

EVIDENCE OF CONSONANTAL CONTRAST IN LAO KIM MUN

Phonemes	Type of	Number	Gloss	Minimal Pairs/
	Contrast			Analogous Pairs
/p/:/b/	CIE	#270	brother (elder of	/puj ³⁵ /
			mother)	
		#096	rice husk	/buj ³⁵ /
	CNE	#395	to burn	/pu ³³ /
		#278	name	/bu ¹³ /
/t/:/d/	CNE	#261	man	/mun ³¹ tɔn⁵³ /
		#474	to be wet	/dɔn ⁵³ /
	CNE	#346	to answer	/ta:w ⁵³ /
		#437	to be long	/da:w ³³ /
/k/:/g/	CIE	#230	intestines	/kla:ŋ³¹/
		#055	swamp	/gla:ŋ³¹/
	CNE	#343	to speak	/kɔŋ³³/
		#490	to be good	/gɔŋ¹³/
/θ/:/s/	CIE	#459	red	/θi ³⁵ /
		#022	weather	/si ³⁵ /
	CNE	#127	firewood	/θa:ŋ³¹/
		#463	to be new	/saŋ³⁵/
/θ/:/f/	CIE	#382	to tie	/θa:j ³⁵ /
		#392	to dry sth.	/faːj³⁵/
	CIE	#454	to be near	/θat ²¹ /
		#322	to see	/fat ²¹ /
/f/:/v/	CNE	#399	to shoot	/fan ³³ /
		#012	cloud	/van ¹³ /
/f/:/ð/	CNE	#392	to dry sth.	/fa:j ³⁵ /
		#307	tools	/tə. ðaj³³ /
/s/:/h/	CNE	#250	blood	/sa:m ¹¹ /
		#251	sweat	/ha:n ¹¹ /
	CNE	#157	to ripen	/su: ¹¹ /
		#441	to be thick	/hu: ³⁵ /

Phonemes	Type of	Number	Gloss	Minimal Pairs/
	Contrast			Analogous Pairs
/θ/:/ð/	CNE	#368	to stand	$/\theta o^{21}/$
		#481	to be smooth	/ðεŋ ³³ ðo²¹ /
	CNE	#451	left side	/ 0aj³³ fa:n ¹³ /
		#307	tools	/tə. ðaj³³ /
/θ/:/t/	CNE	#094	ginger	/θuŋ ³⁵ /
		#173	pig	/tuŋ ³⁴¹ /
	CIE	#468	to be sour	/θuj ³⁵ /
		#060	to flow	/tuj ³⁵ /
/ð/:/d/			/ðεŋ ³³ ὄο²¹ /	
		#452a to be straight		/dεŋ³¹/
	CNE	#307	tools	/tə.ðaj ³³ /
		#253	excrement	/da:j ³³ /
/t/:/d/	CNE	#136	to boil	/to ³³ /
		#333	to spit	/ do³⁴¹ da:n ⁵³ /
	CNE	#137	to stir fry, to fry	/ta:w ¹¹ /
		#017	wind	/da:w ¹³ /
/t/:/t/	CNE	#170	to bark	/tuŋ¹³/
		#173	pig	/tuŋ³⁴¹/
	CNE	#354	to wait	/tu ³³ /
		#167	rabbit	/tu: ³⁵ /
/d/:/d/	CNE	#017	wind	/da:w ¹³ /
		#437	to be long	/da:w ³³ /
	CNE	#126	cutting board	/tum ³¹ dɛŋ³1 /
		#452a	to be straight	/dεŋ ³¹ /
/m/:/n/	CNE	#299	pot (cooking)	/mɔ ³³ /
		#180	bird	/nɔ²¹/
	CNE	#460	green	/mɛŋ ⁵³ /
		#134	to squeeze	/nɛŋ³³/
/n/:/n _e /	CNE	#134	to squeeze	/nɛŋ³³/
		#480	to be hard	/n.eŋ³1/
	CNE	#455	this	/ne ³³ /
		#349	to think	/n.e ³¹ /

Phonemes	Type of	Number	Gloss	Minimal Pairs/
	Contrast			Analogous Pairs
/n _e /:/nj/	CNE	#375	to push	/n,ɔŋ¹¹/
		#176	buffalo	/ ŋɔŋ³³ bu¹¹/
/w/:/j/	CNE	#254	urine	/wa ³⁴¹ /
		#255	Ι	/ja ⁵³ /
	CIE	#461	yellow	/waːŋ³¹/
		#370	to walk	/ja:ŋ ³¹ /
/w/:/v/	CNE	#146	bowl	/wan ³³ /
		#112	sugar	/toŋ ³¹ van¹³ /

APPENDIX C

EVIDENCE OF VOWEL CONTRAST IN LAO KIM MUN

Phonemes	Type of Contrast	Number	Gloss Minimal Pairs Analogous Pair	
/i/:/e/	CNE	#410	4 (persons)	/ pi⁵³ la:n ³¹ /
		#425	100 (persons)	/a ³³ pe⁵³ la:n ³¹ /
	CNE	#260	they	/ θi³¹ tin ³¹ doj ³¹ /
		#051	steel	/θe ⁵³ tuŋ ³⁴¹ /
/e/: /ɛ/	CNE	#209	brain	/pje ³³ le ²¹ /
		#458	white	/pε ²¹ /
/ɛ/:/a/	CNE	#134	to squeeze	/nɛŋ³³/
		#133	to pour over	/kuŋ ³³ naŋ ³³ /
/a/:/ɔ/	CIE	#171	to bite	/tap ³¹ /
		#159	bean	/tɔp ³¹ /
	CIE	#452b	to be straight	/saŋ¹³/
		#152	to grow	/sɔŋ¹³/
/3/:/0/	CNE	#318	whistle	/nɔ ³³ dɔŋ³¹ /
		#210	hair	/pje ³³ doŋ⁵³ /
	CNE	#375	to push	/n,ɔŋ¹¹/
		#371	to crawl	/non ⁵³ /
/o/:/u/	CNE	#113	sugar	toŋ³¹van¹³/
		#287	pillow	/ tuŋ³¹ ḍɔm¹³/
	CNE	#082	mushroom	/so ⁵³ /
		#157	to ripen	/su ¹¹ /
/ə/:/a/	CIE	#125	to chop/mince	/dəj ³⁵ /
		#184	to fly	/daj ³⁵ /
	CNE	#358	to sleep	/fəj ¹³ /
		#392	to dry (sth.)	/faj ³⁵ /
/ə/:/e/	CNE	#004a	the sun sets	/mə.nɔi ³⁵ mot ²¹ təj²¹ /
		#298	paper, cord	/te ³³ /

APPENDIX D

EVIDENCE OF TONAL CONTRAST IN LAO KIM MUN

Tones	Type of Contrast	Number	Gloss	Analogous Pairs/Minimal Pairs
/21/:/341/	CNE	#403	to sell	/ma:j ²¹ /
		#402	to buy	/maj ³⁴¹ /
/21/:/31/:/35/:/341/	CIE	#213	eye	/məj ²¹ /
		#259	thou (2s)	/məj ³¹ /
		#110	oil	/məj ³⁵ /
		#202	bee	/məj ³⁴¹ /
/22/:/35/	CNE	#366	ghost	/ma:n ¹¹ /
		#501	who	/man ³⁵ /
/31/:/13/:/53/	CNE	#359	to snore	/da:n ³¹ /
		#376	to pull	/dan ¹³ /
		#317	basket	/da:n ⁵³ /
/31/:/35/	CIE	#266	husband	/laːŋ³¹/
		#316	ropes	/laːŋ³⁵/
/13/:/35/:/53/	CNE	#452b	to be straight	/saŋ¹³/
		#463	to be new	/saŋ³⁵/
		#139	to steam	/saːŋ ⁵³ /
/33/:/21/	CIE	#391	to bury a corpse	/θo ³³ /
		#368	to stand	/θo ²¹ /
/33/:/53/:/21/	CIE	#136	to boil	/to ³³ /
		#304	candle	/to ⁵³ /
		#148	chopsticks	/to ²¹ /
/33/:/35/:/53/	CIE	#193	frog	/teŋ ³³ /
		#128	frying pan	/teŋ ³⁵ /
		#401	to fight	/teŋ ⁵³ /
/33/:/35/	CIE	#245	bone	/θuŋ ³³ /
		#094	ginger	/θuŋ ³⁵ /

APPENDIX E

EVIDENCE OF CONSONANTAL CONTRAST IN VIETNAM KIM MUN

Phonemes	Type of Contrast	Number	Gloss	Minimal Pairs/ Analogous Pairs
/p/:/t/	CNE	#249	harrow	/tuŋ ¹¹ pa:¹¹ /
		#196	o. brother	/ta ¹¹ /
	CNE	#253	plane	/tuŋ ¹¹ pa:w³³/
		#082	heart	/θin ²¹⁴ taw ³¹ /
/b/:/d/	CNE	#269	dock, boat	/bej ¹¹ /
		#073	excretment	/dej ⁴⁴ /
	CNE	#183	name	/bu ³⁵ /
		#043	rat	/du ²¹⁴ /
/p/:/b/	CNE	#274	house	/pjaw ⁴⁴ /
		#025	fish	/bjaw ³⁵¹ /
	CNE	#372	to know	/pe ²¹⁴ /
		#182	dream	/be ³⁵ /
/t/:/d/	CIE	#101	tail	/tej ⁴⁴ /
		#073	excretment	/dej ⁴⁴ /
	CNE	#239	bag	/ti ³³ /
		#212	mother's mother	/di ⁴⁴ /
/t/:/d/	CNE	#214	mother's sister	/tu ¹¹ /
		#251	knife	/du ³³ /
/t/:/t/	CNE	#234	skirt	/tun ¹¹ /
		#155	garlic	/tun ⁵² /
	CNE	#012	chicken	/tej ²¹⁴ /
		#101	tail	/tej ⁴⁴ /
/t/:/d/	CNE	#012	chicken	/tej ²¹⁴ /
		#073	excretment	/dej ⁴⁴ /
	CNE	#214	mother's sister	/tu ¹¹ /
		#314	rat	/du ²¹⁴ /
/d/:/d/	CNE	#251	knife	/du ³³ /
		#043	rat	/du ²¹⁴ /
	CNE	#139	wind	/da:w ³⁵ /
		#130	salt	/da:w ⁴⁴ /

Phonemes	Type of	Number	Gloss	Minimal Pairs/
	Contrast			Analogous
				Pairs
/k/:/g/	CNE	#033	leech, dry	/kjem ²¹⁴ /
		#225	blouse	/gjem ⁴⁴ /
	CNE	#069	egg	/kjew ³⁵ /
		#134	stone	/gjew ²¹⁴ /
/f/:/v/	CNE	#134	flower	/faŋ¹¹/
		#116	cloud	/ven ³⁵ /
/f/:/θ/	CNE	#134	flower	/faŋ¹¹/
		#271	firewood	/θa:ŋ¹¹/
/m/:/n/	CIE	#231	needle	/θim ⁵² /
		#061	body	/θin ⁵² /
	CNE	#216	y. sister	/mu ³³ /
		#090	milk	/nu ⁴⁴ /
/n/:/n。/	CNE	#166	porridge	/ naŋ³¹ su³⁵/
		#192	year	/n,aŋ ⁵² /
	CNE	#046	snake	/na:ŋ ²¹⁴ /
		#132	silver	/n,a:n ¹¹ /
/n. /:/ŋ/	CNE	#195	bride	/n.am ²¹⁴ /
		#114	cave	/ŋa:m ¹¹ /
/w/:/j/	CNE	#236	trousers	/kwa ⁵² /
		#120	fog	/kja:³⁵/
/w/:/v/	CNE	#243	bowl	/wen ⁴⁴ /
		#116	cloud	/ven ³⁵ /

APPENDIX F

EVIDENCE OF VOWEL CONTRAST IN VIETNAM KIM MUN

Phonemes	Type of Contrast	Number	Gloss	Minimal Pairs/ Analogous Pairs
/i/:/e/	/i/:/e/ CNE		mat	/si ³³ /
		#200	descendant	/ se⁴⁴ θun ²¹⁴ /
/e/:/ε/ CNE		#268	coop	/ te²¹⁴ ko ⁵² /
		#206	guest	/te ⁵² /
	CNE	#078	hair of body	/pje ²¹⁴ /
		#201	father's older brother	/pe ²¹⁴ /
/ɛ/ː/aː/	CNE	#247	fishnet	/le ³³ /
		#189	moon	/la: ⁴⁴ /
	CNE	#206	guest	/te ⁵² /
		#229	comb	/ta: ²¹⁴ /
/aː/ ː /ɔ/	CNE	#060	blood	/θa:m ³³ /
		#058	beard	/θɔm ⁵² /
/ɔ/:/o/	CNE	#097	ribs	/ դ.ɔ¹¹¹ tam⁴⁴θuŋ⁴⁴/
		#059	belly	/n ₀ ³³ /
/o/:/u/	CNE	#277	pillow	/ toŋ¹¹ ḍam³5/
		#254	plow	/ tuŋ¹¹ kjaj¹¹/
	CNE	#204	grandmother	/bo ³⁴¹ /
		#183	name	/bu ³⁵ /
/a/:/e/	CNE	#042	pig sow	/tuŋ ³¹ kjan³⁵ /
		#041	piglet	/tuŋ ³⁴¹ kjen²¹⁴/
	CNE	#087	leg	/θaw ³⁵ /
		#001	ant	/θεw ³³ /

APPENDIX G

EVIDENCE OF TONAL CONTRAST IN VIETNAM KIM MUN

Tones	Type of	Number	Gloss	Analogous
	Contrast			Pairs
/44/:/11/:/214/	CIE	#024	eagle	/kla:ŋ ⁴⁴ /
		#086	intestine	/kla:ŋ¹¹/
		#093	neck	/kla:ŋ ²¹⁴ /
/44/:/241/	CIE	#280	road	/kjaw ⁴⁴ /
		#094	nest	/kjaw ²⁴¹ /
/44/:/214/	CIE	#081	head	/pje ⁴⁴ /
		#077	hair of body	/pje ²¹⁴ /
/33/:/241/	CNE	#156	grass	/ma: ³³ /
		#031	horse	/ma ²⁴¹ /
/33/:/241/:/52/	CIE	#070	eye	/mej ³³ /
		#051	wasp	/mej ²⁴¹ /
		#152	fat	/mej ⁵² /
/52/:/214/	CIE	#236	trousers	/kwa ⁵² /
	_	#160	melon	/kwa ²¹⁴ /
/11/:52/	CIE	#266	bridge	/to ¹¹ /
		#263	bed	/to ⁵² /

BIBLIOGRAPHY

- Aumann, Greg. 2000. Mien and Chinese: The effects of extended language contact. Essay: Australian National University.
- Aumann, Greg, & Sidwell, Paul. 2001. Subgrouping of Mienic languages: Some observations. Seals XI: 2001. Papers from the eleventh annual meeting of the Southeast Asian Linguistics Society.
- Ball, M. J. and Rahilly, J. 1999. Phonetics: the science of speech. London: Arnold.
- Benedict, Paul K. 1975. Austro-Thai: Language and Culture. New Haven: Human Relations Area Files Press.
- Burquest, Donald A. 2006. Phonological analysis: A functional approach, 3rd ed. Dallas, Texas: SIL International.
- Bussman, Hadumod. 1996. Routledge dictionary of language and linguistics.

 Translated and edited by Gregory Trauth and Kerstin Kazzazi. London:
 Routledge.
- Chang, Kun. 1966. A comparative study of the Yao tone system. CA: University of California, Berkeley.
- Chazee, Laurent. 1995. Atlas des ethnies et des sous-ethnies du Laus Bangkok.
- Cheng-teh James Huang, & Yen-hui Audrey Le. 1996. New horizons in Chinese linguistics. Studies in National Language and Linguistic Theory, Vol. 36. Netherlands: Kluwer Academic Publishers.

- Chengqian, Pan. 1991. Yao dialectology. In the Yao of South China: Recent international studies. Ed. Jacques Lemoine & Chiao Chien.
- Clements, G.N. & Osu Sylvestor. 2002. Explosives, implosives, and nonexplosives: The phonological function of air pressure differences in stops. Laboratory phonology 7, ed. by Carlos Gussenhoven & Natasha Warner, 299-350. Berlin, New York.
- Comrie, Bernard. 1990. The world's major languages. Oxford University Press, USA.
- Downer, G. B. 1961. Phonology of the word in Highland Yao. Bulletin of the school of Oriental and African studies University of London XXIV. 531-41.
- Edmondson, Jerold A., Esling, John H., Harris, Jimmy G., & Wei, James. 2004. A phonetic study of Sui consonants and tones. Mon-Khmer Studies 34. 47-66.
- Edmondson, Jerold & Kenneth J. Gregerson. 2007. The languages of Vietnam: Mosaics and expansions. Language and Linguistics Compass 1:6. 727-749.
- Fox, Anthony. 2002. Prosodic features and prosodic structure: The phonology of suprasegmentals. Oxford: Oxford University Press.
- Gordon, Matthew. 2001. Linguistic aspects of voice quality with special reference to Athabaskan. In Siri Tuttle & Gary Holton (eds.)

 Proceedings of the 2001 Athabaskan Languages Conference,
 Fairbanks: Alaska Native Language Center. 163-78.

- Gordon, Raymond G., Jr. (ed.), 2005. Online: Ethnologue: Languages of the World, 15th ed. Dallas, Tex.: SIL

 International.http://www.ethnologue.com/ (Aug. 2007).
- He Lifeng. 1999. Outline of minority alphabets of Yunnan. Minority languages and alphabets research series. China: Yunnan Nationalities Press.
- International Phonetic Association. 1999. Handbook of the International Phonetic Association. United Kingdom: Cambridge University Press.
- Jassem, Wiktor. 2003. Polish. Journal of the International Phonetic Association 33(1). 103-07.
- Kroeger, Paul. 2005. Analyzing grammar. Cambridge: Cambridge University Press.
- L-Thongkum, Theraphan. 1993. A view of Proto–Mjuenic (Yao). Mon-Khmer studies 22. 163-230.
- Ladefoged, Peter. 2005. Vowels and consonants: An introduction to the sounds of languages. United Kingdom: Blackwell Publishing.
- Ladefoged, Peter & Maddieson, Ian. 1996. The sounds of the world's languages. United Kingdom: Blackwell Publishing.
- Laver, John. 1980. The phonetic description of voice quality. Cambridge: Cambridge University Press.
- Laver, John. 1994. Principles of phonetics. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lemoine, Jacques. 2002. Social fabric, education and HIV vulnerability among the Lanten Yao of Muang Long, Luang Namtha Province, Lao PDR. UNESCO-ORACAP, Bangkok.

- Li Fang Kuei. 1943. The hypothesis of a series of pre-glottalized consonants in Primitive Tai. Bulletin of the Institute of History and Philology, Academia Sinica 2.2.
- Liu Ming Hui and others, eds. 1998. Yunnan province minority language report. Vol. 59. Kunming: Yunnan People's Publishing House. 云南省少数民族语文指导工作委员会(编)。1998-5。《云南省志:卷五十九 少数 民族语言文字志》。中华人民共和国地方志丛书。昆明:云南人民出版社。
- Mansfield, Stephen. 2000. Lao hill tribes traditions and patterns of existence. New York: Oxford University Press.
- Mao Tsung-wu. 2004. Research into the Mienic dialects of Yao. Research in dialects of Chinese minority languages series. Beijing: Minorities Press.] 毛宗武. 2004.《瑶语勉语方言研究》中国少数民族语言方言研究丛书北京: 民族出版社.
- Mao Tsung-wu, & Chou Tsu-yao. 1972. A brief description of the Yao language. Division of Minority Languages Institute of Races, Chinese Academy of Sciences, 88. Miao and Yao linguistic studies: Selected articles in Chinese, translated by Chang Yü-hung and Chu Kwo-ray (Linguistics Series V), Ed. Purnell, Herbert C. Ithaca, New York.
- Matisoff, James A. 2003. *Handbook of Proto-Tibeto-Burman*. Los Angeles: University of California Press.
- Padgett, J., & Zygis, M. 2003. Online: The evolution of sibilants in Polish and Russian. Papers in Linguistics 32. 155-74.

 http://roa.rutgers.edu/files/686-0904/686-0904-0-0.PDF (Aug. 2008).
- Purnell, Herbert C. Jr. 1970. Toward a reconstruction of proto-Miao-Yao. Ph.D: Philosophy dissertation.

- Ratliff, M. 1992. Meaningful tone: A study of tonal morphology in compounds, form classes, and expressive phrases in White Hmong. Dekalb: Center for Southeast Asian Studies, Northern Illinois University.
- Recasens, D. 1984. Timing constraints and coarticulation: Alveolo-palatals and sequences of alveolar + [j] in Catalan. Phonetica 41: 125-39
- Reves, Cynthia, Caroline Steele, & Cathy Wong. 1995. Linguistics and language teaching: Proceedings. University of Hawaii at Manoa, Second Teaching and Curriculum Center: 21-42.
- Savina, F. M. 1926. Dictionary of French Mán. The society of foreign mission of Paris.
- Schliesinger, Joachim. 1998. Hill tribes of Vietnam, Vol. 2. Profile of the Existing Hill Tribe Groups. Bangkok, Thailand: White Lotus Co., Ltd.
- Schliesinger, Joachim. 2003. Ethnic Groups of Laos, Vol. 3. Profile of Austro-Thai-Speaking Peoples. Bangkok, Thailand: White Lotus Co., Ltd.
- Shintani, Tadahiko L.A. 1990. Phonology of the Mun language of Hainan Island. Publisher: 東京外国語大学アジア・アフリカ言語文化研究所 (Tokyo Foreign Language University: Language and Culture Research Institute) Tokyo University of Foreign Studies Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa.
- Shintani, Tadahiko L.A. 1990. The Mun language of Hainan Island. Tokyo: Institute for the study of languages and cultures of Asia and Africa (ILCAA).
- Shintani, Tadahiko L.A. 1991. Preglottalized consonants in the languages of Hainan Island, China. Publisher: 東京外国語大学アジア・アフリカ言

- 語文化研究所 (Tokyo Foreign Language University: Language and Culture Research Institute) Research Institute for Languages and Cultures of Asia and Africa (Journal of Asian and African Studies) 41. 1-10.
- Thurgood, Graham, & Lapolla, Randy J. 2003. The Sino-Tibetan languages. London: Routledge.
- Vaissière, Jacqueline. 1997. Phonological use of the larynx. In *LARYNX-1997*.115-26.
- Yip, Moira. 1995. Tone in East Asian languages, in Goldsmith, John (ed.). *The Handbook of Phonological Theory*, Blackwell Publishers, 476-494.
- Yip, Moira. 2002. Tone. Cambridge: Cambridge University Press.
- Yunnan Province Minority Language and Culture Working Committee. 1998. Yunnan Province, China: Volume 59 Minority Language. The People's Republic of China Difangzhi Series. Yunnan People's Publishing House.

RESUME

Name: Eddie Clark

Date of Birth: 23/09/1981

Place of Birth: Albuquerque, New Mexico, USA

Institutions Attended:

2000-2004 Liberty University, Bachelor of Religion

2004-2008 Payap University, Master of Arts in Linguistics